

الألفاظ المترادفة المقارنة المعنى

لأبي الحسن علي بن عيسى الرماني

تحقيق ورعاية

الدكتور فتح الله صالح علي المصري

أستاذ اللغويات المساعد

بكلية التربية بدمياط - جامعة المنصورة



اهداءات ٢٠٠٢

أد/ مصطفى الحاوي الجويني

الاسكندرية

الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى

لأبي الحسن علي بن عيسى الرمانى

المتوفى سنة ٥٣٨٤هـ

حققها ، وقدم لها ، وعلق عليها

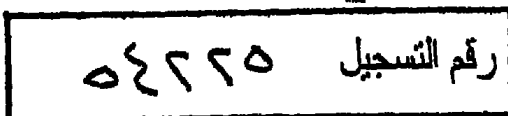
الدكتور فتح الله صالح على المصرى

أستاذ اللغويات المساعد

فى

كلية التربية بدمياط

جامعة المنصورة



الإهداء

إلى من منحوني وقتهم وجهدهم وحققهم .
إلى زوجتي ، وأولادى : غادة ، ومحمد ، وحسام .
أهدى هذا الكتاب .

كافة حقوق الطبع محفوظة
الطبعة الأولى
١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م

مركز البحوث والبحوث والتوزيع - شارع البحر أمام كلية الطب . ت : ٣٤٧٤٢٣
المطابع : شارع الإمام محمد عبد المجيد لكلية الآداب - عمارة الولاية
ت : ٣٤٧٧٢١ - ص.ب : ٢٣٠ - تلکس : ٢٤٠٠٤ DWFAUN



بسم الله الرحمن الرحيم

لحمد الله حمد الشاكرين ، ونصلي ونسلم على رسولنا الكريم محمد صلى الله عليه وسلم .

وبعد ...

فظاهرة الترادف في اللغة العربية إحدى الظواهر اللغوية التي كثر حولها النقاش من العلماء واللغويين والأدباء والباحثين .

وقد عدّها كثير منهم قديماً وحديثاً سمة من سمات اللغة العربية وميزة من ميزاتها .

وفي الصفحات التالية أقدم هاتين الدراستين :

الأولى : دراسة لهذه الظاهرة ، مينا موقف العلماء من وقوعها في لغتنا ، وأسبابها وكثرتها . ثم التعريف بالمصنف مع بيان منهجه في رسالته ، ثم منهجى في تحقيق هذه الرسالة .

والثانية : تحقيق لرسالة في الترادف لعالم من العلماء الأوائل ، وهو أبو الحسن علي بن عيسى الرماني النحوي المتوفى سنة ٣٨٤ هـ ، وهذه الرسالة تحمل هذا الاسم « الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى » .

والذى حفزنى إلى هذا العمل ما كان من رسالة الرماني السالفة الذكر ، وهو أن المراد بالترادف هو التقارب في المعنى ، وقد عبر عنه أبو الفتح عثمان بن جنى بقوله « تجدد للمعنى الواحد أسماء كثيرة ، فتبحث عن أصل كل اسم منها ، فتجدده مفضى المعنى إلى معنى صاحبه .

فالفروق — إذن — موجودة ، لكنها غالباً ما تكون فروقا دقيقة ، فالألفاظ : « الصياح ، والصراخ ، والصخب ، والجلبة ، والصعق ، والنعر ، والتَّحْوِب ، والهُتاف ، والصداح ، والهْدَّة ، والهائعة ، والوغى ،

والواعية ، والجهر ، كل منها يدل على شدة الصوت غير أنه توجد فروق دقيقة بين كل منها .

فمثلا « الصخب » و « النعير » يدلان على شدة الصوت ، إلا أن الأول يدل مع شدة الصوت على اختلاطه ، والثاني يدل مع شدته على وقوعه بغير كلام ، ليفزع سبعا ، أو لسمع صاحبا له بعيدا أو في قتال .

واللفظان « الصياح والصراخ » يدلان أيضا على شدة الصوت غير أن الثاني يدل أيضا على وقوعه عند الفزع ، أو الاستغاثة .

فعلى الرغم من وجود هذه الفروق فإننا نطلق اسم الألفاظ المترادفة وذلك لتقاربها في المعنى .

وعلى الرغم أيضا من وجود هذه الفروق فإننا نستعمل بعض هذه المترادفات في الموطن الواحد كالصراخ والصياح مثلا ، ولا غضاضة في هذا الاستعمال بل فيه حسن ، فالكلمة التالية لا تخلو من فائدة لمرادفتها الأولى .

فإذن لا داعى للغلو أو الإسراف في إنكار الترادف كما أنه لا داعى للغلو أو الإسراف في استعمال الكلمات المترادفة في أساليبنا .

ومنهجى في هذا العمل يشتمل على أمرين : مقدمة التحقيق ، والنص محققا .

وفي مقدمة التحقيق قدمت دراسة في « ظاهرة الترادف » كما عرفت بمصنف الرسالة « الزماني » وبينت منهج التحقيق الذى سلكته .

وفي تحقيقى للنص استعنت بعدد من نسخ الرسالة مطبوعة ومخطوطة ، لمقابلتها وبمجامع الألفاظ لتوضيح معانى كثير من الألفاظ .

هذا ومن الله أستمد العون والتوفيق ،

المحقق

الدكتور فتح الله صالح على المصرى

كلية التربية بدمياط

أولا : مقدمة التحقيق

وتشتمل على الأقسام التالية

- القسم الأول : دراسة في ظاهرة الترادف .
- القسم الثاني : المصنف ومنهجه في المترادفات .
- القسم الثالث : منهجنا في التحقيق .

القسم الأول

دراسة في « ظاهرة الترادف »

التمهيد :

الأول : المراد بـ « الترادف » في اللغة والاصطلاح .
صلة اللفظة المفردة بالمعنى : إما أن يتحد فيها اللفظ والمعنى ، وإما أن يتعدد فيها اللفظ وكذلك المعنى ، وإما أن يتعدد فيها اللفظ والمعنى واحد ، وإما أن يتحدد فيها اللفظ ويتعدد المعنى ... فهذه صور أربعة :

الأولى : تسمى المفردة : وهى ما اتحد فيها اللفظ والمعنى ، كلفظة « الله » فإنها واحدة ومدلولها واحد ، وسمى بهذا لانفراد لفظه بمعناه .

الثانية : وتسمى المتباينة : وهى ما تعدد فيها اللفظ والمعنى ، كالإنسان والفرس وغير ذلك من الألفاظ المختلفة الموضوعات لمعان مختلفة .

والثالثة : وتسمى المترادفة : وهى ما تعدد فيها اللفظ ، والمعنى واحد .

والرابعة : وتسمى المشتركة : وهى ما اتحد فيها اللفظ ، وتعدد

المعنى (١)

فالترادف مقيد بالألفاظ المنفردة الدالة على معنى واحد ، وهذا القيد يخرج الألفاظ المركبة الدالة على معنى واحد ، مثل : لَمْ الشُّعْتُ ، وَأَصْلَحَ الْفَاسِدَ .

والترادف في اللغة : من الرِّدْف وهو ما تبع الشيء ، وكل شيء تبع شيئا فهو رَدْفُهُ ، وإذا أتبع شيء خلف شيء فهو الترادف ، وردف الرجل وأردفه ،

(١) 'نزهة في علوم اللغة وأنواعها' حلال الدين نسيوطى ١ ٣٦٨ تحقيق محمد حماد الحارثي

وأعبرين - طبع عيسى الحلبي بالقاهرة .

ركب خلفه ، وأردفه خلف الدابة ، والردف . الراكب خلف الراكب^(١)
وفي الاصطلاح : هو الألفاظ المفردة الدالة على شيء باعتبار واحد ،
هكذا عرفه الإمام الرازي^(٢) وعرفه آخرون بأنه : دلالة ألفاظ على معنى
واحد ، أو دلالة الألفاظ المختلفة على المعنى الواحد .^(٣)

وهذا كالحنطة والبر والقمح ، وكالمسكن والمنزل والدار والبيت ،
وكذهب ومضى وانطلق ، وكالعير والحمار ، وكالذئب والسيد ، وكجلس
وقعد .

وتعريف الإمام الرازي هو التحقيق بالقبول ، فقد فرق بينه وبين الاسم
والحد ، وبين المتباينين ، وبين التوكيد ، وبين التابع .

فالحد ليس من الترادف ، فهو وإن كان يحمل معنى نفس الاسم ، لأنه
يفصل ويبين معنى الاسم المشكل ، إلا أنه جملة مركبة ، والتراكب يشترط فيه
انفراد الألفاظ .

وأخرج المتباينين ، كالسيف والمهند ، فهما يدلان على شيء واحد ، إلا
أن الأول يدل عليه باعتبار الذات ، والثاني باعتبار الصفة .

كما أخرج التوكيد ، فإن الثاني فيه يفيد تقوية الأول ، في حين أن الثاني في
الترادف يفيد ما أفاده الأول .

وأخرج أيضا الإتياع فإن التابع وحده لا يفيد شيئا ، كقولنا عطشان
نطشان ، وساغب لاغب ، وهو خبٌ ضبٌ ، وخرابٌ ييابٌ .

ومثل الإمام للترادف بالحنطة والبر والقمح^(٤)

(١) انظر : لسان العرب لابن منظور : ردف — نشر دار المعارف بتحقيق جماعة من الدار ، والقاموس
المحيط للفيروزبادي : الردف — نسخة مصورة عن الطبعة الثالثة للمطبعة الأميرية بالقاهرة سنة
١٣٠١ هـ — الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٣٩٩ هـ (١٩٧٩ م) .

(٢) المزهر ١ / ٤٠٢

(٣) فقه اللغة للدكتور محمد عضر : ص ٢٨٩ طبع سنة ١٩٨١ م ، والوجيز في فقه اللغة لمحمد
الأنطاكي : ص ٣٩٨ — الطبعة الثالثة . مكتبة دار الشرق

(٤) انظر المزهر ٢٠١ - ٤٠٣

الثاني : المصنفات في الترادف ، والفروق :

أولا : في الترادف :

١ — ألف الأصمعي (عبد الملك بن قريب المتوفى سنة ٢١٦ هـ) كتابا سماه ما اختلفت ألفاظه ، واتفقت معانيه (١) .

٢ — وألف القاسم بن سلام (أبو عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٤ هـ) كتابا سماه « الغريب المصنف » وهو مطبوع .

٣ — وألف ابن السكيت (أبو يوسف يعقوب بن إسحاق المتوفى سنة ٢٤٤ هـ) كتابا سماه « الألفاظ » وهو مرتب على أبواب المعاني وهو مطبوع .

٤ — وألف عبد الرحمن بن عيسى الهمزاني المتوفى سنة ٣٢٧ هـ كتابه « ألفاظ الأشباه والنظائر » ورتبه على أبواب المعاني أيضا ، وهو مطبوع .

٥ — وألف ابن الأنباري (أبو بكر محمد بن القاسم بن محمد المتوفى سنة ٣٢٧ هـ) كتابه « أقيسة الأديب في أسماء الذيب » جمعها السيوطي في كتاب سماه « التهذيب في أسماء الذيب »

٦ — وألف قدامة بن جعفر المتوفى سنة ٣٣٧ هـ كتابه « جواهر الألفاظ » ورتبه على أبواب المعاني ، وهو مطبوع بمراجعة الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد .

٧ — وجمع حمزة بن الحسن الأصفهاني المتوفى سنة ٣٦٠ هـ أربعمئة اسم للدواهي .

٨ — وألف ابن خالويه (أبو عبد الله الحسين بن أحمد المتوفى سنة ٣٧٠ هـ) كتابا في أسماء الأسد ، وكتابا في أسماء الحية ، وروى عنه السيوطي في كتابه « المزهرة » أكثر من مائة وأربعين اسما للسياف (٢) .

٩ — وألف الرماني (أبو الحسن علي بن عيسى المتوفى سنة ٣٨٤ هـ) رسالته التي بين يديك محققة « الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى »

(١) نشره مظفر سلطان دمشق سنة ١٩٦٤ — نظر فصول في فقه لغوية للدكتور . مضار

عبدالنواب : ص ٢٧٤ ص ١٩٧٩ هـ

(٢) لمزهر ١ / ٤٠٧ ، ٤٠٩ .

١٠ — وألف ابن جنى (أبو الفتح عثمان بن جنى المتوفى سنة ٣٩٢ هـ) كتابه « الخصائص » وأفرد فيه باب للمتراكب سماه « باب فى تلاقى المعانى على اختلاف الأوصاف والمباني » وهو مطبوع .

١١ — وألف ابن سيده (أبو الحسن على بن إسماعيل النحوى المتوفى سنة ٤٨٥ هـ) كتابه « المختصر » الضخم الذى يدل على الجهد الذى بذله مؤلفه ، وهو مطبوع .

١٢ — وألف الفيروزبادى (مجد الدين محمد بن يعقوب المتوفى سنة ٨١٧ هـ) كتابا سماه « الروض المسلول فيما له اسمان إلى ألف (١) »

ومن الكتب الحديثة

١٣ — قاموس المترادفات والمتجانسات للأب رفائيل نخلة اليسوعى وهو مطبوع .

١٤ — نجمة الرائد ، وشرعة الوارد فى المترادف والمتوارد للشيخ إبراهيم اليازجى وهو مطبوع فى جزئين ، ويضمن اثنى عشر بابا .

١٥ — رسالة فى المترادفات . تأليف جماعة من مدرسى مدرسة المبتدیان للشيخ مصطفى السفطى وآخرين ، واقتطفوه من « الألفاظ لعبد الرحمن بن عيسى الهمداني المتوفى سنة ٣٢٧ هـ » وسبق ذكره فى مصنفات هذا النوع .

ثانيا : كتب الفروق :

١ — ألف ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن فارس المتوفى سنة ٣٩٥ هـ) كتابا سماه « الصحاح » ضمنه مبحثا عن الترادف .

٢ — وألف أبو هلال العسكري (الحسين أحمد بن فارس المتوفى سنة ٣٩٥ هـ) كتابه « الفرق اللغوية » وهو مطبوع

٣ — وألف الجرجاني (على بن محمد الجرجاني) كتابه التعريفات ورتب أبوابه حسب حروف المعجم وهو مطبوع .

٤ — ومن الكتب الحديثة :
فرائد اللغة في الفروق تأليف الأب هنريكوس لامنسى اليسوعى رتب
كلماته على حروف المعجم ، وهو مطبوع^(١)

* * *

(١) انظر : دلالة الألفاظ للدكتور إبراهيم انيس : ص ٢١٦ ، ٢٢٤ — الطبعة الرابعة — الترادف
لحاكم مالك : ص ١٩٧ . ٢٧٨ . ٢٧٩ — وانظر بعض مؤلفات القدماء في المزهرة للسيوطي
١ / ٤٠٣ وما بعدها .

المبحث الأول العلماء والمترادفات

العلماء القدماء

كان العلماء في القرن الثاني الهجري من رواة اللغة وجامعيها يرون الترادف سمة من سمات اللغة العربية دالة على اتساعها في الكلام ، وكانوا لا يجدون حرجا في جمع الألفاظ المختلفة الدالة على معنى واحد .

يقول قطرب (محمد بن المستنير المتوفى سنة ٢٠٦ هـ) : إنما أوقعت العرب اللفظتين على المعنى الواحد ، ليدلوا على اتساعهم في الكلام ، كما زاحفوا في أجزاء الشعر ليدلوا على أن الكلام واسع عندهم ، وإن مذهبهم لا تضيق عليهم عند الخطاب والإطالة والإطناب (١)

ويقول أبو زيد الأنصاري المتوفى في سنة ٢١٥ هـ : قلت لأعرابي : ما المحنطىء قال : المتكاكىء ، قلت وما المتكاكىء ؟ قال : المتآزف ، قلت : ما المتآزف ؟ قال : أنت أحق (٢) .

وحدث أن الرشيد سأل الأصمعي المتوفى سنة ٢١٦ هـ عن شعر لابن حزام العكلي ففسره ، فقال : يا أصمعي إن الغريب عندك لغير غريب ، قال : يا أمير المؤمنين ألا أكون كذلك ، وقد حفظت للحجر سبعين اسما (٣) .. وقد ذكرنا للأصمعي مؤلفا في المترادفات .

وفي القرنين الثالث والرابع الهجريين وما تلاهما نجد من العلماء من أثبتته

(١) المزهر ١ / ٤٠٠ ، ٤٠١ .

(٢) السابق ١ / ٤١٣

(٣) الصاحي في فقه اللغة لأحمد بن فارس ص ٥ (النكتة السلفية — مطبعة المؤيد سنة

٣٢٨ هـ)

ومنهم من أظهر فروقا بين معانى الكلمات المترادفة : من الذين أثبتوه وأيدوه :

١. — الهمذاني (عبد الرحمن بن عيسى المتوفى سنة ٣٢٠ هـ) ، فألف كتابه السابق الذكر .

٢ — قدامة بن جعفر المتوفى سنة ٣٣٧ هـ فألف كتابه المذكور في مؤلفات الترادف أيضا .

٣ — ابن خالويه المتوفى سنة ٣٧٠ هـ الذى نسب إليه حفظه للأسماء المترادفة ، وقد ذكرت في مؤلفات الترادف .

٤ — أبو على الفارسي المتوفى سنة ٣٧٦ هـ قال ابن جنى تلميذ أبى على في باب « تلاقى المعانى على اختلاف الأصول والمباني » : (وكان أبو على رحمه الله — يستحسن هذا الموضع جدا ، وينبه عليه ويسر بما يحضره خاضره منه) (١) وقد عد بعض الباحثين أبى على الفارسي من مفكرى الترادف ، ويرده ما ذكره ابن جنى التلميذ عن أستاذه .

وأما ما روى عن أبى على في مجلس سيف الدولة بحلب عندما قال ابن خالويه : أحفظ للسيف خمسين اسما : (ما أحفظ له إلا اسما واحدا ، وهو السيف ، فقال ابن خالويه : فأين المهند والصارم وكذا وكذا ؟ فقال أبو على : هذه صفات ، وكأن الشيخ لا يفرق بين الاسم والصفة) . (٢) فإنه لا يعنى إنكاره للترادف ، فقد عد هذه الألفاظ الإمام الرازى وابن الأثير والجمهور من أهل الفقه والأصول من صفات السيف ، وليست أسماء مرادفة له ، وهم من مثبتى الترادف .

وقد أثبت أحد الباحثين العصريين أن من أسباب الترادف أن يكون للشيء الواحد فى الأصل اسم واحد ، ثم يوصف بصفات مختلفة باختلاف خصائص ذلك الشيء ، وإذا بتلك الصفات تستخدم فى يوم ما استخدام الشيء ، وينسى ما فيها من الوصف ، أو يتناساه المتحدث باللغة (٣) .

(١) الخصائص لأبى الفتح عثمان بن جنى : ج ٢ ص ١٣٣ تحقيق محمد على النجار — الطبعة الثانية — .

دار الهدى للطباعة والنشر .

(٢) المزهري : ج ١ ص ٤٠٥ .

(٣) فصول فى فقه العربية : ص ٢٨١ .

٥ — وألف الرمانى المتوفى سنة ٣٨٤ هـ رسالته التى تقوم بتحقيقها .

٦ — ابن جنى (أبو الفتح عثمان بن جنى المتوفى سنة ٣٩٢ هـ) عقد بابا فى كتابه الخصائص سماه « باب فى تلاقى المعانى على اختلاف الأصول والمباني » قال فى أوله : (هذا فصل من العريضة حسن كثير المنفعة قوى الدلالة على شرف هذه اللغة وذلك أن تجد للمعنى الواحد أسماء كثيرة ، فتبحث عن أصل كل اسم منها ، فتجده مفضى المعنى إلى معنى صاحبه) .

٧ — ابن سيده (أبو الحسن على بن اسماعيل النحوى المتوفى سنة ٤٨٥ هـ) فقد ألف موسوعته اللغوية الضخمة « والمخصص » والتى ضمنها مئات المترادفات ، قال فى مقدمة كتابه : وكذلك أقول على الأسماء المترادفة التى لا يتكرر بها نوع ، ولا يحدث عن كثرتها طبع ، كقولنا فى الحجارة : حجر وصفاء ونقلا ، وفى الطريق : ضوِيل وسَلْب وشَرْحَب . (٢)

ومن المترادفات المذكورة فى الكتاب :

هذه الأمثلة التى جاءت تحت عنوان « الرقيق من الثياب » .

(أبو عبيد : السبوب : الثياب الرقاق ، الشف : الثوب الرقيق .
ابن السكيت : ثوب هلهل وهلهال : رقيق النسج .

ابن دريد : ثوب رف بين الرفف ، وهو الرفة ، وقد رف ، وليس بثبت
محمد بن يزيد : ثوب هفاف : يخف مع الريح من رفته .

ابن دريد : الفوف : الثوب الرقيق
أبو عبيد : المُشَبَّرُ : الرقيق (٣)

فالمترادفات التى ذكرها ابن سيده فى كتابه المذكور كثيرة جدا ، وهو ينسب كل لفظة إلى مصدرها ، وقد يحكم عليها كقوله : (وليس بثبت) .

٨ — الفيروزبادى (مجد الدين محمد بن يعقوب المتوفى سنة ٨١٧ هـ) شغف بالترايف لدرجة أنه أوصل مترادفات بعض الألفاظ إلى ألوف فى كتابه

(١) الخصائص : ج ٢ ص ١١٣ .

(٢) المخصص لابن سيده : السفر الأول : ص ٣ . المكتب التحارى للطباعة والنشر والتوزيع بيروت .

(٣) السابق : ج ١ السفر الرابع : ص ٦٣ ، ٦٤ .

« الروض المسلوف فيما له اسمان إلى ألف » (١)

ومن علماء الأصول الذين أيدوا الترادف :

١ — الإمام فخر الدين الرازى المتوفى سنة ٦٠٤ هـ وقد سبق ذكر تعريفه للترادف وتخريجات التعريف .

٢ — الكيا قسم الترادف إلى قسمين :

١ — ألفاظ متواردة ، كما تسمى الخمر عَقَاراً وصَهْبَاءً وقَهْوَةً ، والسبع أَسْداً وَلَيْثاً وضِرْغاماً ، وسمى بعض المتأخرين — كما يبدو — هذا القسم بـ « المتكافئة » .

ب — ألفاظ مترادفة ، هي التي يقام لفظ فيها مقام لفظ لمعان متقاربة تجمعها معنى واحد ، كما يقال : أَصْلَحَ الفاسِدُ ، وَلَمَّ الشَّعْثُ ، وَرَتَّقَ الْفَتْقُ ، وَشَعَّبَ الصَّدْعُ . ونعت السيوطى هذا التقسيم بالغرابة (٢) ويبدو أن الألفاظ المترادفة عند الكيا هي الأسماء الواقعة على ذات واحد ، كلفظ السبع والأسد والليث والضرغام ، وهي ذات الحيوان المعروف . ويبدو أيضا أن الألفاظ المترادفة عنده هي الألفاظ المتقاربة المعنى وغير الواقعة على ذات أسماء لها .

وهذان القسمان عنده خاصان بالمفردات لا بالعبارات والجميل كما زعم بعض الباحثين في القسم الثانى (٣)

٣ — التاج السبكى (عبد الوهاب بن على بن عبد الكافى المتوفى سنة

٥٧٧١ هـ) .

نعت منكبرى المترادف فى اللغة العربية بالتكلف فى إظهار الفروق بين الكلمات المترادفة ، وجعلها من المتباينات التى تتاين بالصفات .

وبعد فهؤلاء العلماء يقرون بوقوع الترادف فى اللغة ، غير أنه عند « البحث عن أصل كل منهما — كما قال ابن جنى — تجده مفضى المعنى إلى

معنى صاحبه » .

(١) المزهري : ج ١ ص ٤٠٧

(٢) المزهري : ج ١ ص ٤٠٦ ، ٤٠٧ .

(٣) الوجيز فى فقه اللغة : ص ٤٠٢ .

(٤) المزهري : ج ١ ص ٤٠٣ .

وقول ابن جنى هذا صريح في أن الكلمات المترادفة في أصل الاستعمال تدور حول معنى واحد ، لكن بينها فروق ، عند النظر في أصل استعمالها .
على أن بعض هؤلاء العلّفاء — كما ذكرنا — قسم المترادفات إلى قسمين : ألفاظ متواردة ، وهى الواقعة على ذات واحدة .
وألفاظ مترادفة ، وهى المتقاربة المعنى ، أى التى يجمعها جميعا معنى عام .

ومن الذين رأوا فروقا بين الكلمات المترادفة عند النظر في أصل المعنى :

١ — ابن الأعرابى (أبو عبد الله محمد بن زياد الأعرابى — المتوفى سنة ٢٣١ هـ) يقول : كل حرفين أوقعتهما العرب على معنى واحد فى كل واحد منهما معنى ليس فى صاحبه ، ربما عرفناه ، وربما غمض علينا ، فلم نلزم العرب جهله (١)

وقد أسرف فى إيجاد العلل لكل اسم فقال : إن مكة إنما سميت مكة لجذب الناس إليها ، والبصرة سميت البصرة للحجارة البيض الرخوة فيها ، والكوفة سميت الكوفة ، لا زدحام الناس بها ، من قولهم : تكوّف الرجل تكوفاً إذا ركب بعضه بعضا ، فإن قال قائل : لأى علة سمى الرجل رجلا ؟ والمرأة امرأة ؟ قلنا : لعل علمتها العرب ، وجهلناها أو بعضها ، فلم نزل عن العرب حكمة العلم بما لحقنا من غموض العلة وصعوبة الاستخراج علينا (٢)
وهو بهذا يسرف فى إيجاد العلل ، وإرجاع كل اسم إلى أصل اشتقاقه ، فإنه بهذا المنهج يفرق بين الإنسان والبشر ، فالإنسان عنده كما قال : سمى إنسانا لنسيانه ، والبشر عنده تبعا لمنهجه سمى بهذا لأنه بادى البشرية ، وبإيجاده العلل لكل اسم يوجد الفروق بين معانى الكلمات المترادفة .

٢ — ثعلب (أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب المتوفى سنة ٢٩١ هـ) نفى ثعلب وجود الترادف ، وزعم أن كل ما يظن من المترادفات فهو من المتباينات

(١) الصحاحى : ص ٦٥ .

(٢) المزهري : ج ١ ص ٤٠٠ .

التي تتباين بالصفات ، كما في الإنسان والبشر^(١)
وكما في الخندريس والعقار أن الأول باعتبار العتق ، والثاني باعتبار عقر
الدن لشديتها^(٢) .

وقد نسب إليه إنكاره للترادف تلميذه ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن
فارس المتوفى سنة ٣٩٥ هـ) قال : وهو مذهب شيخنا أبي العباس أحمد بن
يحيى ثعلب^(٣)

والناظر في كتابه المجالس يجده قد روى كثيرا من الكلمات المترادفة ، ولم
يفصح عن موقفه إنكارا أو إثباتا^(٤) ... قال : يقال : أزهد الرجل ، أى قل
حاله ، وأوتج ، وأشقن ، وأوغر أيضا^(٥) وقال : ويقال : عفا ، ودَرسَ ،
ومَحَا ، وأمَحَى^(٦)

وقال : ويقال : هو في أسطمة قومه ، وأسطمة قومه ، وجُرثومة قومه ،
وأرومة قومه ، وصيابة قومه ، وصوابة قومه ، وربا قومه ، ورباء قومه^(٧)

وقد ذكر الجلال السيوطي في كتابه المزهر نقلا عن مجالس ثعلب كثيرا
من الكلمات المترادفة ، ويبدو أن السيوطي ساقها وغيرها ضمن أمثلة
للمترادف^(٨)

٣ — ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن فارس المتوفى سنة ٣٩٥ هـ)
قال : إن في قعد معنى ليس في جلس ... ألا ترى أنا نقول : قام ثم قعد ،
وكان مضطجعا فجلس : فيكون القعود عن قيام ، والجلوس عن حالة هي
دون الجلوس ، لأن المجلس : المرتفع ، فالجلوس ارتفاع عما هو دونه

(١) السابق : ج ١ ص ٤٠٣ .

(٢) السابق : ج ١ ص ٤٠٣ .

(٣) السابق : ج ١ ص ٤٠٤ — وانظر الصاحبي : ص ٩٦ .

(٤) وقد أشار إلى ذلك الدكتور / رمضان عبد التواب في كتابه « فصول في فقه العربية » ص ٢٧٥ .

(٥) مجالس ثعلب : ج ١ ص ٧٧ تحقيق عبد السلام هارون — الطبعة الثالثة — نشر دار المعارف بمصر

(٦ ، ٧) السابق ج ١ ص ٨٧ ، ص ١٠١ .

(٨) المزهر ج ١ ص ٤١١ — ٤١٣ .

كما فرق بين المائدة والخوان ، فالمائدة لا يقال لها مائدة حتى يكون عليها طعام ؛ لأن المائدة من : مادى يمدنى ، إذا أعطاك ، وإلا فاسمها خوان ، والكأس لا تكون كأسا حتى يكون بها شراب ، وإلا فهو قدح أو كوب ، والكوب لا يكون إلا بلاعروة ، والكوز بعروة .

ومضى يفرق بين القلم والأنبوبة ، والدلو .. بنفس الطريقة السابقة التى يتكلف فيها ، لإيجاد فروق دقيقة بين الأسماء المترادفة .

والعلة — فى رأى ابن فارس — فى استخدام لفظة مكان الأخرى عند التعبير كقولهم « لا شك » بدلا من « لا ريب » وجود مشاكلة بين اللفظتين إلا أن فى كل واحدة منهما معنى ليس فى الأخرى^(١)

ومع إنكاره الترادف المطلق إلا أنه يعترف بهذه الأسماء أو الكلمات المترادفة المتقاربة المعنى ، ويعددها من خصائص العربية أفضل اللغات وأوسعها يقول : وإن أردت أن سائر اللغات تبين إبانة اللغة العربية ، فهذا غلط ، لأننا لو احتجنا أن نعبر عن السيف وأوصافه باللغة الفارسية لما أمكننا ذلك إلا باسم واحد ونحن نذكر للسيف بالعربية صفات كثيرة ، وكذلك الأسد والفرس وغيرها من الأشياء المسماة بالأسماء المترادفة ، فأين هذا من ذلك ، وأين لسائر اللغات من السعة ما للغة العرب^(٢)

وهو يعترف صراحة بأن الشيء الواحد فى لغة العرب قد يسمى بأسماء مختلفة ، إلا أنه عند التدقيق فى كل اسم نجد أن له اسما واحدا ، وبقية الأسماء فى الأصل صفات له يقول : يسمى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة نحو : السيف والمهند والحسام ، والذى نقوله فى هذا أن الاسم واحد ، وهو السيف ، وما بعده من الألقاب صفات .

ومذهبنا أن كل صفة منها فمعناها غير معنى الأخرى .. وهو مذهب شيخنا أبى العباس أحمد بن يحيى ثعلب^(٣)

٤ — أبو بكر بن الأنباري (أبو بكر محمد بن القاسم المتوفى سنة

(١) انظر فى هذا وفيما سبق الصحابى ص ١٢ ، ص ١٥ ، ص ١٦ .

(٢) ج ١ ص ٤٠٤

٢٣٧ هـ) سار سيرة ابن الأعرابي قال : وقول ابن الأعرابي هو الذى نذهب إليه للمحجة التى دللنا عليها والبرهان الذى أقمناه فيه على أنه تعسف وتكلف كثيرا فى إرجاع كل اسم إلى أصل اشتق منه (١) .

٥ — ابن درستويه المتوفى سنة ٣٤٧ هـ نَهَجَ نَهَجَ ابن الأعرابي أيضا قال : « فأما من لغة واحدة فمحال أن يختلف اللفظان والمعنى واحد كما يظن كثير من اللغويين والنحويين ، وإنما سمعوا العرب تتكلم بذلك على طباعها وما فى نفوسها من معانيها المختلفة ، وعلى ما جرت به عاداتها وتعارفها ، ولم يعرف السامعون لذلك العلة فيه والفروق ، فظنوا أنها بمعنى واحد ، وتأولوا على العرب » (٢)

وهو بهذا ينكر وجود الترادف فى اللغة الواحدة ، وما يقال عنه مترادف فإن مرجعه — كما يرى — إلى اختلاف اللغات ، ولا بد من وجود فروق ، الأمر الذى لم يفتن إليه — كما يقول — كثير من اللغويين والنحويين .

٦ — أبو هلال العسكري (أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران اللغوى العسكري) ألف كتابا فى الفروق ذكر فى الباب الأول قوله : « الشاهد على أن اختلاف العبارات والأسماء يوجب اختلاف المعانى أن الاسم كلمة تدل على معنى دلالة الإشارة ، وإذا أشير إلى الشيء مرة فعرف ، فالإشارة إليه ثانية وثالثة غير مفيدة ، وواضع اللغة حكيم لا يأتى فيها بما لا يفيد » (٣)

ومؤلفه هذا الفروق اللغوية قسمه إلى ثلاثين بابا ، فرق فيه بين ألفاظ كثيرة ، وتفريقه هذا ملء بالتكلف والتعسف فى كثير من الأحيان .

ويبدو أنه كغيره من الذين يوجدون الفروق الدقيقة بين الكلمات المترادفة المتقاربة ، فهو لا ينفى وجود التقارب فى المعنى ، ولكن كما يظهر ينفى

(١) الزهر : ج ١ ص ٤٠٠

(٢) الزهر ج ١ ص ٣٨٤ ، ٣٨٥ .

(٣) الفروق اللغوية لأبي هلال العسكري : ص ١٠ ، ١١ — طبع سنة ١٩٨١ — دار الكتب العلمية — بيروت .

لترادف التام ، عند النظر إلى أصل الكلمات المترادفة (١) .

يقول في مقدمة كتابه ثم إني ما رأيت نوعاً من العلوم وفناً من الآداب إلا قد صنف فيه كتب تجمع أطرافه وتنظم أصنافه إلا الكلام في الفرق بين معان قاربت حتى أشكل الفرق بينها نحو : العلم والمعرفة والفطنة والذكاء ، الإرادة والمشية ، والغضب والسخط ... (٢)

وعلى لحيء المترادف في القرآن وعن العرب على الرغم من وجود فروق بينهم قياساً على جواز عطف زيد على أبي عبد الله ، على الرغم من تغايرهما .

يقول : إن جميع ما جاء في القرآن وعن العرب من لفظين جارين مجرى ما ذكرنا من العقل واللب ... والعلم والمعرفة ... معطوفاً أحدهما على الآخر ، فإنما جاز ذلك فيهما لما بينهما من الفرق في المعنى ، ولولا لم يجر عطف زيد على أبي عبد الله إذ كان هو هو. (٣)

وهو في هذا النص يرد على من قال : إن الشاعر قد يأتي بالاسمين المتفقين في المعنى في مكان واحد تأكيداً ومبالغة ، كقول الشاعر :

وهند أتى من دونها النأى والبعد

ويرى أنه لا بد من وجود فرق بين المعطوف والمعطوف عليه ، وإلا فالعطف خطأ (٤) وقوله هذا لا يخلو من تعسف وتكلف .

٧ — الراغب الأصفهاني : (أبو القاسم الحسين بن محمد المتوفى ٤٠١ هـ) قال : وينبغي أن يحمل كلام من منع على منعه في لغة واحدة فأما في لغتين فلا ينكره عاقل (٥)

فهو هنا ينفي وقوع الترادف في لغة واحدة ، فأما وقوعه من لغتين فلا ينكره ، وهو في قوله الآتي يفرق بين الكلمات المترادفة على المعنى الواحد بفروق غمضت على حد تعبيره — على البعض .

يقول في مقدمة كتابه مفردات غريب القرآن : « وأتبع هذا الكتاب — إن

(١) (١، ٢، ٣، ٤) الفروق اللغوية : ص ١٦، ٧، ١١، ١٢ .

(٥) المزمع : ج ١ ص ٤٠٥ .

شاء الله تعالى ونساً في الأجل — بكتاب ينبيء عن تحقيق الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد وما بينهما من الفروق الغامضة ، فبذلك يعرف اختصاص كل خبر بلفظ من الألفاظ المترادفة دون غيره من أخواته نحو ذكره القلب مرة والفؤاد مرة والصدر مرة ... ونحو ذلك مما يعده من لا يحق الحق ويطل الباطل أنه باب واحد .

٨ — ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦) قال في كتابه « أدب الكاتب » (باب معرفة ما يضعه الناس غير موضعه : الطرب يذهب الناس إلى أنه في الفرح دون الجزع ، وليس كذلك إنما الطرب خفة تصيب الرجل لشدة السرور أو لشدة الجزع ، قال الشاعر وهو النابغة الجعدي :

وأراني طرباً في إثرهم طرب الزالِ ، أو كالمُحْتَبَلِ
وقال آخر

فقلن لقد بكيت فقلت : كلا وهل ييكي من الطرب الجليلد
...المأثم : يذهب الناس إلى أنه المصيبة ، ويقولون : كنا في مأثم ، وليس كذلك إنما المأثم : النساء يجتمعن في الخير والشر ، والجمع مأثم ، والصواب أن يقولوا كنا في مَنَاحَة من النوائح ، لتقابلهن عند البكاء ، يقال : الجبلان يتناوحان إذا تقابلا ، وكذلك الشجر ، قال الشاعر :

عشية قام النائحات وشققَتْ جُيوب بأيدي مَأَثَمٍ ولُحْدودا^(١)

وهو في هذا الباب فرق من حيث المعنى بين كلمات عدها بعض العلماء مترادفة ، كما رأيت فيما نقلت عنه .

وبعد فأعتقد أن هؤلاء العلماء يسلمون بوجود المترادفات غير أن لهم تحفظاً وهو أنه عند التدقيق في أصل كل من هذه الكلمات نجد فروقا في المعنى فالكلمات المترادفة عندهم هي المتقاربة في المعنى ، والتي تدور حول معنى واحد .

(١) أدب الكاتب لابن قتيبة : ص ٢٢ — ٢٤ — طبع في مدينة لندن بمطبعة بريل سنة ١٦٠٠ م .

على أنه ينبغي أن أنهى إلى أن هؤلاء العلماء على ما أعتقد لهم موقف من حيث الأسماء المتعددة المنطلقة على ذات واحدة ، وهو أن الاسم واحد والباقي صفات ، وهذا أيضا عند النظر إلى وظيفة السيف أو صانعه أو .. أو ... إلى آخره .

ثانيا - العلماء والمحدثون عربا ومستشرقين :

تعرض لهذا الموضوع جماعة من الباحثين العرب المحدثين ، منهم :

١ - الدكتور : إبراهيم أنيس

بعد أن عرض آراء العلماء المؤيدين لفكرة الترادف ، والمنكرين لها بين أن أصحاب الفكرة مغالون ؛ إذ لم ينظروا إلى اختلاف البيئات ، ولم ينظروا إلى أصول الكلمات في اللهجات العربية القديمة ، فلا تكاد توجد فيها كلمات مترادفة .

ثم أثبت الترادف في اللغة النموذجية المثالية الأدبية لغة قريش التي نزل بها القرآن الكريم ، وبالتالي أثبتته في القرآن الكريم ، وقد عاب على المفسرين مغالاتهم في التماس فروق بين ألفاظه المترادفة ، وساق بعض الآيات الكريمة المبرهنة على وقوع الترادف في القرآن الكريم .^(١)

٢ - الدكتور : رمضان عبد التواب

لم ينف وقوع الترادف على الرغم من تفرد كل كلمة بمعان خاصة بها ، قال : ورغم ما يوجد بين لفظة مترادفة وأخرى من فروق أحيانا ، فإننا لا يصح أن ننكر الترادف مع من أنكره جملة ، فإن إحساس الناطقين باللغة ، كان يعامل هذه الألفاظ معاملة المترادف ، فنراهم يفسرون اللفظة منها بالأخرى^(٢)

(١) في اللهجات العربية للدكتور إبراهيم أنيس ص : ١٧٩ ، ١٨٠ - الطبعة الخامسة - نشر مكتبة الانجلو المصرية وانتظر : دراسات في فقه اللغة للدكتور صبحي الصالح : ص ٢٩٩ - الطبعة

السادسة - دار العلم للملايين بيروت

(٢) فصول في فقه العربية ص ٢٧٨

٣ — الدكتور : محمد كمال بشر

يرى أن الترادف موجود إذا نظرنا نظرة عامة ، وبدون تحديد منهج معين ، وأيضا إذا نظرنا إلى اللغة العربية قديمها وحديثها دون تحديد الفترة ... ولكن من الجائز تخرج بعض الأمثلة ، أو إخراجها منه (١) .

٤ — محمد المبارك

أنكر الترادف واعتبره آفة منيت بها العربية في عصور الانحطاط ، وطالب بالرجوع إلى ما تحمله الألفاظ من معان دقيقة تصور المشاعر والأحاسيس وتناسب الحياة العلمية التي نعيش فيها .

والسبب الذي دفعه إلى ذلك ما يراه من أن المترادف قتل الخصائص الأدب ومزايا الفن الذي يقوم على إبراز المقومات الخاصة والدقائق الخفية . (٢)

٥ — الدكتور : أحمد مختار عمر :

يرى أن الترادف غير موجود على الإطلاق ، وذلك إذا كان المقصود به التطابق التام الذي يسمح بالتبادل بين اللفظين في جميع السياقات دون فرق بين اللفظين في جميع أشكال المعنى الأساسي والإضافي والأسلوبي والنفسي والإيحائي ، بشرط أن يكون اللفظان داخل لغة واحدة ، وفي مستوى لغوي واحد ، وخلال فترة زمنية واحدة ، وبين أبناء الجماعة اللغوية الواحدة ، فله شروط عدة لوقوع الترادف (٣)

أما المستشرقون وغيرهم من علماء الغرب :

فانقسموا — أيضا — إلى فريقين : فريق مثبت للترادف من أساسه ، وفريق منكر له . أما الفريق الأول فمنهم من اعترف بوجود الترادف ، لكنه ليس ترادفا تاما ، وإنما تم بصورة جزئية .

(١) انظر هامش ص ١١٢ من كتاب : دكتور نكلمة في اللغة ، لاستيفن أولمان دكتور / كمال بشر — طبع سنة ١٩٦٢ .

(٢) فقه اللغة وخصائص العربية — محمد شرش : ص ٣١٨ — ٣٢١ — الضبعة الثالثة — دار الفكر العربي .

(٣) علم الدلالة — للدكتور محمد مختار عمر — ص ٢٢٧ — ٢٢٨ — نشر مكتبة دار العزوبة .

يقول F . H . Gecege إذا كانت كلمتان مترادفتان من جميع النواحي ما كان هناك سبب في وجود الكلمتين معا .

ويقول : Lehrer : إذا اشترطنا التماثل التام بين المفردتين فلن يكون هناك مترادفات ، ولكن قد يكون هناك عدد من المفردات المتشابهة إلى حد كبير في المعنى ، ويمكن تبادلهما بصورة جزئية^(١)

أما « أولمان » فيرى أن الترادف التام يمكن أن يوجد إلا أنه قليل ، ومعظم المترادفات تبدو لأول وهلة متماثلة في المعنى ، إلا أن الفروق بينها تظهر بالتدريج . وبالتالي فهي تلائم معنى خاصا .

يقول : المترادفات ألفاظ متحدة المعنى وقابلة للتبادل فيما بينها في أى سياق ، والترادف التام بالرغم من عدم استحالة نادر الوقوع إلى درجة كبيرة ، فهو نوع من الكماليات التي لا تستطيع اللغة أن تجود بها في سهولة ويسر .

فإذا ما وقع هذا الترادف التام ، فالعادة أن يكون ذلك لفترة قصيرة محددة حيث إن الغموض الذى يعترى المدلول والألوان أو الظلال المعنوية ذات الصبغة العاطفية أو الانفعالية التي تحيط بالمدلول لا تلبث أن تعمل على تحطيمه وتقويض أركانه ، وكذلك سرعان ما تظهر بالتدريج فروق معنوية دقيقة بين الألفاظ المترادفة بحيث يصبح كل لفظ منها مناسبا وملائما للتعبير عن جانب واحد فقط من الجوانب المختلفة للمدلول الواحد^(٢) .

أما الفريق الثانى فقد أنكر وقوع الترادف من أساسه ، ومنهم : « بلومفيلد » يقول : إذا اختلفت الصيغ صوتيا وجب اختلافها في المعنى وهو بهذا لا يعترف بالترادف من أول الأمر^(٣)

ويوافقه على ذلك « فيرث » فعنده — أيضا — أنه إذا اختلفت الكلمتان صوتيا وجب اختلاف المعنى^(٤)

(١) السابق : ص ٢٢٥ .

(٢) (٣ ، ٢) دور الكلمة في اللغة : ص ٩٨ ، ١١٠ .

(٤) السابق : ص ١١٠ .

لهذا نجد المستشرقين يقسمون الترادف إلى :

أ - الترادف الكامل :

وهو ما أمكن فيه استبدال كلمة مكان أخرى في أى سياق دون تغيير للقيمة الحقيقية في الجملة ، وقيل : دون تغيير المعنى أو التركيب النحوى ، وقيل : دون تغيير نفس الفكرة العقلية أو الصورة .

وقد أنكر وقوع هذا النوع جماعة منهم ، منهم من ذكرنا قبيل هذا (١)

ب - شبه الترادف :

وهو تقارب اللفظين تقارباً شديداً ، بحيث يصعب على غير المتخصص التفريق بينها ، مثل : عام - سنة - حول .

ج - التقارب الدلالى :

تقارب الألفاظ فى المعنى مع اختصاص كل كلمة بمعنى واحد عام على الأقل . والأمثلة على ذلك من العربية كثيرة نحو : « رَمَقَ - نَظَرَ - لَمَحَ - حَدَجَ - لَحَظَ » كلها عمليات صادرة من العين ، إلا أن كلا منها تختص بمعنى دون سواها .

ومثل : « الْعَمَّصُ ، واللَّحَحْ ، واللَّخَصْ ، والعائر ، والساهك » كلها فى أدواء العين (٢)

د - الاستلزام :

أى أن أمراً يستلزم أمراً آخر .

مثال : نهض محمد من فراشه الساعة العاشرة يستلزم أن يكون محمد فى فراشه قبل الساعة العاشرة .

ه - استخدام التعبير المماثل أو الجمل المترادفة ، وهو على عدة أقسام :

١ - التحويلي :

دخل محمد الحجرة ببطء .

ببطء دخل محمد الحجرة .

(١) علم الدلالة : ص ٢٢٣ .

(٢) فقه اللغة وسر العربية للشمس : ص ٩٧ ، ٩٨ بدون تاريخ .

الحجرة دخلها محمد ببطء .

٢ — التبديل ، أو العكس :

· اشترت من محمد آلة كتابة بمبلغ ١٠٠ دينار .

باع محمد آلة كتابة بمبلغ ١٠٠ دينار .

٣ — الاندماج المعجمي :

هو التعبير عن التجمع Cevered with بكلمة واحدة هي Cement !

و — الترجمة :

من لغة إلى لغة ، أو من لغة واحدة ، كأن تترجم نصا شعريا إلى نثر ، أو نصا علميا إلى اللغة الشائعة .

ز — التفسير :

أن تكون الكلمات الموجودة في الجملة الثانية مثلا مفسرة للكلمات الموجودة في الجملة الأولى^(١).

التقسيم السابق تقسيم خاص بالترادف وأشباه الترادف لدى اللغويين من علماء الغرب .

و خلاصة القول أن الترادف الكامل الذي أنكره بعض اللغويين من علماء الغرب ثابت على قلته في اللغة العربية .

وكذلك « شبه الترادف » الذي مثل له بـ (عام ، سنة ، حول) موجود في العربية ، والقرآن الكريم قد استخدم هذه الكلمات دون فرق .

أما بقية الأنواع ، فلا يمكن أن نعهده من الترادف في اللغة العربية^(٢) .

* * *

(١) التقسيم مأخوذ بتصريف من كتاب « علم الدلالة » للدكتور أحمد مختار عمر : ص ٢٢١ — ٢٢٣ .

(٢) السابق : ص ٢٢٨ ، ٢٢٩ — الترادف : ص ٢٦٥ - ٢٦٦ .

المبحث الثانى

أسباب وقوع الترادف ، وكثرة المترادفات فى العربية

ذكر العلماء القدماء والمحدثون أسبابا عدة لتعليل ظاهرة الترادف فى العربية ، هذه الأسباب تختلف من لغوى لآخر ، وهى :

الأول — أن الألفاظ المترادفة نتيجة واضعين :

يقول بعض الأصوليين : تضع إحدى القبيلتين أحد الاسمين ، والأخرى الاسم الآخر . للمسمى الواحد ، من غير أن تشعر إحداها بالأخرى ، ثم يشتهر الوضعان ، ويخفى الوضعان ، أو يلتبس وضع إحداها بوضع الآخر .

ويقول الأصفيهانى : وينبغى أن يحمل كلام من منع الترادف على منعه فى لغة واحدة ، فأما فى لغتين فلا ينكره عاقل (١)

ولعل هذا السبب هو أكثر الأسباب التى أدت إلى حدوث الترادف ، فلهجة قريش وهى اللغة المثالية التى نزل بها القرآن الكريم حوت كثيرا من مفردات القبائل الأخرى ، حتى غدت هذه المفردات الدخيلة جزءاً من ثروتها ، وبها نزل القرآن الكريم الذى نلاحظ فيه كثيرا من المترادفات (٢) .

وإلى هذا رأى ذهب ابن جنى ، وابن فارس :

قال ابن جنى : « وكلما كثرت الألفاظ على المعنى الواحد ، كان ذلك أولى بأن تكون لغات لجماعات ، اجتمعت لإنسان واحد من هنا ومن هنا » وقال : وهذا غالب الأمر (٣)

(١) المزهر : ج ١ ص ٤٠٥ ، ٤٠٦ .

(٢) دراسات فى فقه اللغة للدكتور صبحى الصالح : ص ٣٠١ — فقه اللغة ل محمد خضر : ص ٢٩٧ فى اللهجات العربية : ص ١٧٩ — ١٨٠ .

(٣) الخصائص لابن جنى ج ١ ص ٣٧٤ ، ٣٧٣ على التوالى « باب فى الفصحى يجتمع فى كلامه لغتان فصاعدا » .

وقال ابن فارس في الصحاحي : فكانت وفود العرب من حجاجها وغيرهم يقدون إلى مكة للحج ، ويتحاضرون إلى قريش ، مع فصاحتها ، وحسن لغاتها ، ورقة ألسنتها ، فإذا اتهم الوفود من العرب يتخبرون من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم ، فاجتمع ما تغير من تلك اللغات إلى سلاتهم التي طبعوا عليها^(١)

الثاني — المعاجم اللغوية :

أ — إن جامعي المعجمات أخذوا عن قبائل كثيرة ، كل قبيلة لها مفردات وتعبيرات خاصة بها للدلالة على معان خاصة .^(٢)

على أنه ننبه إلى أن جامعي المعجمات تحروا وجوه الصدق واليقين ، فكانوا لا يأخذون إلا عن الأعراب الخالص ، وكانوا يتحاشون الأعراب الذين يسكنون قرب بلاد العجم .

ب — إن جامعي المعجمات جمعوا أسماء عديدة للمسمى الواحد من غير نظر إلى الناحية التاريخية ، فأسماء الشهور في الجاهلية التي استبدلت بها أسماء أخرى بعد الإسلام لا يمكن أن تعد هذه الأسماء من المترادفات .

واحتفاظ المعاجم العربية بالمهجور الذي قد يستعمل لا يخلو من ميزة للغة العربية لا توجد في غيرها .

ج — اندساس كثير من الكلمات المولدة ، وبعض الكلمات المشكوك في عربيتها في المعاجم ، كالخمر وهي الكلمة العربية ، والاسفنت والخندريس من أصل يوناني للشراب المسكر .

الثالث — جريان صفة من الصفات على ألسنة المتكلمين على مسمى معين ، ثم تشيع وتنوب عن الاسم في التعبير عن هذا المسمى كتسمية « الأسد » : العباس من العبوس ، وهو التجهم والتكشير ، وتسمية السيف « الفصل » لأنه يفصل أجزاء الجسم ، بعضها عن بعض^(٣)

(١) الصحاحي تحقيق السيد أحمد صقر ضح عيسى الحلبي سنة ١٩٧٧ م ص ٣٣ ، ٣٤ وانظر الموهج ج ص ٢٠٩ ، ٢١٠ .

(٢) فقه اللغة لمحمد خضر : ص ٢٩٨ — فقه اللغة للدكتور علي عبد الواحد والي : ص ١٧٣ الطبعة الثامنة — دار نهضة مصر للطباعة والنشر بالقاهرة : .

(٣) فقه اللغة محمد خضر : ص ٢٩٢ — في اللهجات العربية : ص ١٨٢ .

الرابع - التطور الصوتي والدلالي :

١ - التطور الصوتي :

من المترادفات عند اللغويين القدماء ما تتشابه في مبناها مع اختلاف حرف واحد فقط ، أو ما توجد متطابقة في مبناها وحروفها مع اختلاف ترتيب الحروف .

مثال الأولى :

هلبت السماء القوم = أمطرتهم مطرا متتابعا .
ألبت السماء = دام مطرها .

فالفروق بين « هلب » و « ألْب » يكمن في فاء الكلمة ، فهي في الأولى هاء ، وفي الثانية همزة ، وهذا يعني أن الكلمة الثانية تطور صوتي للأولى أو العكس (١) .

والعلاقة بين الهمزة والهاء تكمن في أن الهمزة صوت شديد ، والهاء رخو ، فحدث انتقال من الرخاوة إلى الشدة ، أو العكس أى حدث تطور صوتي ، لوجود علاقة صوتية بين الحرفين ، وهذه العملية التي يبدل فيها حرف بحرف عرفها القدماء باسم الإبدال (٢) .

ومثال الثانية :

وهي الكلمات التي تختلف من حيث ترتيب الحروف نحو : صاعقة وصاعقة ، وجذب وجذب ، والسباسب والسباس .

و « جذب » مع تقادم العهد أصبحت جذب وعلى هذا فهي ليست مرادفة لجذب وإنما هي كلمة تطورت عن طريق القلب (٣)

والحقيق بالقبول أن جميع الكلمات التي حدث لها إبدال سواء كانت هناك علاقة صوتية واضحة بين الحرفين المبدل والمبدل منه أم لم توجد ، والتي حدث لها قلب تخرج من دائرة المترادف ، ولا تعد من المترادفات (٤)

(١) فقه اللغة محمد خضر : ص ٢٩١ .

(٢) من أسرار اللغة للدكتور ابراهيم أنيس : ص ٧٥ — الطبعة السادسة سنة ١٩٧٨ مكتبة الانجلو

المصرية — الأصوات اللغوية للمؤلف السابق : ص ١٣٥ الطبعة الخامسة سنة ١٩٧٩ م .

(٣) في اللهجات العربية : ص ١٩٢ .

(٤) من أسرار اللغة : ص ٧٥ .

ب — التطور الدلالي :

أكثر المترادفات كانت متباينة تباينا طفيفا ، ثم أصبحت بمرور الوقت دالة على معنى واحد دون فرق .

وهذا لا شك تطور ، وهو يحدث عن عدة طرق :

١ — طريق تعميم الخاص ، وذلك نحو :

الدفن : للميت ، ثم قيل دفن سره ، إذا كتبه .

الوغى : اختلأ الأصوات ، فى الحرب ، ثم كثر فصارت الحرب
وغى ، وكذلك الواغية وقد عقد له ألسيوطى مبحثا فى كتابه « المزهر » عنوانه
فيما وضع فى الأصل خاصا (١) ثم استعمل عاما (٢)

٢ — طريق تخصيص العام :

مثاله « البعير » فقد استعمل مرادفا للجمل ، وهو فى الأصل يطلق على الجمل
والناقة (٣)

والهلاك : كان يستخدم لكل نوع من الذهاب ، فحدد معناه فى العربية ليصبح
خاصا بنوع من الذهاب مرادف للموت ، وقد أدى هذا التطور إلى الترادف
بين البعير والجمل ، وبين الموت والهلاك (٤)

٣ — طريق المجازات :

الرحمة : اشتقت من الرحم « موضع الولد » ، والمكان الذى يلد الأبناء
والأخوات ، فتنشأ بينهم صلة الحب والعطف .
ثم استعملت عن طريق المجاز فى الصلة بين الذين يولدون من رحم
واحد ، ومع مرور الوقت أصبح هذا المعنى المجازى حقيقة ، وبذلك نشأ
الترادف بينها وبين الرأفة (٥)

وقد أشار القدماء إلى ذلك بقولهم : والمجاز متى كثر استعماله صار حقيقة عرفا (٦)

(١) المزهر : ج ١ ص ٤٢٩ .

(٢) السابق : ج ١ ص ٤٢٩ .

(٣) الترادف لحاكم مالك : ص ٧٩ .

(٤) فى اللهجات العربية : ص ١٨٣ .

(٥) السابق : ص ١٨٣ ، ١٨٤ .

(٦) المزهر : ج ١ ص ٣٦٨ — فقه اللغة لمحمد عيسى : ص ١٩٨ .

٤ — طريق المجاورة :

فى الصاحبى : (العرب تسمى الشئ باسم الشئ إذا كان مجاورا له .. من ذلك المجلس وهو ما طرح على ظهر الدابة نحو : البرذعة ، ثم قيل للفارس الذى لا يفارق ظهر دابته « حلس » وقالوا : بنو فلان أحلاس الخيل^(١))
الخامس — وضع القبيلة لأكثر من اسم للمسمى الواحد ، وهذا النوع هو الأقل^(٢)

السادس — شدة العناية بالموسيقى :

اشتدت عناية العرب بالألفاظ وموسيقاها ، فشغلتهن هذه الموسيقى اللفظية عن ملاحظة الفروق بين الدلالات ، مما أدى إلى أن كثيراً من الألفاظ التى كانت تعبر عن معانٍ متقاربة قد ازدادت قربا ، واختلط بعضها ببعض ، ونسيت تلك الفروق أو تنوسيت ، وأصبح العربى صاحب الأذن الموسيقية يضحى بتلك الفروق فى الدلالات حتى يتمكن من نظم قوافيه ، وتنسيق أسجاعه ، مما ترتب عليه تلك الظاهرة التى لا نعرف لها نظيرا فى لغة أخرى ، وهو كثرة الألفاظ المترادفة^(٣)

السابع — اختفاء الفرق بين الكلمتين مع طول الاستعمال ، ويعدان من المترادف كالتريب والشك ، فالتريب أصله الغليان والاضطراب ، والشك هو التوقف بين طرفى قضية نفيا وإثباتا^(٤)

* * *

(١) الصاحبى : ص ٦٣ المزهر : ج ٤٣١ .

(٢) المزهر : ج ١ ص ٤٠٦ .

(٣) دلالة الألفاظ للدكتور إبراهيم أليس : ص ٢١٠ الطبعة الرابعة — مكتبة الانجلى المصرية .

(٤) فقه اللغة لمحمد خضر : ص ٢٩٢ ، ٢٩٣ .

القسم الثاني

التعريف بالمصنف ومنهجه في المترادفات

أولاً : التعريف بالمصنف :

هو أبو الحسن علي بن عيسى بن علي بن عبد الله الرماني^(١) ، ويقال له : الوراق ، والرماني والإخشيدى .

سمى بـ « الرماني » — بضم الراء وفتح الميم المشددة ، وبعد الألف نون — قيل : إن هذه النسبة يجوز أن تكون إلى « الرمان » وبيعه ، ويمكن أن تكون إلى قصر الرمان ، وهو قصر بواسط معروف .

وسمى بـ « الإخشيدى » لأنه كان تلميذ ابن الإخشيد المتكلم ، أو على مذهبه ، لأنه كان متكلماً على مذهب المعتزلة .

والرماني أحد الأئمة المشاهير جمع بين علم الكلام والتفسير والعربية ، وكان في طبقة أبي علي الفارسي المتوفى سنة ٣٧٧ هـ .

قيل عنه كان إماماً في علم العربية علامة في الأدب .

وقال أبو حيان التوحيدي : لم ير مثله قط علماً بالنحو ، وغزارة بالكلام ، وبصراً بالمقالات ، واستخراجاً للعويص ، وإيضاحاً للمشكل .

وقال أبو البركات الأنباري النحوي : وأما أبو الحسن علي بن عيسى بن عبد الله المعروف بالرماني ، فإنه كان من كبار النحويين .

(١) انظر ترجمته في : وفيات الأعيان ٢ / ٤١٨ — معجم الأدباء ١٤ / ٧٣ / الإعلام ٢ / ٦٨٤ بغية الرواة : ٣٤٤ — نزهة الألباء في طبقات الأدباء : ٣٨٩ ، ٣٩٠ — تاريخ العلماء النحويين من البصريين والكوفيين : ٣٠ ، ٣١ .

وقال أيضا : كان متفننا في العلوم : النحو ، واللغة والفقه ، والكلام على مذهب المعتزلة .

أخذ عن أبي بكر بن السراج المتوفى سنة ٣١٦ هـ ، وأبي بكر بن دريد المتوفى سنة ٣٢١ هـ ، وأبي القاسم إسحاق الزجاج المتوفى سنة ٣١١ هـ ، وأبي بكر بن الإخشيد المتوفى سنة ٣٢٦ هـ وهو أستاذه في الاعتزال .

ومن أخذوا عنه : أبو القاسم علي بن عبد الله الدقيقى ، وروى عنه أبو القاسم التنوخى ، وأبو محمد الجوهري .

تصانيفه :

له تصانيف في جميع العلوم من النحو ، واللغة ، والنجوم ، والفقه ، والتفسير والكلام على رأى المعتزلة منها :

١ — الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى (وهو موضع التحقيق والدراسة) .

٢ — تفسير القرآن المجيد : ذكر بروكلمان (ملحق ١ / ١٧٥) أن الجزء السابع من « الجامع في التفسير » للرماني في مكتبة باريس برقم ١٥٢٣ (٢)

٣ — الحدود : طبع ضمن مجموعة بعنوان « رسائل في النحو واللغة » ومعه كتاب منازل الحروف للرماني بتحقيق الدكتور مصطفى جواد ، وآخر ، ونشره سنة ١٩٦٩ م

٤ — شرح كتاب سيويه : في مجمع اللغة العربية بالقاهرة نسخة مصورة له رقمها ١٨٣ نحو ، وهى مصورة عن نسخة فيض الله باسطمبول ، ورقمها فيها ١٩٨٤ .

٥ — معاني الحروف : وهو مطبوع بتحقيق الدكتور عبد الفتاح شلبى ، وهى المذكورة سابقا باسم منازل الحروف

٦ — النكت في إعجاز القرآن : وهو مطبوع في ثلاث رسائل في إعجاز القرآن بتحقيق الدكتور محمد زغلول سلام وآخر .

ومن الكتب المفقودة له :

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| ٧ — الاشتقاق الكبير | ٨ — الاشتقاق الصغير |
| ٩ — الألفات في القرآن | ١٠ — الإنجاز في النحو |
| ١١ — التصريف | ١٢ — شرح أصول ابن السراج |
| ١٣ — شرح الألف واللام للمازني | ١٤ — شرح الصفات |
| ١٥ — شرح مختصر الجرمي | ١٦ — شرح المدخل للمبرد |
| ١٧ — شرح معاني الزجاج | ١٨ — شرح المقتضب للمبرد |
| ١٩ — شرح موجز أصول ابن السراج | ٢٠ — المسائل المفردات من كتاب سيبويه |

مولده ووفاته (١) :

أصله من « سر من رأى » وكان مولده سنة ست وتسعين ومائتين من الهجرة ، وقيل : سنة ست وسبعين ومائتين .

وتوفي في ليلة الأحد في حادي عشر من جمادى الأولى سنة أربع وثمانين وثلاثمائة .. في خلافة القادر بالله تعالى أبي العباس أحمد بن إسحاق بن المقتدر بالله تعالى .

وقيل توفي سنة ست وثمانين ، وقيل اثنتين وثمانين وثلاثمائة رحمه الله تعالى ، ورحمنا رحمة واسعة .

ثانيا : منهجه في رسالته :

تشتمل هذه الرسالة على مائة واثنين وأربعين فصلا ، كل فصل منها يتدرج تحته عدد من الألفاظ المختلفة ذات المعنى الواحد وهي المسماة بالألفاظ المترادفة .

وتعد هذه الرسالة ذات فائدة علمية ؛ إذ أنها تشتمل على ألفاظ كثيرة

(١) انظر وفيات الاعيان ٢ ٤١٨ — بغية الوعدة ٣٤٤ روضة الأنساء في طبقات لاداء ٣٩٠ .
وفيات الاعيان ٢ ٤١١ — معجم الأدياء : ٧٣

تزود المستعمل للغة بزد معجمى ثرى ، وبألفاظ عدة فى المعنى الواحد ،
فتمنح له فرصة الاختيار والامتقاء بما يتناسب والمقام ، فرما يكون قد نسى ،
أو ما يذكره يكون أوضح ، وأجلى وأين ، فىأتى بهذا التعبير دقيقا ،
وواضحا ، وجليا ، وجميلا .

ولا يقلل أو يفض من القيمة العلمية للرسالة ورودها خالية من الشرح
لأى لفظ ، ومن الشواهد التى يستند إليها اللغوى ، ومن المقدمة والخاتمة ؛ إذ
أن صاحبها أرادها مختصرة تسعف الطالب للغة ، فيتحقق بهذا هدف تثقيفى
لغوى

وليتضح لنا منهج الرمانى فى رسالته نتعرض لأمرين بالبحث هما :
المراد من الألفاظ والمترادفات عنده مستندين إلى ما ورد فى رسالته

أولا : من حيث المراد من الألفاظ عنده :

ليست المترادفات عند القدماء ، ومنهم الرمانى مقصورة على المفردات ،
وإنما تشتمل أيضا على المركبات ، أى الجمل المفيدة .

فالناظر فى مصنفاتهم عن المترادفات يجدها تضمنت ألفاظا مفردة ،
وأخرى مركبة ، وهذا بالضبط ما جاء فى رسالة الرمانى التى نحن بصدد تقديم
دراسة عنها . انظر مثلا كتاب « ألفاظ الأشباه والنظائر » لعبد الرحمن بن
عيسى المتوفى سنة ٣٢٧ هـ ، وكتاب « جواهر الألفاظ » لقدامة بن جعفر
المتوفى سنة ٣٣٧ هـ تجد ما ذكرت .

وهذه نماذج من رسالة الرمانى للدلالة على ما ذكرت من أن الألفاظ
المترادفة عنده قد تكون ألفاظا مفردة وقد تكون جملا اسمية أو فعلية .

يقول الرمانى :

١ - فصل : هو فى غرة شبابه ، وشرخه ، وغضارته ، وبهجنه ،
ورفاغته (فصل : غرة الشباب وشرخه رقم ٢٥)

فصل : (إنه يصيب المفصل ، ويقرب البعيد ، ويظهر الخافى ،
ويبين الملتبس ، ويخلص المشكل فصل : تقرب البعيد ، وإظهار الخافى رقم
(١٢٠)

فصل : (إليه منقضى الأمر ، ومصيره ، وتماه ، ومرجعه ،
ومآله ، وصيوره) فصل : تمام الأمر ، ومآله رقم ١٢٥)

٢ — فصل : وصلته ، ورَفدته ، وحبوته ، وأجديته ، وأعطيته ،
وحولته ومنحته) إلى آخره (فصل : الصلة والعطية رقم : ١) .

فصل : كرهته ، وسعته ، ومللته ، وعفته ، ومذلته ،
واجتويته (فصل : الكره ، والملل رقم ٦٩)

فصل دنوت ، وقربت ، وأصقبت ، واقتربت ... (إلى
آخر فصل دنوت وقربت رقم ٢٠)

فصل : أجدبوا ، وأستوا ، وأملوا ، وأقحطوا ،
وأقمحوا ، وأجحفوا ، وأنفذوا (فصل : الجذب ، والقحط رقم ٢٦)

فصل عصبني ، وأقلقني ، وساءني ، وأنااني ،
وتكأني إلى آخره (فصل : الفجعة والوهن رقم : ٢)

فصل : هانني ، وأشجاني ، ودهاني ، ونابني ،
ورابني ... إلى آخره (فصل : الإهانة ، والنكبة رقم : ٣) .

فهذه الألفاظ التي وردت هنا مركبة تركيباً لغوياً مفيدة :
ففي المجموعة الأولى نجد الجمل الاسمية المكونة من المبتدأ والخبر ،
وما كان مبتدأ وخبراً بحسب الأصل .

ومن المجموعة الثانية نجد اللفظ فيها جملة فعلية ، وهي المكونة من الفعل
والفاعل ، وأحياناً تذكر فيها الفضلات .

من الألفاظ — الجمل — التي ذكرت فيها الفضلات الألفاظ في رقم ١ ،
ج : ففي « ١ » ذُكرَ الفاعل ، وورد مثل هذا التركيب في الفصول ذات الأرقام
٧٩ ، ٨٢ ، ٨٩ ، ١١٩

وفي « ج » ترك الفاعل لما يتناسب والمقام ، ومثل هذا ورد كثيراً في
الرسالة كما في الفصول أرقام ٩ ، ١٠ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٣٦ ، ٤٠ ، ... إلى
آخر ما ذكر .

ومن الألفاظ الجمل التي اقتصر فيها على ذكر الفاعل الألفاظ في رقم « ب » ومثل هذا ما ورد في الفصول ذات الأرقام ٣٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٨٠ ، ٨٩ ، ٩٢ ، ٩٨ ، إلى آخر ما ذكر .

هذا من حيث الألفاظ المركبة تركيباً صغيراً ، أما من حيث الألفاظ المفردة فقد وردت فعلاً ، واسماً ، وجزءاً من جملة اسمية حذف خبرها .

مثال الأول « الفعل » قوله :

فصل : أعوز ، وأقر ، وأضاف ، وأعدم ، وأملق ... إلى آخر ألفاظ فصل : الفقر ، والضيق رقم : ٥ .

فصل : ذل ، وخشع ، واستكان ، واستخذى ، وخضع ، ووضع ، وانقاد ، وتظلم ، واتضع إلى آخر ألفاظ فصل : ذل وخضع رقم ١٤ ... وانظر مثل هذا في الفصول : ١٦ ، ١٩ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٩ وهي كثيرة .

ومثال الثاني « الاسم » قوله :

فصل : السرور والخبور — والجلد ، والغبطة ، والبهج ، والفرح ، والارتياح ، والاعتباط ، والاستبشار (فصل : السرور والجلد رقم : ٤) .

فصل حصنى ، وملجئ ، وملاذئ ، وموئلي ، ومعقلى ، ومعاذى ، ووزرى ، وكنفى ، وعضدى ، ومعتمدى إلى آخر فصل : حصن ، وملجأ رقم : ١٢ .. انظر مثل هذه الألفاظ في الفصول : ٢٨ ، ٢١ ، ٤٢ ، ٦٧ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٥ وهذه ألفاظ مفردة مضافة ، وفي الفصول : ٧ ، ٨ ، ١١ ، ١٣ ، ٢٤ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٣٥ ، إلى آخر ما ذكر من ألفاظ مفردة غير مضافة وهي كثيرة .

ثانياً : من حيث المراد من « الترادف » عنده :

إن منهجه في رسالته ، وهو منهج القدماء يبنى عن المراد من الترادف عنده وعند القدماء ، فالألفاظ لديهم جميعاً ترتب حسب المعالى ، وهذا مما يبين

معنى الترادف ، وهو أن عددا من الألفاظ المختلفة لفظا المتفقة معنى ، كما سيأتى .

وانظر إلى ابن السكيت المتوفى ٢٤٤ هـ فى كتابه « الألفاظ » ، وعبد الرحمن بن عيسى الهمداني المتوفى سنة ٣٢٧ هـ فى كتابه ألفاظ الأشباه والنظائر ، وقدامة بن جعفر فى كتابه « جواهر الألفاظ » نجد منهمهم كما ذكرت وهو منهج الرماني فى رسالته ، الذى يوضح أن المراد من الترادف عندهم واحد .

وهذه نماذج للدلالة على أن منهمهم واحد من كتابى الهمداني ، وقدامة ابن جعفر ورسالة الرماني ، وكل نموذج منها ذو معنى واحد وبألفاظ متعددة

النموذج الأول : فى معنى البعد :

يقول الهمداني (باب البعد : يقال : بعدت الدار بيتنا ، ونزجت ، وشسعت وسحقت ، وأجنبت ، وترحزحت ، ونأت ، وشحطت ، وشطرت ، وشطنت) ص ١٠٣ .

ويقول قدامة (فى أنواع البعد ، وصفاته : قال : قصا وشطا ، وبعد ، وبُعد ، وسهُب ، ونضب ، وشط ، وشطن ، وشحط ، وشطر ، وشسع ، وانتجع ، ونزح ، وترحزح ...) ص ١٧

ويقول الرماني : (فصل : بعد ، وشط ، وشطن ، ونزح ، وأقص ، وأخفق ، وقذف ، وسحق ، وشحط ، وعزب ، ونأى ، وتراخى ، وفصل : رقم ١٩)

النموذج الثانى : فى معنى القرب :

يقول الهمداني : (باب القرب : يقال : قربت الدار والمسافة والخطوة ، وتدانن أيضا ، وتصاقت ، وأحقبت ، وأكبت ، وآسقت ، وآسعت .

ويقال : أذف الرحيل ، وأنى ، وحان ، وأجم ، وأحم ، وقرب)

ص ١٠٤

ويقول قدامة (السقب : قَرَبَ ، يُقَرَّبُ ، وقَرَبَ يُقَرَّبُ ، واقترب اقتراب وقربه فهو قريب ومقترَب ، والسقب : القرب ، وسقبت داره ،

وَأَسْقَبْتُ ، وَالْوَتِينَ : الْقَرِيبَ ، وَالْمَوَاتِنَةَ : الْمَقَارِبَةَ ، وَدَارَ أُمِّمْ وَسَقَبَ ،
وَصَقَبَ ، وَكَشَبَ : قَرِيبَةً (ص ١٩)

وَيَقُولُ الرَّمَانِيُّ : (فَصْلُ ذُنُوتَ ، وَقَرَبْتُ ، وَأَصْقَبْتُ ، وَاقْتَرَبْتُ ،
وَأَزْلَفْتُ ، اِزْدَلَفْتُ ، وَمِنْهُ : أُمٌّ ، وَكَشَبَ ، وَصَقَبَ ، وَقَرَبَ ، وَزَلَفِي ،
وَصَدَدَ) فَصْلُ رَقْمُ : ٢٠

النَّمُودَجُ الثَّالِثُ : فِي مَعْنَى الْمَدْحِ
يَقُولُ الْاِحْمَدَانِيُّ (بَابُ الْمَدْحِ) يُقَالُ : فُلَانٌ مَدَحَ فُلَانًا ، وَقَرَّظَهُ ، وَأَبْنَهَ ،
وَمَدَحَهُ ، وَمَدَّهَهُ ، وَزَكَاهُ ، وَأَطْرَاهُ (ص ١٦)

وَيَقُولُ قَدَامَةُ (الْمَدْحُ : مَدَحَهُ وَمَدَّهَهُ ، وَقَرَّظَهُ ، وَزَكَاهُ ، وَأَبْنَهَ ،
وَحَمَدَهُ ، وَبَجَدَهُ ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، وَأَطْرَاهُ ، وَشَكَرَ فَعْلَهُ ، وَحَمَدَ أَمْرَهُ ، وَوَصَفَ
بَجَدَهُ) ص ٤٥ .

وَيَقُولُ الرَّمَانِيُّ (فَصْلُ : مَدَحَهُ ، وَقَرَّظَهُ ، وَأَطْرَاهُ ، وَزَكَاهُ ، وَبَجَدَهُ)
فَصْلُ رَقْمُ ١٠

وَنَجْتزِئُ بِهَذِهِ النَّمَاذِجِ الْمَذْكُورَةِ ، وَهِيَ كَثِيرَةٌ يَرَاهَا النَّازِرُ فِي كُتُبِ
الْقَدَمَاءِ ، وَهِيَ تَبَيَّنُ فِي جَلَاءِ أَنْ الْمَرَادُ مِنَ التَّرَادُفِ عِنْدَ الْقَدَمَاءِ وَمِنْهُمْ الرَّمَانِيُّ :
هُوَ دَلَالَةُ عِدَّةِ أَلْفَاظٍ مَفْرَدَةٍ ، وَغَيْرِ مَفْرَدَةٍ عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ أَوْ مُتَقَارِبٍ وَيُؤَكِّدُ
مَا ذَكَرْتُ مَا أَفْصَحَ عَنْهُ بَعْضُهُمْ وَهُوَ قَدَامَةُ بْنُ جَعْفَرٍ فِي مُصَنَّفِهِ السَّابِقِ
الذِّكْرَ ، يَقُولُ : (وَالْإِرْدَافُ : أَنْ تَرَادَ الدَّلَالَةُ عَلَى مَعْنَى ، فَلَا يُؤْتَى بِاللَّفْظِ
الْخَاصِّ بِالدَّلَالَةِ عَلَى ذَلِكَ الْمَعْنَى بِنَفْسِهِ ، بَلْ هُوَ رَدْفُهُ وَتَابِعُ لَهُ ضَرُورَةٌ ، لِيَكُونَ
فِي ذِكْرِ التَّابِعِ دَلَالَةٌ عَلَى الْمَتَّبِعِ .

وَهُوَ فِي الْأَشْعَارِ وَبَلَاغَاتِ الْأَعْرَابِ ، كَقَوْلِ أَعْرَابِيَّةٍ : لَهُ نَعَمٌ قَلِيلَاتُ
الْمَسَارِحِ ، كَثِيرَاتُ الْمُبَارَكِ ، إِذَا سَمِعَ صَوْتَ الْمَرْهَرِ أَيقِنَ أَنَّهُنَّ هَوَالِكُ) .

لَمْ تَرُدْ أَنْ إِبْلَهَ تَبْرَكَ بِفَنَائِهِ ، وَلَا تَسْرَحَ لِيَقْرَبَ عَلَيْهِ نَحْرَهَا لَضِيُوفٍ فَقَدْ
اعْتَادَتْ مِنْهُ هَذِهِ الْحَالَةَ .

وَإِنَّمَا أَرَدَاتُ أَنْ تَصِفَهُ بِالْجُودِ وَالْكَرَمِ فَأَتَتْ بِمَعَانٍ هِيَ أَرْدَافٌ وَلَوْاحِقُ ،
مِنْ غَيْرِ تَصْرِيحٍ بِمَا أَرَادَتْ (ص : ٧) .

الخاتمة

رأينا اللغويين القدماء والمحدثين قد اختلفوا في وقوع الترادف ، وصنفوا من أجل ذلك مصنفات عديدة ، لبيان الألفاظ المترادفة ، أو التفريق بينها ، وقد بالغ كل منهما في الإثبات أو الإنكار .

فمنكرو الترادف بالغوا في إيجاد الفروق بين الألفاظ ، حتى إنهم فرقوا بين ألفاظ لا يحتاج في مثلها إلى تفريق ، فالفرق بينهما واضح نحو : الصفة والحال ، والكذب والحال ، والعلم والظن والإرادة والمحبة^(١)

وقد خالف المنكرون للترادف القرآن الكريم حين فرقوا بين ألفاظ وردت مترادفة فيه ، نحو : « فضل » و « أثر » في قوله تعالى : ﴿ تَاللّٰهِ لَقَدْ آثَرَ اللّٰهُ عَلَيْنَا ﴾ و « أَنَّى فَضَلْتَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾

و « حضر » و « جاء » في قوله تعالى : ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ ، ﴿ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ .

و « بعث » و « أرسل » في قوله تعالى : ﴿ وَبَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا ﴾ ، ﴿ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا ﴾^(٢)

فكتب الفروق فرقت بين ألفاظ استعمالها القرآن مترادفة ، وفي هذا مخالفة للاستعمال القرآني :

يقول أبو هلال في التفريق بين البعث والإرسال : (إنه يجوز أن يبعث الرجل إلى الآخر لحاجة يخصصه دونك ودون المبعوث إليه ، كالصبي تبعثه إلى المكتب ، فتقول : بعثته ، ولا تقول أرسلته ، لأن الإرسال لا يكون إلا برسالة ، وما يجري مجراها)^(٣)

(١) الفروق اللغوية : ص ٩ ، ٣١ ، ٨٠ ، ٩٨ على التوالي .

(٢) في اللهجات العربية : ص ١٨٠ — دراسات في فقه اللغة : ص ٣٠٠ .

(٣) الفروق اللغوية : ص ٢٢٦ .

ويقول في التفريق بين الاختيار والإيثار : (الفرق بين الاختيار والإيثار ، أن الإيثار — على ما قيل — هو الاختيار المقدم ، والشاهد قوله تعالى : قالوا : ﴿ تالله لقد آثرك الله علينا ﴾ أى قدم اختيارك علينا ، وذلك أنهم كلهم كانوا مختارين عند الله — تعالى — لأنهم كانوا أنبياء ، واتسع في الاختيار ففعل لأفعال الجوارح اختيارية تفرقة بين حركة البطش وحركة المجس وحركة المرتعش ... وعندنا أن قوله تعالى : ﴿ آثرك الله علينا ﴾ معناه أنه فضلك الله علينا ، وأنت من أهل الأثرة عندي ، أى ممن أفضله على غيره بتأثير الخير والنفع عنده ... (١)

والمبالغة أيضا نلاحظها لدى مثبتى الترادف ، فقد أدخلوا الألفاظ ضمن الترادف . نحو : يجمع منتشره ، ويرأب صدعه ، ويرتق فتقه ، ويصلح ثأوه ، ويشعب صدعه (٢)

ونحو : أرداه في مهوى حفرتة ونكته بشقصه ، وخنقه بوتره ، ورد كيده في نحره (٣)

كما أنهم عدوا بعض الألفاظ مترادفة في حين أنها ليست كذلك مثل : أقلقنى وكربنى وضعضعنى (٤) وأهاننى وأشجائى (٥) والخراج والإتاوة ، والفىء والحزبة والضريبة (٦)

هذه المغالاة نلاحظها في رسالة الرماني القادمين على تحقيقها بعونه تعالى ، ونلاحظها أيضا في الألفاظ لابن السكيت يقول : (ليلة مدلهمة ، أى مظلمة ، وديجور ، ويجوج ... واطرمس الليل : أظلم ، والغيب نحوه ، والعلاجوم : الظلمة والمسحنكك : الأسود ، والمطلخم مثله) (٧)

والأمثلة على هذا الغموض في الألفاظ المترادفة كثيرة تبين في جلاء تكلف القائلين بالترادف .

(١) الفروق اللغوية : ص ١٠١ ، ١٠٢ .

(٢) انظر رسالة الرماني المحققة — الفصل رقم ٥٥ .

(٣) السابق — الفصل رقم ١١٩ .

(٤) السابق — الفصل رقم ٢ .

(٥) السابق — الفصل رقم ٣ .

(٦) السابق — الفصل رقم ١٣٣ .

(٧) دلالة الألفاظ : ص ٢٢٠ ، ٢٢٤ .

وبعد ...

إن اختلاف الألفاظ المفردة الدالة على معنى واحد ، أو متقارب ظاهرة موجودة في اللغة العربية ، أسماها اللغويون الترادف .

ولعل من الضروري أن نشير إلى أن الفروق التي دونت في كتب الفروق بين الكلمات المترادفة صحيحة في أغلب الحالات ، فمما لا شك فيه أن لكل كلمة إيجاءات خاصة تناسب سياقاً دون سياق آخر .

هذه الفروق تفيد الأديب والمتخصص بحيث تظهر براعته في الانتقاء ومهارته في الاختيار ، ليكون التعبير دقيقاً ، والمعنى جميلاً ، وهو أمر لا يخلو من صعوبة ، إلا أنه يمنح النص جمالاً لا يضاهى .

هذه الفروق تصدق على كثير من الكلمات المفردة إلا أنها لما كانت تجمع حول معنى عام واحد فإننا نطلق عليها اسم الكلمات المترادفة المتقاربة المعنى ولا غضاضة في هذه التسمية ، وهذا النوع هو الأغلب ، وهو ما ينطبق على رسالة الرماني ، على أنه مما يقوى هذا أن النسخة « أ » وجد عليها العنوان « رسالة في الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى » .

* * *

القسم الثالث

منهج التحقيق

أسس التحقيق — وصف النسخ

الأول : أسس التحقيق :

يقوم التحقيق على الأسس الآتية :

- ١ — مراجعة النسخ بعضها على بعض ، مع اتخاذ نسخة أصلا .
- ٢ — ترقيم الفصول .
- ٣ — عنوانة الفصول حسب ما ورد في النسخة المرموز إليها بالرمز « ب » وهو ما وضع بين قوسين عقب كلمة : فصل (....) .
- ٤ — شرح المفردات الغريبة ، والتي يحتاج إلى بيان ارتباطها بالمعنى العام للفصل ، وهي كثيرة .

وقد استعنت في بيان معاني المفردات ، وما يؤيد صلتها بالمعنى العام للفصل التي ذكرت ضمنه بمعاجم الألفاظ مثل : لسان العرب لابن منظور ، والصحاح للجوهري ، والقاموس المحيط للفيروزبادي ، والمختص لابن سيده ، وفتح اللغة للثعالبي ، وجواهر الألفاظ لقدامة بن جعفر ..

- ٥ — ضبط ما يحتاج إلى ضبط .

الثاني : وصف النسخ :

- اتخذت ثلاث نسخ مخطوطة ، وأخرى مطبوعة للوصول إلى الرسالة محققة كما أرادها مؤلفها فهذه أربع نسخ اعتمدت عليها في التحقيق :
- ١ — النسخة الأولى : وهي الأصل وقد رمزت إليها بالرمز « أ »

وهي تقع تحت رقم ٢٥ لغة بمكتبة معهد دمياط الديني بمصر . عنوانها رسالة في الألفاظ المتردفة المعنى لأبي عيسى الرماني تقع في ست صفحات من القطع المتوسطة ، في الصفحة حوالي ٢٨ سطرا في السطر ٩ كلمات تقريبا .

الصفحة الأخيرة بها سبعة أسطر كوامل ، والباقي تسعة كتبوا على شكل هرم رأسه أسفله :
بدئت بقوله : بسم الله الرحمن الرحيم وصلته ورفدته وحبوته ...
وانتهت بقوله : الحالك والغيب والغريب . هذا آخر كتاب الألفاظ المترادفة لعلي بن عيسى الرماني ، منقولا من خط لبعض الفضلاء بقلم الفقير محمد البنا عفى عنه آمين .

ولم تذكر كلمة فصل للفصل رقم ١ وذكرت في بقية الفصول ، ويقع على هوامش هذه النسخة بعض التعليقات والتكميلات للنص .

٢ — النسخة الثانية : رمز إليها بالرمز « ب »

وهذه النسخة مطبوعة بمطبعة القاسمي الواقع في ديوبند سنة ١٣٣٢ هـ وعليها شرح لمحمد محمود الرافعي .
طبعت في ٢٢ صفحة والمادة العلمية تبدأ من الصفحة السابعة إلى نهاية التاسعة عشرة .

وقبل المادة العلمية للرسالة مقدمة تشتمل على فهرس ، ومقدمة لناشر الكتاب موضوعها الترادف وقيمه اللغوية ، ثم ترجمة للمصنف .

بدأت بقول الشارح : نحمدك يا من أبدعت الإنسان ...
صفحة : ٢ وختمت بقوله : وفي المثل : الليل أخفى للويل ، ويقال في انتهائه : خلع الليل ثيابه ، وحدد الصبح نقابه ، وبث طلاعه ، وبدت تباشيره ، واقتصر الفجر عن نواجذه .

تم تصنيف هذا الشرح وترصيفه بقلم المرتجي عفو ربه محمد محمود الرافعي غفر الله له ولوالديه ص ١٩

وموضع هذا الشرح على الهوامش الجانبية للأصل ، وهو شرح مختصر

يبين معاني بعض الكلمات إلا أنه لا ينهض أن يعد شرحا علميا ، أو مغنيا ومسعفا القارئ للوصول إلى مراده .

٣ — النسخة الثالثة : وهي المرموز إليها بالرمز « ه »
وهذه النسخة مخطوطة تحت رقم (١٢٠٣٠ هـ) بقسم المخطوطات
بدار الكتب المصرية

تقع في عشر ورقات من الحجم الصغير ، ومسطرتها خمسة عشر
سطرا تقريبا في السطر الواحد حوالى ست كلمات .
في الورقة الأولى / أ :

هذا كتاب ترادف الألفاظ للإمام العالم على بن عيسى الرماني نفعنا الله
به وعقب هذا العنوان فائدتان موضوعهما الهداية .
في الورقة الثانية أ :

هذا الكتاب ترادف الألفاظ تأليف الإمام العالم العلامة البحر الفهامة
على بن عيسى الرماني .

وفي الورقة الثانية ب / بدأت الرسالة بقوله : الحمد لله وحده وصلى
الله على من لا نبي بعده ... وانتهت النسخة ب .. والخالك والغيب
والغريب . تم كتاب الألفاظ بحمد الله وعونه وحسن توفيقه ، وصلى
الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم .

ثم ذكرت عدة كلمات لغوية عربية وغيرها بخط الشيخ عبد الرحمن
بن عمر الحبشي .

ملاحظات على هذه النسخة :

١ — وقع ناسخها في خطأ في الترقيم ، فقد أدمج الفصل رقم ١٠٤ في
سابقه ، وبذا وصل تعداد الفصول عنده مائة وواحد وأربعون فصلا ناقصة
فصلا واحدا من حيث التعداد .

٢ — بدءاً من الفصل رقم ٣٣ إلى نهاية الرسالة حذفت واوات العطف
للألفاظ ، هذا ما عدا الفصلين ٨٠ ، ١٢٥

٤ — النسخة الرابعة : رمز إليها بالحرف « و »

وهي مخطوطة تقع تحت رقم ٢ لغة بقسم المخطوطات بدار الكتب المصرية تقع في خمس ورقات من الحجم الكبير ، ومسطرتها ثلاثة وعشرون ، في السطر ثمانى كلمات تقريبا .

بهامشها بعض التعليقات ، وكتبت باللون الأسود عدا كلمة فصل والواوات العاطفة للمفردات كتبت باللون الأحمر .

في الورقة الأولى / ب :

هذا كتاب الألفاظ المترادفة ، أو المتقاربة المعنى لابن عيسى الرماني

وفي نهاية النسخة :

والحالك والغيب والغريب . هذا آخر كتاب الألفاظ لعلى بن عيسى الرماني منقولاً من خط بعض الفضلاء ، بقلم الفقير نصر الوفاي الهوريني في ربيع سنة ١٢٨٤ هـ غفر الله له ولوالديه ، وختم بالإيمان لهم . آمين

ملاحظة على هذه النسخة :

في مقابلتي للنسخ بعضها مع بعض اتضح لي أن هذه النسخة والنسخة المرموز إليها بالرمز « أ » نقلا عن نسخة واحدة ، ومما يؤكد ذلك أنه في نهاية كل منهما أنها نقلت من خط بعض الفضلاء كما أن الناسخين عاشا تقريبا في فترة واحدة وهي نهاية القرن الثالث عشر الهجرى .

* * *

النص محققاً

بسم الله الرحمن الرحيم (١)

١ — فَصْلُ : (الصَّلَّةُ وَالْعَطِيَّةُ) :

وَصَلَّيْتُهُ ، وَرَفَدْتُهُ (٢) ، وَخَبَوْتُهُ (٣) ، وَأَجْدَيْتُهُ (٤) ، وَأَعْطَيْتُهُ ، وَخَوَّيْتُهُ ، وَمَنْحَتُهُ ، وَأَوَّلَيْتُهُ ، وَأَصْنَفَيْتُهُ ، وَسَوَّغْتُهُ ، وَأَسْعَفْتُهُ (٥) ، وَأَسْدَيْتُ إِلَيْهِ (٦) ، وَأَنْلَيْتُهُ ، وَأَجَرَيْتُ عَلَيْهِ (٧) ، وَنَحَلْتُهُ ، وَرَشَيْتُهُ (٨) ، وَوَأَسَيْتُهُ (٩) ، وَأَنْحَفْتُهُ ، وَتَفَلَّيْتُهُ ، وَجَبَرْتُهُ ، وَأَزَلَّيْتُهُ (١٠) .

(١) لى هـ : (الحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبى بعده) موضع (بسم الله الرحمن الرحيم) .

(٢) الرُفْدُ : (المعونة والعطاء وسقى اللبن .. يقال : رفدته وأرفدته : لبسته . قال :

رفدت ذوى الأحساب منهم مرافدى
وذا الرجل حتى عاد حرا سنيدها

جواهر الألفاظ : ص ٨٧ ، وانظر : ص ٨٤ ، ٩٥ .

(٣) الحباء : عطاء بلا من ولا جزاء .. ويقال : قد حبوته ، ومنه اشتق الحباة . ويقال : بذله العطاء

إذا أعطاه قليلا شيئا بعد شيء (السابق ص ٨٧ ، ٩٤) .

(٤) الجدوى ، والجدى : العطية ، وأجدى فلان علينا يجدى إجداء ، وجدنا يجدى جدوى ،

والمجتدى : طالب الجدوى (السابق : ص ٨٦) .

(٥) الإسعاف : قضاء الحاجة ، ونساعفة : المراتاة والمعونة (السابق : ص ٨٩) .

(٦) السدى : المعروف ، يقال : أسدى إليه معروفا ، وسدى عليه سدى كثيرا ، وسدئ تسدية

(جواهر الألفاظ : ص ٨٥) .

(٧) لى هـ : وأجريت عليه ، وأنلته .

(٨) يقال : رشاه برشوه ، ورشوته أرشوه رشوة ، فارتشى .. الرشاة : المحاباة .. والرشوة إعطاء

بعض ماله .. ورشوته تأتى بمعنى أهديته . (السابق : ٨٣ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٩٠ ، ٩٤) .

فى التعليق على النسخ أب و : رشته من الرشوة مثلثة الراء ... ومثله : رشته : أعطيته من

الرياش ، وهى الثياب جمع ريش ، وفى القرآن : ﴿ وريشا ولياس التقوى ﴾ . انتهى .

(٩) لى هـ (ووارسته) وهو خطأ .

(١٠) يقال : أزللت إليه نعمة ، أى أسديت إليه فضلا (انظر . السابق : ص ٩٤) .

ملحوظة : انظر ألفاظ هذا الفصل فى المصدر السابق (جواهر الألفاظ) : باب فى الصلة .

والعطية : من ص ٨٣ إلى ص ٩٧ — وفيه فى ص ٨٣ ، ٨٤ : أصفدته ، وعله . وآساه . حفاه .

٢ — فصل : (الفجعة والوهن) :

عَصَبِي (١) ، وَأَقْلَقْنِي ، وَسَاءَنِي ، وَبَاءَنِي ، وَتَكَأْنِي (٢) ، وَكَرَبْنِي ،
وَكَرْبْنِي (٣) ، وَبَقَطْنِي (٤) ، وَأَعْطَمْنِي (٥) ، وَأَكْدَنْي (٦) ، وَهَدْنِي (٧) ،
وَأَصْلَعْنِي ، وَضَعَضْتَنِي (٨) ، وَأَوْهَنْتَنِي ، وَوَهَلْنِي (٩) ، وَفَجَعْنِي ،
وَأَوْجَعْنِي ، وَآلَمْنِي ، وَغَالْنِي (١٠).

٣ — فصل : (الإهانة والتكبة) :

هَانَنِي ، وَأَسْجَانِي (١١) ، وَدَهَانِي (١٢) ، وَتَانَنِي (١٣) ، وَرَانَنِي (١٤) ،

(١) العصب — لى الأصل — يطلق على : الطى واللى والشد وضم ما تفرق من الشجر ويخطه
(القاموس : العصب ١ / ١٠٤) ، ولعله من (العَضْب) بالضاد المعجمة ، فالأعضب من
الرجال : الذى لا ناصر له . والمعضوب : الضعيف ، والشاة المضباء : المكسورة القرن (انظر :
الصحاح) : عضب ج ١ ص ١٨٣ ، ٨٤ .

(٢) يقال : تكأت الناقة ، أى قل لبها (القاموس : تكأت ١ / ٨) .

(٣) كرهه الغم يكرهه ويكرهه : اشتد عليه (السابق : بكأت ١ / ١٧٢) .

(٤) يَقْطُ فلاناً : يهلكه ، يقطع الشيء : فرقه / السابق : يقطع ٢ / ٣٤٨ .

(٥) الْعُطْمُ بضم عين / الهلكى ، واحده : عَطْمٌ وعاطم / السابق : العظم ٤ / ١٤٨ .

(٦) الكَدُّ : الشدة والإلحاح ، واكتده وكثده : طلب منه الكد ، كد : استده / السابق : الكد ١ / ٣٢٩ .

(٧) الهدم : الهدم الشديد / السابق : الهدم ١ / ٣٤٥ .

(٨) الضعضاع : الضعيف من كل شيء ، والرجل بلا رأى وحزم / السابق : الضعضاع ٣ / ٥٤ .

(٩) الوهل — بالتحريك : الفزع ، وقد وَهَلَ يَوْهَلُ ، وهو زَهْلٌ ومستوهل / السابق : وهل
١٨٤٥ ، ١٨٤٦ / ٥ .

(١٠) غَالَهُ : أهلكه ، كاغتاله ، وأخذته من حيث لم يدر / السابق : غاله ٤ / ٦ .

(١١) شجاء : حزنه وطربه ، كأشجاء فهما ، وهى من ألفاظ الأضداد / السابق : شجاء ٤ / ٣٤٠ —
وفى هـ : (وأسجالي) بالسين .

(١٢) الداهية : الأمر العظيم ، ودواهى الدهر : ما يصيب الناس من عظيم نوبه وحوادثه / الصحاح :
دهى ٦ / ٢٣٤٤ .

(١٣) التوب : نزول الأمر كالنوبة ، ونابه : عاقبه / القاموس : التوب ١ / ١٣٤ .

(١٤) راب زَوْباً وروها : تخير ، وفترت نفسه ، أو سكر من نوه .. ورجل رائب : حان هلاكه ..
والترويب : الإعياء / السابق : راب ١ / ٧٧ .

وَنَكَبْنِي ، وَخَدَعْنِي ^(١) ، وَلَاعَنِي ، وَبَخَعْنِي ^(٢) ، وَبَهَرْنِي ^(٣) ،
وَفَدَحْنِي ، وَأَهْلَعْنِي ، وَشَفَّنِي ^(٤) ، وَمَضْنِي ^(٥) ، وَكَطْنِي ^(٦) ،
وَقَرَحْنِي ^(٧) .

٤ — فَصْلٌ : (السُّرُورُ ، وَالْجَدَلُ) :

السُّرُورُ ، وَالْحُبُورُ ، وَالْجَدَلُ ، وَالْغِبْطَةُ ، وَالْبَهْجُ ، وَالْقَرَحُ ،
وَالْأَرْتِيَاخُ ، وَالْأَغْبِيَاطُ ، وَالْأَسْتِيْشَارُ .

٥ — فَصْلٌ : (الْفَقْرُ ، وَالضِّيْقُ) :

أَعْوَزَ ، وَأَقْتَرَّ ، وَأَضَاقَ ، وَأَمْعَدَ ، وَأَمْلَقَ ، وَعَالَ ، وَاحْتَاجَ ، وَأَخْفَقَ ،
وَأَفْتَقَرَ ، وَتَرَبَّ ^(٨) ، وَأَرْمَلَ ^(٩) ، وَأَنْفَدَ ^(١٠) ، وَاحْتَلَّ ، وَدَرَجَ ^(١١) ،
وَأَكْذَى ، وَقَنَّعَ ، وَأَزْهَدَ ، أَمْعَدَ ^(١٢) .

(١) خدعه خدعا : ختل به وأراد به لكرهه من حيث لا يعلم ، كأخدعته ، فأخدع / السابق : خدعه
٣ / ٥٤ ، ٤٦ — في هـ : وأخدعني .

(٢) بخل نفسه : قتلها غما ، وبخل بالحق بخوعا أقربه وخضع له / السابق : بخل ٣ / ٣ .

(٣) من معاني البحر : الكرب . السابق : البحر ١ / ٣٧٥ .

(٤) شف جسمه : نحل ، وشفه الهم : هزله / السابق : الشف ٣ / ١٥٤ .

(٥) مَضَّ الشيء مضاً ، ومضيضاً : أبلغ من قلبه الخزن به ، كأمضته / السابق : مضه ٢ / ٣٤٢ .

(٦) كَطَه الْأَمْرُ كَطَاطًا وكَطَاطَةً : بهظه ، وكربه ، وجهده / السابق : الكظة ٢ / ٣٩٥ .

(٧) الْقَرْح — بضم القاف : الألم : السابق : القرخ ١ / ٢٤٠ .

في هـ : (ومصني ، وأمصني ، وكطني ، وفرحني) ولعله سهو من الناسخ على أن يضع النقط

(٨) ترب — كفرج — : كثر تراه ، وصار في يده التراب ، ولزق بالتراب ، وخسر واقتقر /

القاموس : التراب ١ / ٣٩ .

(٩) أرملا : نفذ زادهم ، ورجل أرملا وامرأة أرملة محتاجة أو مسكينة / السابق الرمل : ١ / ٣٧٤

٣٧٥ — في ب : وأرملا وترب .

(٣) نفذ — كسمع : فنى وذهب . وأنهده : أفناه ، واستنفده القوم ، وانتفده : فنى زادهم وماهم .

وتجد في البلاد منتفدا : مراغما ومضطربا / السابق : نفذ ١ / ٣٣٨ ، ٣٣٩ .

(١١) يقال : درج القوم : أى انقضوا . ودرج الرجل : أى لم يخلف نسلاً . / الصحاح .

درج ١ / ٣١٣ .

(١٢) معده : اختلسه ، وامتعده الشيء : فسد / القاموس : معده ١ / ٣٣٥ — في هـ : وأمعد وأدمل .

٦ — فصل : (في معنى محروم) :

مُخْتَلٍ ، وَمُخْرُومٌ ، وَمُحَارَفٌ ^(١) .

٧ — فصل : (الْمَسْكَنَةُ ، وَالْعُسْرُ) :

الْعَصَاصَةُ ^(٢) ، وَالْبُؤْسُ ^(٣) ، وَالْمَسْكَنَةُ ، وَالْعُسْرُ ، وَالْخَصَاصَةُ ^(٤) ،
وَالْفَاقَةُ ، وَالْمَحْمَصَةُ ^(٥) ، وَالْبَذَاذَةُ ^(٦) .

٨ — فصل : (الْغِنَى ، وَالثَّرْوَةُ) :

الْغِنَى ، وَالسَّعَةُ ، وَالْجِدَّةُ ^(٧) ، وَالثَّرْوَةُ ، وَالْمَيْسَرَةُ ، وَالْيَسَارُ ،
وَالزَّيْدُ ^(٨) ، وَالرِّيَاسُ ^(٩) ، وَالْجَدَا ^(١٠) ، وَالْإِثْرَابُ ^(١١) ، وَالْوَفْرُ ^(١٢) .

٩ — فصل : (ثَلْبُهُ ، وَشَتْمُهُ) :

ثَلْبُهُ ، وَسَبْعُهُ ^(١٣) ، وَشَتْمُهُ ، وَهَجَنُهُ ، وَهَجَاهُ ، وَنَقْصُهُ ^(١٤) ، وَتَدَدٌ بِهِ ،

(١) المحارف : المحروم ، ويقال : أحرف : جازى على خير أو شر ، وحارفه لسوء : جازه / السابق :
الحرف ٣ / ١٢٣ . قيل : المحروم الذى لا ينمى له مال ، وقيل أيضا إنه المحارف الذى لا يكاد
يكتسب / اللسان : حرم .

(٢) عَصٌ : صلب واشتد / القاموس : العص ٢ / ٢٠٦ .

(٣) لى هـ : والبوس .

(٤) الخصاص والخصاصة والخصاصاء — بفتحهن : الفقر / السابق : خصه ٢ / ٢٩٨ .

(٥) المغمصة : المجاعة / السابق : محمص ٢ / ٢٩٩ .

(٦) بذذت كعملت بذاذة ، وبذاذا ، وبذاذا ، وبذوذة : ساءت حاله / السابق : الذ ١ / ٣٤٧ .

(٧) وجد المال وغيره بمجده وجدا مثلثة وجدة : استغنى / السابق : وجد ١ / ٣٤٠ .

(٨) الزيد : الزيادة والمزيد والتهلن بمعنى ، وزاده الله خيرا ، ونهده فراذا وازداد / السابق : الزيد
١ / ٢٩٦ — لى هـ : والزيد وأخشب .

(٩) راس : مثنى متبخترا / السابق : راس ٢ / ٢١٨ .

(١٠) الجدا ، والجديوى — المطر العام ، أو الذى لا يعرف أقصاه ، والعطية / السابق : الجدا ٤ / ٣٠٥ .

(١١) أثرب : قل ماله وكثر ، ضُئ / السابق : الثرب ١ / ٣٩ .

فيقال لـ : ترب إذا افتقر ، وأثرب : استغنى / تعليق من النسخة (أ) .

(١٢) الوفْر : الغنى ، ومن المال والحتاج : الكثير الواسع ، أو العام من كل شيء / السابق : الوفْر
٢ / ١٥٤ .

(١٣) سبع فلانا : شتمه ووقع فيه ، أو عضه ، وسبع الشيء : سرقه / القاموس : سبعة ٣ / ٣٥ .

(١٤) النقص : العيب ، وفلان ينقص فلانا ، أى يقع فيه ويثلبه / الصحاح : نقص ٣ / ١٠٥٩ .

هُ ، وَعَابَهُ ، وَأَسْمَعَهُ ، وَفَصَّهُ ، وَقَذَفَهُ ، وَقَرَفَهُ^(١) ، وَخَذَمَهُ^(٢) ،
حَهُ^(٣) ، وَلَحَاهُ^(٤) .

— فَصَّلَ : (مَدَحَهُ وَأَطْرَاهُ) :

مَدَحَهُ ، وَقَرَّظَهُ ، وَأَطْرَاهُ ، وَزَكَّاهُ ، وَمَجَّدَهُ .

— فَصَّلَ : (الْغَارُ وَالصَّغَارُ) :

الْغَارُ ، وَالشَّنَارُ^(٥) ، وَالضَّيْمُ ، وَالصَّغَارُ ، وَالشَّيْنُ ، وَالْمَنْقَصَةُ ،
نَبَةُ^(٦) ، وَالْوَكْفُ^(٦) ، وَالْعَابُ^(١٢) ، وَالْعَيْبُ ، وَالذَّامُ ، وَالذَّيْمُ^(٧) ،
عَجْرُ ، وَالْأَيْمَةُ^(٨) ، وَالْوَصْمَةُ .

— فَصَّلَ : (حِصْنٌ ، وَمَلَجَأٌ) :

حِصْنِي ، وَمَلَجَيْي ، وَمَلَاذِي ، وَمَوَائِي ، وَمَعْقِلِي ، وَمَعَاذِي ،
رِي^(٩) ، وَكُهْفِي ، وَعَضْبُدِي ، وَمُعْتَمِدِي ، وَجِرْزِي ، وَمُعْتَصِمِي ،
تَصْرِي^(١٠) ، وَمُلْتَحِدِي^(١١) ، وَمُخْتَصِنِي ، وَمَالِي ، وَكَنْفِي .

(أقرِفَ فلاتا : وقع فيه ، وذكره بسوء ، وبه : عرضه للتهمة / القاموس : القرف ٣ / ١٧٩ .
(حذمه يحذمه : قطعه / السابق : حذمه ٤ / ٩٢ .

(قرحه قرحا : جرحه ، فهو قريح ، وقوه قرحى / الصحاح : قرح ١ / ٣٩٥ فلعله مأخوذ من
معناه .

(لحاه يلحوه : شتمه ووقع فيه ، أو عضه / القاموس : لحاه ٤ / ٣٧٧ في التعليق على النسخة «أ»
و : لحاه ، ولامه ، وعذله ووشى به .

(الشنار : أقبح العيب والعار والأمر المشهور بالشنعة ، وشنر عليه تشنرا : عابه ، أو سمع به ، أو
فضحه / السابق : الشنار ٢ / ٦٣ .

(الوكف : الجور والعيب والإثم / السابق : الوكف ٣ / ١٩٩ .

(الذيم والذام : العيب / السابق : الذيم ٤ / ١١٤ .

(الهجر — بالضم : القبيح من الكلام ، ويقال : أهجر في منطقة إهجارا وهجرا ، وبه : استهزأ ،
وتكلم بالهناجر ، أى الهجر ، ورماه بهاجرات ومهجات أى بفصائح وهجر في نومه هجرا —

بالضم : هذى / السابق : هجره ٢ / ١٥٦ ، ١٥٧ .

(الأمة : العيب والنقص / السابق : الأيم ٤ / ٧٦ .

(الوزر بالتحريك : الجبل المنيع ، وكل معقل ، والملاجأ ، والمحتصم / السابق : الوزر ٢ / ١٥٢ .

(الاعتصار : المنع والاتجاه / السابق : اللحد ١ / ٣٣٢ .

(الملتحد : الملاجأ / السابق : اللحد ١ / ٣٣٢ .

١٣ — فَصَّلْ : (الْكِبْرُ ، وَالْأَبَهَةُ) :

الصَّلَفُ ، وَالزُّهُوُ ، وَالْكِبَرُ ، وَالْتِيَةُ ، وَالْتَّطَاوُلُ ، وَالْبَذْخُ ، وَالشَّمْنُخُ ،
وَالْعُجْبُ ، وَالْبَغْيُ^(١) ، وَالْخَيْلَاءُ ، وَالْتَّجْبُرُ ، وَالْأَبَهَةُ^(٢) ،
وَالْاِخْتِيَالُ ، وَالْاِسْطِطَالَةُ ، وَالْتَّعْطُرُسُ ، وَالْجَبْرِیَّةُ ، وَالْجَبْرُوتُ^(٣) ،
وَالْكِبَرِيَاءُ .

١٤ — فَصَّلْ : (ذَلْ ، وَخَضَعَ) :

ذَلْ ، وَخَشَعَ ، وَاسْتَكَانَ ، وَاسْتَحَذَى^(٤) ، وَخَضَعَ ، وَضَرَعَ ،
وَأَقَادَ ، وَتَطَامَنَ ، وَأَنْضَعَ ، وَبَخَعَ ، وَخَنَعَ ، وَامْتَهَنَ ، وَاسْتَسَلَّمَ ،
وَبَتَّ^(٥) ، وَمِنَ الْغَضَاضَةِ^(٦) ، وَالْعَصْرُ^(٧) .

١٥ — فَصَّلْ : (أُمَّهُ ، وَقَصْدُهُ) :

(١) بغى عليه بغيا : علا وظلم وعدا عن الحق ، واستطال وكذب ، وبغى فى مشيته : احتال
وأسرع / القاموس : بغيته ٤ / ٢٩٨ .

(٢) الأبهة : العظمة والبهجة / السابق : أبهته ٤ / ٢٧٥ .

(٣) تجبر بمعنى : تكبر ، والجبر : الملك والعبد ضد ، والرجل : الشجاع / السابق : الجبر ١ / ٣٨١
والجبروت — بفتح الجيم والباء — : الكبر ، وقوم لهم جبرية — بفتح الباء — : أى كبر /
التلويح فى شرح نصيح نعلب لأبى سهل المروى : ص ٤٥ تعليق محمد عبد المنعم خفاجى طبع
سنة ١٣٦٨ هـ — سنة ١٩٤٩ م .

(٤) خلدا يخلدو خلدا : استرخى ، وخذبت أذنه خلدى : استرخت من أصلها وانكسرت مقبلة على
الوجه / القاموس : خلدا ، خلديت ٤ / ٣١٧ .

(٥) البات : المهزول ، وهو الذى لا يقدر أن يقوم أو يتحرك . يقال : أهزلنا الدرارى والعيال ، أى :
أضعفناهم ، أو هو الفقير ، يقال : هزل الرجل يهزل هزلا فهو هازل ، أى : افتقر ؛
وكلا المعنيين — الضعف والفقير — يؤخذ منهما المعنى العام لهذا الفصل وهو (الذل
والخضوع) (انظر : اللسان : هزل ص ٤٦٤ — القاموس : البت ١ / ١٤١ ، ١٤٢ —
مقاييس اللغة : بت ج ١ ص ١٧١) .

(٦) يقال : عليه غضاضة ، أى ذل ، ورجل غضيض : بين الغضاضة من قوم أغضاء وأغضة وهم
الأذلاء . (اللسان : غضض ٣٢٦٦) .

(٧) العصر جمعها : أعصار وعصور وعصر ومن معانيها : الخبس والمنع والنهار / السابق : العصر
٢ / ٨٩ .

أَمَّهُ ، وَقَصَدَهُ ، وَاتَّحَاهُ وَتَعَمَّدَهُ ، وَاعْتَمَدَهُ ، وَتَحَرَّاهُ ، وَاعْتَفَاهُ^(١) .
١٦ — فَصْلٌ : (عَدَل ، وَمَالَ) :

عَدَل ، وَمَالَ ، وَاتَّخَى ، وَخَاذ ، وَخَاصَ ، وَجَاصَ^(٢) ، وَانْحَرَفَ ،
وَمَرَّقَ^(٣) ، وَزَاغَ ، وَزَاغَ^(٤) ، وَاعْتَزَلَ ، وَصَافَ^(٥) ، وَانْفَكَّ^(٦) ،
وَزَالَ ، وَتَكَبَّ ، وَعَرَّجَ ، وَضَلَّ .

١٧ — فَصْلٌ : (الْكَذِبُ ، وَالزُّورُ) :

الْكَذِبُ^(٧) ، وَالْمَيِّنُ^(٨) ، وَالزُّورُ ، وَالتَّخْرُصُ^(٩) ، وَالْإِفْكَ ،
وَالْبَاطِلُ ، وَالْخَطْلُ^(١٠) ، وَالْفَنْدُ^(١١) ، وَالتَّزِيدُ^(١٢) ، وَاللَفْتُ^(١٣) ، وَالْإِنْتِحَالُ ،
وَالْبَهْتُ^(١٤)

(١) عَفَوَهُ ، أى أتَيْته أَطْلُبُ مِنْهُ مَعْرُوفًا ، وَاعْطَيْتُهُ مِثْلَهُ ... وَالْعَفَاةُ — يَضُمُّ الْعَيْنَ : طَلَابُ
الْمَعْرُوفِ ، الرَّاحِدُ : عَافَ ، وَقَدْ عَافَا يَعْفُو .. وَفُلَانٌ تَعَفَّوهُ الْأَضْيَافَ ، وَتَعَفَّيْتُ الْأَضْيَافَ ، وَهُوَ
كَثِيرُ الْعَفَاةِ ، وَكَثِيرُ الْعَافِيَةِ ، وَكَثِيرُ الْعُقَى / الصَّحَاحِ : عَافَا ٢٤٣٣ / ٦ .

(٢) جَاصَ عَنْهُ يَجِيسُ جَيْعًا : عَدَلَ وَحَادَ / الْقَامُوسُ : حَاصَ ٢٩٧ / ٢ .

(٣) مَرَّقَ السَّهْمَ مِنَ الرَّمِيَةِ مَرَّقًا : خَرَجَ مِنَ الْجَانِبِ الْآخَرِ ، وَمَرَّقَ الْخَوَارِجَ : خَرَجُوا عَنِ الدِّينِ ،
وَمَرَّقَتِ الْبَيْضَةُ : فَسَدَتْ / السَّابِقُ : الْمَرَقُ ٢٧٤ / ٣ — ٨ : وَمَلَقَ .

(٤) رَاعَ : رَجَعَ وَتَرَبَّعَ : ثَلَّثَ وَتَوَقَّفَ وَتَحَرَّجَ كَاسْتَرَاعَ / السَّابِقُ : رَاعَ ٣٢ / ٣ زَاغَ زَوْغًا . مَالُ
وَأَمَالُ وَزَاغَ زَيْغًا : مَالُ وَزَاغَ الْبَصَرُ : كَلَّ / السَّابِقُ : زَاغَ ١٠٤ / ٣ .

(٥) صَافَ السَّهْمَ عَنِ الْمُدْفَعِ يَصُوفُ وَيَصِيفُ : عَدَلَ ، وَأَصَافَ اللَّهُ عَنَى شَرَهُ : أَمَالَهُ / السَّابِقُ :
الصَّوْفُ ١٥٩ / ٣ .

(٦) فَكَّهُ : فَصَلَهُ ، وَانْفَكَّتْ قَدَمُهُ : زَالَتْ / السَّابِقُ : فَكَّهُ ٣٠٦ / ٣ .

(٧) الْكَذِبُ ضِدُّ الصِّدْقِ ، وَهُوَ الْإِخْبَارُ عَنِ الشَّيْءِ بِخِلَافِ مَا هُوَ بِهِ ، وَهُوَ مُصَدَّرُ كَذَبَ / التَّلْوِيعُ فِي
شَرْحِ لُصْبِيحٍ لَعَلَّ لَأَيُّ سَهْلٍ الْمَرْوِيُّ : ص ٤٩ .

(٨) مَانَ يَمِينُ : كَذَبَ ، فَهُوَ مَائِنٌ ، وَمِيُونٌ ، وَمِيَانٌ (الْقَامُوسُ : مَانَ ٢٦٨ / ٤) .

(٩) تَخَرَّصَ عَلَيْهِ : اخْتَرَى (السَّابِقُ : الْخَرَصُ ٣٥٧ / ٢) .

(١٠) الْخَطْلُ عَمَلُ الْكَلامِ الْفَاسِدِ الْكَثِيرِ (السَّابِقُ : الْخَطْلُ ٣٥٧ / ٣) .

(١١) الْفَنْدُ بِالتَّحْرِيكِ : الْخَرْفُ ، وَالْكَارُ الْعَقْلَ لَهْمٌ أَوْ مَرَضٌ ، وَالْخَطَأُ فِي الْقَوْلِ وَالرَّأْيِ ، وَالْكَذِبُ
كَالْأَفْنَادِ ... وَقَدْ نَدَّ تَفْنِيدًا : كَذَبَهُ وَعَجَّزَهُ ، وَخَطَأَ رَأْيَهُ ، كَأَفْنَدَهُ (السَّابِقُ الْفَنْدُ ٣٢١ / ١) .

(١٢) التَّزِيدُ : الْغَلَاءُ وَالْكَذِبُ (السَّابِقُ : الزَّيْدُ ٢٩٦ / ١) .

(١٣) لَعَلَهُ مَأْخُودٌ مِنْ قَوْلِهِمْ : لَفْتَهُ بِلَفْتِهِ : لَوَاهُ ، وَصَرَّمَهُ عَنْ رَأْيِهِ ، وَمِنَ الْإِتِّفَاقِ وَالطَّفَقِ (السَّابِقُ :
لَفْتَهُ ١٥٦ / ١) .

(١٤) بَهْتُهُ كَمَنْعِهِ بَهْتًا وَبَهْتًا بِسُكُونِ الْمَاءِ وَفَتْحِهَا ، وَبَهْتَانًا يَضُمُّ الْبَاءَ : قَالَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَفْعَلْ وَبِالْبَيْتَةِ .
الْبَاطِلُ الَّذِي يَتَحَرَّى مِنْ بَطْلَانِهِ ، وَالْكَذِبُ ، كَالْبَهْتِ يَضُمُّ الْبَاءَ . الْقَامُوسُ : بَهْتُهُ ١٤٣ / ١ .

١٨ — فصل : (غريزتي ، طبيعتي) :

غريزتي ، وطبيعتي ، وطبيعي ، وخلقيتي ، وضريعتي ^(١) ، ونجيزتي ^(٢) ،
وسليقتي ، وشيئتي ، ونجيمي ، وشمائي ، وسجيتي ، وجبلي ، وخلقلي ،
ودرتي ^(٣) وعادتي ، وديدني ، وهجيراي ^(٤) ، وذاني ^(٥) ، ودأبي ^(٦) ، ووتيرتي .

١٩ — فصل : (بعد ، وشط) :

بعد ، وشط ، وشطن ^(٧) ، ونزح ^(٨) ، وأقصَد ^(٩) ، وأخفق ^(١٠) ،
وقذف ^(١١) ، وسحق ^(١٢) ، وشحط ^(١٣) ، وعزب ^(١٤) ، ونأى ، وتراخى .

٢٠ — فصل : (دنوث ، وقربث) :

دنوث ، وقربث ، واقتربت ، وأزلت ^(١٥) ، وأزدلفت ، ومنه : أمم ،

(١) الضرية : الطبيعة ، والسجية ، تقول : فلان كريم الضرية ، ولهم الضرية ، وكذلك تقول لى :
النحية ، والسنيقة ، والنحيزة ، والتوس ، والسوس ، والغريزة . (الصحاح : ضرب
١ / ١٦٩ ، ١٧٠) .

(٢) النحيزة : الطبيعة (القاموس : نحره ١ / ١٩١) .

(٣) الدرية بالضم : عادة (السابق : الدرب ١ / ٦٦) .

(٤) هذا هجيراه وهجيراه ، وهجيراه ، وهجيراه ، وأهجورته ، وهجيراه ، أى دأبه ، وشأنه
(السابق : هجره ٢ / ١٥٧) .

(٥) الذين بالكسر : العادة ، والشأن والجواز ، والإسلام ، والعبادة (انظر : الصحاح : دين
٥ / ٢١٨ — القاموس : الدين ٤ / ٢٢١) .

(٦) الدأب بالسكون والتحريك : الشأن ، والعادة (القاموس : دأب ٦٤٨) .

(٧) بحر مشنون : بعيدة القعر ، ونية شطون : بعيدة (السابق : الشطن ٤ / ٣٠٦) .

(٨) نزع كمنع وضرب نزعاً ونزوحاً : بعد (السابق : نوح ١ / ٢٥٠)

لـ التعليق على أو : قوله : نزع مثله : رحل وارتمل وظعن وجلا عن وطنه وأجلى واتسجع
وارتاد إذا انتقل إلى موضع فيه وعى .

(٩) يبدو أن المناسب « أقصى » وليس كما ذكر « أقصد » ، فالأخيرة فيما بحث فيه ليس فيها معنى
البعد ، والشط .

(١٠) لعله مأخوذ من قولهم : أخفق إذا غاب ، أو تولى للمغيب ، وأخفق الرجل إذا طلب حاجة فلم
يظفر بها ، كالذى غزا ولم يفتح ، أو الطالب حاجة فأخفق (اللسان : خفق) .

(١١) فلاة قذف : بعيدة (القاموس ٣ / ١٨٩) .

(١٢) السحق بالضم : البعد (القاموس ٢ / ٢٥٢) .

(١٣) الشحط بسكون الحاء وفتحها : البعد (اللسان : ٧ / ٣٢٧) .

(١٤) عزب عنى فلان يعزب بالضم ويعزب بالكسر عزوباً : غاب ، وبعد (السابق : ١ / ٥٩٧) .

(١٥) الزلقى : القرب ... يقال : ازدلف زلفة . وزلقى (جواهر الألفاظ : ٢٠) .

وَكُتِبُ (١) ، وَصَقَبُ ، وَقَرَبُ ، وَزُلْفَى ، وَصَدَدُ (٢) .

٢١ — فَصَّلْ : (غَلَبَتْهُ ، وَاسْتَيْلَاؤُهُ) :

غَلَبَتْهُ ، وَاسْتَيْلَاؤُهُ ، وَاحْتِيَازُهُ ، وَاسْتِمَالُهُ ، وَاعْتِزَاؤُهُ (٣) ،
وَاحْتِيَازُهُ (٤) .

٢٢ — فَصَّلْ : (أَظْهَرَ ، وَأَعْلَنَ) :

أَظْهَرَ ، وَأَبْدَى ، وَأَعْلَنَ ، وَجَهَرَ (٢ب) وَأَشَاعَ ، وَأَذَاعَ ، وَكَشَفَ ،
وَأَبْرَزَ ، وَبَثَّ ، وَأَنَارَ ، وَانْتَقَدَ ، وَأَوْضَحَ ، وَبَاحَ (٥) ، وَأَفَاضَ فِيهِ ،
وَنَمَّ (٦) ، وَنَشَّرَهُ ، وَخَفَاهُ (٧) ، وَأَشْهَرَهُ ، وَأَفْشَاهُ ، وَأَعْرَبَ ، وَأَعْرَفَ ،
وَأَفْصَحَ ، وَبَيَّنَّ (٨) .

٢٣ — فَصَّلْ : (أَخْفَى ، وَسَتَرَ) :

أَخْفَى ، وَسَتَرَ ، وَأَجَنَّ ، وَأَكَنَّ ، وَطَوَى ، وَأَبْطَنَ ، وَأَضَمَّ (٩) ،
وَعَطَى ، وَكَتَمَ ، وَكَفَرَ ، وَأَسَرَّ (١٠) .

(١) دار أم بفتحيتين : قرية ، والمؤنثة بتشديد الميم : المقاربة (السابق : ص ١٩ ، ٢٠) والنظر
المخصص : المجلد الثالث : السفر الثاني عشر : ص ٥٩ — ٦١) كُتِبَ : قرية (جواهر
الألفاظ : ١٩) .

(٢) صدد داره ، أى قبالة وقربه (القاموس : ص ٣٠٤ / ١)

(٣) الاعتزاء : الانتفاء ، تعزى : انتسب ، وانتمى .

(٤) الحور : الجمع ، وكل من ضم شيئا إلى نفسه من مال أو غير ذلك فقد حازه حوزا ، وحيازة .
(اللسان : حور) .

(٥) انظر (أنار ، وأباح) فى « جواهر الألفاظ » : ص ٢٠ ، ٢٣ .

(٦) نم الحديث : إذا أظهر . اللسان : نم .

(٧) خفاه من الأضداد ، وكذا : أخفاه (تعليق فى و ، أ) وانظر : أخفى ، وستر ، وأكن فى
« جواهر الألفاظ » : ص ٢٥ ، ٢٦ .

(٨) فى أ ، ب : (وأعرف ، وأعرب) — و (بين) : زيادة : هـ .

(٩) أضيم الرجل ، يأضيم ، أضما ، إذا أضمر حقه ، لا يستطيع أن يخفيه / اللسان : أضم — والنظر :

(أخفى ، وستر ، وأكن) فى « جواهر الألفاظ » : ص ٢٥ ، ٢٦ .

(١٠) أسر : كتم سره (جواهر الألفاظ : ص ٢٦ ، ٢٧ — وكمر : سقط : هـ .

٢٤ — فصل : (الرِّخَاءُ ، والرِّفَاهِيَّةُ) :

الرِّخَاءُ ، والرِّفَاهِيَّةُ ، والخِصْبُ ، والرَّاحَةُ ، والمِرْيَعُ (١) ، والمَعْيَبُ (٢) .

٢٥ — فصل : (غُرَّةُ الشَّبَابِ ، وشرُّحه) :

هُوَ فِي غُرَّةِ شَبَابِهِ ، وشرُّحِهِ (٣) ، و غَضَارَتِهِ ، وبَهْجَتِهِ ، وَرَفَاعَتِهِ (٤) .

٢٦ — فصل : (الجَدْبُ ، والقَحْطُ) :

أَجْدَبُوا ، وَأَسْتَبُوا ، وَأَمَحَلُوا ، وَأَقْحَطُوا ، وَأَقْمَحُوا (٥) ،
وَأَجَحَفُوا (٦) ، وَأَنفَدُوا (٧) .

٢٧ — فصل : (خَاصِمَةٌ وَجَادِلَةٌ) :

خَاصِمَةٌ ، وَتَارَعَةٌ ، وَجَادِلَةٌ (٨) ، وَتَارَلَةٌ ، وَتَاهَشَةٌ ، وَتَاوَأَةٌ ،
وَتَاهَضَةٌ ، وَتَابَذَةٌ ، وَتَاجَزَةٌ ، وَتَاضِدَةٌ ، وَتَاضِلَةٌ ، وَتَاقِضَةٌ ، وَتَاصِبَةٌ ،

(١) الخصب ، والمرع بمعنى : المخصص : ج ٣ س ١٠ ص ١٧٠ — ١٧٢ .
(٢) لم أجد معنى الرخاء ، والرفاهية فيما بحث فيه في الكلمة « المعتب » وأيضا المحتملتين للتصحيف
« المقتب » و « المقتب » .

انظر القاموس : (العتبة ١ / ١٠٠) و (القتب ١ / ١١٣) و (القتب ١ / ١١٩)
والصاحح : (عتب ١ / ١٧٥ ، ١٧٦) ، و (القتب ١ / ١٩٨) و (القتب ١ / ٢٠٦) .
(٣) في فقه اللغة للعلاني / ص ٢٤ : صدر كل شيء وغرته : أوله .. شرح الشباب ، ورباعه ،
وعنفوانه ، وميعته ، وغلواؤه : أوله .

(٤) في اللسان : رفغ : (أصل الرفغ : اللين والسهولة ، والرفغ ، والرفاغة ، والرفاغية : سعة
العيش ، والخصب ، والسعة) .

(٥) في المخصص : ج ٣ س ١٠ ص ١٧٠ : (القحمة بمعنى : الجذب ، أقبحم الناس : إذا حذرهم
أجذب إلى الأمصار) .

وفي اللسان : قمع : ص ٣٧٣٤ : (قال الأزهرى : قال الليث : القامح ، والمقامح من الابل
الذى اشتد عطشه حتى فتر ... وأقمحه العطش ، فهو ققمح ، قال الله تعالى : ﴿ لَهَا إِلَى
الْأَذْقَانِ ، لَهُمْ مَقْمَحُونَ ﴾ خاشعون لا يرفعون أبصارهم ، وانظر تحفلة الأزهرى لكل ما قاله
الليث في نفس المصدر السابق .

(٦) أجذبوا ، واستتبوا ، وأمحلوا ، وأجحفوا بمعنى : الجذب ، والجذب : فناء الكلأ ، وأحلوها : من
الحل ، وهو احتباس المطر / المخصص ج ٣ — س ١٠ — ص ١٦٤ — ١٦٩ .

(٧) أنفذ القوم : ذهبت أموالهم / الصحاح : نفذ ٢ / ٥٤٤ .

(٨) خاصمه ، وتارعه ، وجادله بمعنى واحد / المخصص : ج ٣ — س ١٢ — ٢١٠ — ٢١١ .

وصَاوِلُهُ ، وَعَانَدُهُ ، وَسَاوَرُهُ ، وَشَاغِبُهُ ، وَمَارَاهُ ، وَهَآوَشُهُ ^(١) .

٢٨ — فصل : (المجلس ، والتأدي) :

المَجْلِسُ ، والمَحْفِلُ ، والتَّدِي ، والنَّادِي ، والمُجْتَمَعُ ، والمَتَهَدُ ،
والمَوْسِمُ ، والمَحْضَرُّ (٢) .

۲۹ — فِصْلُ : (ثَاب ، أَقْلَع) :

ثَابَ ، وَنَزَعَ ، وَأَقْلَعَ ، وَأَقْصَرَ^(٣) ، وَانْتَهَى ، وَانْتَهَى ، وَأُنَابَ ،
وَارْعَوَى^(٤) ، وَانْزَجَرَ ، وَفَاءَ ، وَرَجَعَ ، وَارْتَدَعَ ، وَكَفَّ ، وَأَمْسَكَ ،
وَأَحْجَمَ ، وَصَدَفَ^(٥) ، وَأَعْرَضَ ، وَانْصَرَفَ ، وَعَزَفَ ، وَكَأَغَ الْفَصِيحِ
كَمْ^(١٠) .

٣٠ - فصل : (الخوف ، والتوجل) :

الْخَوْفُ ، وَالْوَجَلُ ، وَالذُّعْرُ ، وَالرُّعْبُ ، وَالرُّوْعُ ، وَالْفَزَعُ ،
وَالنَّعْبُ (٧) وَالْحَشْيَةُ ، وَالْفَرْقُ ، وَالْوَجِيبُ ، وَالْهَيْيَةُ ،
وَالْوَهْلُ ، وَالرَّجَاءُ (٨) ، وَالْإِشْفَاقُ ، وَالْحِذْرُ .

(١) في اللسان : هوش (في حديث الإسراء فإذا بشر كثير يتهاشون : التهاوش : الاختلاط ، أى يدخل بعضهم في بعض ، وفي حديث قيس بن عاصم : كنت أهاوشهم في الجاهلية ، أى أخالطهم على وجه الإسفاد) .

وناضلہ : زیادہ : ب — ف ہ (خاصہ ، نازعہ ، وجدلہ ، نازلہ ، وناہشہ ، وناوۃ ، وناہضہ ، وناہلہ ، وناجزہ ، وناوشہ ، وناقحہ ، وناصبہ ، وقارعہ ، وصالوہ ، وناصبہ ، وعائدہ ، وساورہ ، وشاغبہ ، وما راہ ، وهاوشہ) .

(٢) في ٥ : المجلس والمفعل ، والندى ، والمجتمع ، والشهد ، والنادى ، والموسم ، والمخضر .

(٣) أقصرت عنه : كلفت ، ونزعت مع القدرة عليه ، فإن عجرت عنه قلت : قصرت ، بلا ألف /
الصحيح : قصر ٢ / ٧٩٥ .

(٤) وقد ارعوى عن القبيح ، أى : كف عنه / الصحاح : رعى ٦ / ٢٣٥٩ .

(٥) صدف عنى ، أى أعرض / الصحاح : صدف ٤ / ١٣٨٤ وصدف ، وأعرض : سقط : هـ .

(٦) كم : فر / المخصص : ج ٣ - س ١٢ - ص ١٢٩ .

(٧) النخب : الجبن ، وضعف القلب / اللسان : نخب — وانظر القاموس : النخبة ١ / ١٣٠ في هـ :
والذعر والروع والرعب .

(٨) قوله : والرجاء ، منه قوله تعالى : ١٠ مالكم لا ترجون لله وقاراً ﴿ ١٠ ﴾ ، أى : لا تحفلون بعظمته :
تعليق : و ، أ — انظر الآية ١٣ من سورة نوح .

٣١ — فصل : (تَرَادَف ، وَتَابَع) :

تَرَادَف ، وَتَوَاصَلَ ، وَتَتَابَعَ ، وَتَوَالَى ، وَتَوَاتَرَ ، وَتَرَاكَمَ ، وَاسْتَدَرَّ (١) ،
وَالْحَ ، وَائْتَسَقَ ، وَائْتَنَظَمَ ، وَتَكَاثَفَ ، وَتَرَاقَى ، وَتَكَاَوَسَ (٢) .

٣٢ — فصل : (خَلَا ، وَتَقَضَّى) :

خَلَا ، وَفَرَطَ ، وَتَقَضَّى (٣) ، وَتَصَرَّمَ ، وَتَسَلَّى (٤) ، وَصَدَّ ، وَخَادَ ،
وَمَضَى ، وَسَارَ ، وَبَادَ ، وَبَعَدَ ، وَسَلَفَ (٥) .

٣٣ — فصل : (أَمَارَةٌ ، وَعَلَامَةٌ) :

أَمَارَةٌ ، وَعَلَامَةٌ ، وَدَلَالِيلُ ، وَسِمَاتٌ ، وَشَوَاهِدُ ، وَبَرَاهِينُ ، وَمَخَائِلُ ،
وَأَثَارٌ ، وَجَجَجَ .

٣٤ — فصل : (لَمَعَ ، وَبَرَقَ) :

لَمَعَ ، وَبَرَقَ ، وَتَأَلَّقَ ، وَبَضَّ ، وَتَوَهَّجَ ، وَسَطَعَ ، وَزَهَرَ ، وَلَاحَ ،
وَلَمَحَ ، وَأَوْمَضَ ، وَأَضَاءَ ، وَأَنَارَ ، وَأَشْرَقَ ، وَتَلَأَلَأَ .

٣٥ — فصل : (الْأَصْلُ ، وَالْعُنْصُرُ) :

الْأَصْلُ ، وَالْعُنْصُرُ ، وَالْمَحْتَدُّ ، وَالْمَغْرُسُ (١٣) ، وَالتَّصَابُ ، وَالْأُرُومَةُ ،
وَالنَّجْرُ ، وَالنَّجَارُ (٦) ، وَالسَّنْخُ وَالضُّغْضِيُّ (٧) ، وَالْجِذْمُ (٨) ، وَالْعَيْصُ (٩) ،

(١) استدر : كثر ، ودرّ اللبن : كثرت ، وسيلانه / اللسان : درر .

(٢) التكاوس : التراكم . والتراحم / الصحاح : كوس ٣ / ٩٧٢ .

(٣) الانقضاء : ذهاب الشيء ، وفناؤه ، وكذلك التقضى ، وانقضى الشيء ، وتقضى بمعنى ، وانقضاء
الشيء وتقضيه : فإؤه وانصرامه / اللسان : قضى ٣٦٦٦ .

(٤) سلاتى فلان من همتى تسلية وأسلاى ، أى كشفه عنى ، وانسل عنى الهم ، وتسلى ، بمعنى ، أى
انكشف / الصحاح : سلا ٦ / ٢٣٨١ .

(٥) فى هامش و ، أ : (انقلت ، وألفت ، والملمص ، وتخلص ، وتقضى ، وخالص ، وتسلسل ،
وانسل ، وهرب ، وأبق ، وفر) — فى ٨ : (وسلق) وهو مصحف .

(٦) النجر : الأصل ، والحسب ، واللون أيضا ، وكذلك النجار بالكسر / الصحاح : نجر
٢ / ٨٢٣ — والنجار : زيادة : ب .

(٧) الضغضى : الأصل / المصدر السابق : ضاضا ١ / ٦٠ .

(٨) الجذم — بالكسر : أصل الشيء ، وقد يفتح / السابق : جذم ٥ / ١٨٨٣ .

(٩) العيص : الأصل / السابق : عيص ٣ / ١٠٤٧ .

والتَّوَسُّ (١) ، والجَرْثُومَةُ (٢) .

٣٦ — فَصَلْ : (الْوُلُوغُ) :

أَوَّلَعَ بِهِ ، وَضَرَى (٣) ، وَلَهَجَ ، وَدَرَبَ بِهِ ، وَاسْتَهْتَرَ (٤) ، وَشَغَفَ ،
وَأَلَفَهُ ، وَأَغْرَى بِهِ ، وَهُوَ مُغْرَمٌ بِهِ ، وَمُجِبٌّ لَهُ ، وَلَجَّ بِهِ ، وَعَلَقَ بِهِ (٥) .

٣٧ — فَصَلْ : (نَهَيْتُهُ ، وَمَنْعَتُهُ) :

نَهَيْتُهُ ، وَزَجَرْتُهُ ، وَصَدَدْتُهُ ، وَصَبَّرْتُهُ ، وَكَفَفْتُهُ ، وَمَنْعَتُهُ ،
وَقَدَعْتُهُ (٦) ، وَوَرَعْتُهُ ، وَنَهَنْتُهُ (٧) ، وَلَفَّعْتُهُ (٨) ، وَنَزَعْتُهُ (٩) ، وَأَمَطْتُهُ .

٣٨ — فَصَلْ : (الْقَطِيعَةُ ، وَالْمُصَارَمَةُ) :

الْقَطِيعَةُ ، وَالْمُصَارَمَةُ ، وَالْمُجَانِبَةُ ، وَالْمُبَايَنَةُ ، وَالْمُبَاعَدَةُ .

٣٩ — فَصَلْ : (السَّكِينَةُ ، وَالْوَقَارُ) :

التَّنَبُّثُ ، وَالتُّودَةُ ، وَالسَّكِينَةُ (١٠) ، وَالسَّمْتُ ، وَالْوَقَارُ ، وَالْهُدُوءُ ،

(١) التَّوَسُّ : الطَّيْبَةُ ، لَوَالِحِيمَ ، يُقَالُ : فُلَانٌ مِنْ تَوْسٍ صَدَقَ . أَيْ مِنْ أَصْلِ صَدَقَ / السَّابِقِ : تَوْسٍ ٩١٠ / ٣ .

(٢) الْجَرْثُومَةُ : الْأَصْلُ / السَّابِقِ : جَرْثٌ ١٨٨٦ / ٥ — الْجَرْثُومَةُ : سَقَطَ : هـ . أ .

(٣) ضَرَى الْكَلْبُ بِالصَّيْدِ : تَعَوَّدَ ، وَأَضْرَاهُ صَاحِبُهُ ، أَيْ : دَرَبَهُ وَعَوَّدَهُ ، وَأَضْرَاهُ بِهِ — أَيْضًا — أَيْ
أَغْرَاهُ ، وَقَدْ ضَرَيْتُ بِذَلِكَ الْأَمْرَ / الصَّحَاحُ : ضَرَا ٢٤٠٨ / ٦ .

(٤) فِي الصَّحَاحِ : هَتَرَ ٨٥١ / ٢ : (فُلَانٌ مُسْتَهْتَرٌ بِالشَّرَابِ ، أَيْ مُوَلِّعٌ بِهِ ، لَا يَبَالُ مَا قِيلَ فِيهِ) .

(٥) هـ . فَهُوَ مُغْرَمٌ بِهِ — نَعِبٌ لَهُ — وَلَجَّ بِهِ — وَغَرَى بِهِ — وَأَلَفَ بِهِ .

لِ وَ ، أ : (وَلَجَّ بِهِ — وَأَغْرَى بِهِ — وَعَلَقَ بِهِ) فُكِّرَتْ وَ (أَغْرَى بِهِ) مَرَّتَيْنِ .

(٦) الْقَدَعُ — يَفْتَعُ ، فَسَكُونٌ : الْكَفُّ ، وَالْمَنْعُ / اللَّسَانُ : لَدَعَ .

(٧) التَّنْبِيْهُ : الْكَفُّ .

(٨) لَفَتَ فُلَانًا عَنْ رَأْيِهِ ، أَيْ صَرَفَهُ عَنْهُ / اللَّسَانُ : لَفَتَ .

(٩) نَزَعَ عَنِ الْأَمْرِ : كَفَّ ، وَانْتَهَى .

(١٠) السَّكِينَةُ : بِتَخْفِيفِ الْكَافِ : الْمَهَابَةُ ، وَالرَّزَاةُ ، وَالْوَقَارُ ، وَحِكْمِيٌّ فِي النُّوَادِرِ تَشْدِيدُ الْكَافِ ،

قَالَ : وَلَا يَعْرِفُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَعِيلَةٌ مَثَقَلًا إِلَّا هَذَا الْحَرْفَ شَذَاذًا ، وَكَذَا فِي الْمَصْبَاحِ — نَتَبَّهَ

شَرَحَ النَّابِلَسُ عَلَى دِيْوَانِ ابْنِ الْفَارَاضِ / تَعْلِيْقُ زَيْدٍ ، أ .

وَالرَّكَائَةُ (١) ، وَالرَّزَانَةُ ، وَالرَّفْقُ وَالْهَيْتَةُ (٢) ، وَالْإِطْرَاقُ .

٤٠ — فَصْلٌ : (ابْتَدَأَهُ ، وَاخْتَرَعَهُ) :

ابْتَدَأَهُ ، وَابْتَدَعَهُ ، وَاخْتَرَعَهُ ، وَافْتَعَلَهُ (٣) ، وَاخْتَلَقَهُ ، وَأَنْشَأَهُ
وَاخْتَرَقَهُ .

٤١ — فَصْلٌ : (صَيَّفَ ، وَنَوَّغَ) :

صَيَّفَ ، وَنَوَّغَ ، وَفَنَّ ، وَضَرَبَ ، وَنَحَوَّ ، وَبَحَرَ ، وَلَوَّنَ .

٤٢ — فَصْلٌ : (حَوَادِثُ الدَّهْرِ ، وَصُرُوفُهُ) :

حَوَادِثُ الدَّهْرِ ، وَصُرُوفُهُ ، وَخُطُوبُهُ ، وَطَوَارِقُهُ ، وَلِمَائُهُ ، وَتَوْبُهُ (٤)
وَتَوَازُلُهُ ، وَبَوَائِقُهُ ، وَكَلِبُ الزَّمَانِ (٥) ، وَحَوَائِجُهُ ، وَتَوْبَاتُهُ ، وَسَطَوَاتُهُ (٦)
وَعُدُوتُهُ ، وَتَارَاتُهُ ، وَأَطْوَارُهُ ، وَأَفَاوِيقُهُ ، وَتَدَاوُلُهُ ، وَمَرَارَتُهُ ، وَدَوْلُهُ
وَفَجَائِعُهُ ، وَأَفَاتُهُ ، وَآيَاتُهُ (٧) ، وَمِخْنُهُ ، وَمَصَائِبُهُ .

٤٣ — فَصْلٌ : (تَبْلِيغُ الشَّيْءِ) :

أَوْصَلَ ، وَأَوْرَدَ ، وَسَاقَ ، وَأَتْبَأَ ، وَأَخْبَرَ ، وَأَبَانَ ، وَتَبَأَ ، وَأَبْلَغَ ،
وَوَحَّيَرَ .

٤٤ — فَصْلٌ : (سَأَلَتْ ، وَوَكَّفَتْ) :

(١) زَكَّنَ إِلَى الشَّيْءِ — بِالْكَسْرِ ، وَرَكَّنَ — بِالْفَتْحِ : يَرْكُنُ — بِالْفَتْحِ ، وَيَرْكُنُ — بِالضَّمِّ — رَكْنًا
بِفَتْحِ الرَّاءِ ، وَرَكُونًا فِيهِمَا ، وَرَكَاةٌ ، وَرَكَانِيَّةٌ ، أَيْ : مَالٌ إِلَيْهِ ، وَسَكَنَ / اللِّسَانُ : رَكْنٌ :
ص ١٧٢١ .

(٢) وَضَدَ الْمَهَابَةَ : الْمَهَابَةُ ، وَالْهَمَامَةُ ، وَالْحَقَارَةُ ، يُقَالُ : رَجُلٌ دَمِيمٌ حَقِيرٌ مَهِينٌ / تَعْلِيْقٌ : وَ ، أ .
(٣) لُ / الصَّحَاحُ : دَمَلُ ٥ / ١٧٩٢ : (وَاضْعَلْ كَذِبًا ، وَزُورًا ، أَيْ : اخْتَلَقْ) وَفِيهِ : فَلَعُ
٣ / ١٢٥٩ : (فَلَعْتَ الشَّيْءَ فَلَعًا : شَقَقْتَهُ ، فَانْفَلَعَ ، وَفَلَعْتَهُ تَفْلِيْعًا) . وَيَبْدُو أَنَّ مَا ذَكَرَ فِي النَّصِّ
هُوَ الْأَقْرَبُ إِلَى مَعْنَى الْإِبْتِدَاعِ .

(٤) ه : نَوْبَاتُهُ — مَلَمَاتُهُ .

(٥) كَلْبَةُ الزَّمَانِ — بَضْمَةٌ فَسْكَوْنٌ : شِدَّةُ حَالِهِ ، وَضَبِيقُهُ .. وَعَامُ كَلِبٍ — بِفَتْحِ فَكْسَرٍ : جَدْبٌ ،
وَهُوَ مِنَ الْكَلْبِ بِفَتْحَتَيْنِ / اللِّسَانُ : كَلْبٌ : ص ٣٩١١ ، ٣٩١٢ .

(٦) ب : (وَحَوَائِجُهُ) وَهُوَ تَصْغِيفٌ — ه : سَطَوَاتُهُ . نَوْبَاتُهُ .

(٧) ه : (آيَاتُهُ) مَوْضِعُ (آيَاتِهِ) . وَلَعَلَّهُ سَهُوٌ مِنَ النَّاسِخِ

سَالَتْ ، وَوَكَفَتْ (١) ، وَهَمَعَتْ ، وَذَرَفَتْ (٢) ، وَسَكَبَتْ ، وَسَحَتْ ،
وَهَطَلَتْ ، وَذَرَتْ (٣) ، وَسَرَبَتْ (٤) ، وَأَفْصَتْ (٥) ، وَهَمَلَتْ ، وَأَنْهَلَتْ ،
وَهَرَأَتْ ، وَسَجَمَتْ (٦) ، وَفَاضَتْ ، وَهَتَّتْ (٧) ، وَصَابَتْ ، وَتَبَعَتْ (٨) ،
وَأَسْجَمَتْ (٩) ، وَأَرَأَتْ .

٤٥ — فَصْلُ : (الْعَفْوُ ، وَالصَّفْحُ) :

الْعَفْوُ ، وَالتَّعْمُدُ ، وَالصَّفْحُ ، وَالْإِقَالَةُ (١٠) ، وَالتَّعَابُنُ (١١) ، وَالتَّغَاضِي .
وَالْعُفْرَانُ ، وَالبَقِيَا (١٢) ، وَالتَّجَاوُزُ ، وَالعُتْبَى .

٤٦ — فَصْلُ : (تَأَهَّبَ ، وَاسْتَعَدَّ) :

تَهَيَّأَ ، وَتَأَهَّبَ ، وَاحْتَشَدَ ، وَاسْتَعَدَّ ، وَاحْتَفَلَ ، وَخَفَلَ (١٣) .

(١) وكف البيت بالمطر ، والعين ، والدمع وكفا من باب وعد ، ووكفنا ، ووكيفا : سال قليلا قليلا / الصباح : وكف ٦٧٠ .

(٢) هـ : (رت) وهو سهو أو تصحيف .

(٣) ذُرْتُ مِنَ الذَّرَةِ — بالكسرة : كثر اللبن — ، وسيلانه / اللسان : درر ص ١٣٥٦ .

(٤) قال اللحياني : سربت العير — بالكسر سرباً — بالفتح ، وسربت — بالفتح تسربت — بالضم سُرُوباً ، وتسربت : سالت / اللسان : سرب : ص ١٩٨٢ .

(٥) في أ ، و ، ب : (وأذهبت) موضع و (أفصت) .

(٦) سجمت العين الدمع ، والسحابة الماء تسجمه سجما وسجوما وسجماناً ، وهو قطران الدمع ، وسيلانه قليلا كان أو كثير (اللسان : سجم : ص ١٩٤٧) .

(٧) هتت السماء : صبت ، وقيل : هو من لضر فوق المظل ، وقيل المتباد : المطر الضعيف الدائم / اللسان : هتن ص ٤٦١٣ .

(٨) نبع الماء ، ونبع بمعنى واحد / اللسان : نبع .

(٩) وأسجمت السحابة : دام مطرها ، كأنجمت عن ابن الأعرابي / اللسان : سجم ص ١٩٤٧ .

(١٠) أقال الله فلانا عثرته بمعنى صفح عنه / اللسان : قيل

(١١) لعله من قولهم : غَبِنَ الشيء ، وَغَبِنَ فِيهِ غَيْبًا وَغَبْنَا : نسبه وأغفله وجهله . (انظر : اللسان : غبن) .

(١٢) لعله من : استبقى الرجل وأبقى عليه : وجب عليه قتل فعفا عنه ، ويقال : استبقى فلانا إذا

وجب عليه قتل فعفوت عنه ، ويقال أيضا : استبقى فلانا : في معنى العفو عن زلله واستبقاء

مودته . أبقاه وبقاه وتبقاه واستبقاه ، والاسم البَقِيَا والبَقِيَا بفتح الباء ، وضمها / انظر : اللسان .

بقى — في و ، أ : (البقي) وصححت في هامشهما بما أثبت ، في هـ : (البقي) بالفتح

المعجمة ، وهو تصحيف .

(١٣) حفل اللبن في الضرع يحفل بالكسر خَفَلًا وَخَفَلًا بالفتح والضم ، وَخَفَلَ وَخَفَلَ : اجتمع

(اللسان : حفل) — واحتفل وحفل : زيادة : ب .

٤٧ — فَصْلُ : (الاكثيرات) :

لَمْ أَحْفَلْ بِهِ ، وَلَمْ أَبَالِ بِهِ^(١) ، وَلَمْ أُعْبَأْ بِهِ ، وَلَمْ أُخْرِثْ لَهُ .

٤٨ — فَصْلُ : (أَعَانَهُ ، وَأَمَدَّهُ) :

شَدَّ عَلَى يَدَيْهِ ، وَأَعَانَهُ ، وَأَجَازَهُ ، وَأَيَّدَهُ ، وَأَمَدَّهُ ، وَهُوَ فِي حُرْمَتِهِ ،
وَفِي جَوَارِهِ ، وَفِي خُفَارَتِهِ^(٢) ، ظَافَرَهُ ، وَصَانَعَهُ ، وَمَالَاهُ^(٣) .

٤٩ — فَصْلُ : (بَعَثَنِي ، وَخَضَّنِي) :

أَخَوَجَنِي^(٣ب) ، وَحَمَلَنِي ، وَحَدَانِي^(٤) ، وَبَعَثَنِي ، وَخَضَّنِي ،
وَهَزَّنِي ، وَأَلْجَأَنِي ، وَأَجَزَأَنِي^(٥) ، وَأَمْطَرَنِي ، وَخَثَّنِي .

٥٠ — فَصْلُ : (الْغُبَارُ ، وَالرَّهَجُ) :

الْغُبَارُ ، وَالرَّهَجُ^(٦) ، وَالْعَجَاجُ^(٧) ، وَالنَّقْعُ ، وَالْمُؤَرُّ^(٨) ، وَالْعِثِيرُ

(١) ومثله : لا أبالي به ، ولم أبله ، ولا أعتد به ، ولا ألقت إليه ، وما أبهت له ، وما بأهت له ،
أى : ما فطنت له .

وفى القاموس : أبه له ، وبه كمنع ، وفرح أبها ويحرك : فطن ، أو نسيه ثم تظن له ، وفلان
لا يؤبه له ، وأبهته تأبها نبيته ، وفطنته . والأبهة : العظمة ، والبهجة / تعليق و ، أ — أنظر :
القاموس : أبهته ٤ / ٢٧٥ .

(٢) الخفارة — بالضم ، والكسر : الذمة / الصحاح : خفر ٢ / ٦٤٨ .

(٣) مالهته على الأمر ممالأة : ساعدته عليه ، وشابهته / الصحاح : ملأ ١ / ٧٣ .

(٤) الحدو : سوق الابل ، والغناء لها ... ويقال للشمال : حدواء ، لأنها تحدو السحاب ، أى :
تسوقه / الصحاح : حدا ٦ / ٢٣١ .

(٥) لم أجد فيما بحث فيه معنى الحصن والبعث فى هذه الكلمة / انظر اللسان : جزأ — جزى —
والصحاح ، والقاموس : جزأ — جزى — جرأ — جرى .

(٦) الرهج ويحرك : الغبار والسحاب بلا ماء القاموس : الرهج ١ / ١٨٩ .

(٧) العجاج كَسَحَاب : الأحق ، والغبار ، والدخان ، ورعاع الناس / القاموس عج ١ / ١٩٧ .

(٨) المور — بالضم : الغبار بالريح / السابق : مور ٢ / ٨٢٠ — ب : والمور .

العِثِيرُ — بتسكين التاء : الغبار ، ولا تقل : عَثِيرَ بفتح العين ، لأنه ليس فى الكلام فَعِيل —
بفتح الفاء — إلا ضَبَّهْدَ وهو مصنوع ، ومعناه : الصلب الشديد / الصحاح : عثر ٢ / ٧٣٦ فى
تعليق و ، أ : قال بعض الظرفاء : العِثِيرُ — بالكسر : الغُبَارُ ، ويقبح فتح العين فيه ، والجب
بالكسر : المحبوب ، ويمسك ضمه .

والهَيَّوَةُ (١) ، والقَسْطَلُ (٢) ، والقَتَامُ (٣) ، والسَّافِيَاءُ (٤) ، والعُكُوبُ (٥) .

٥١ — فَصْل : (الْجَمَاعَةُ ، وَالْفِرْقَةُ) :

جَمَاعَةٌ ، وَجَزَقُ (٦) ، وَفِرْقَةٌ ، وَطَائِفَةٌ (٧) ، وَشِرْذِمَةٌ ، وَعُصْبَةٌ ، وَرَهْطٌ ، وَفِقَامٌ (٨) ، وَأَحْزَابٌ ، وَكُرْدُوسٌ (٩) ، وَخَيْلَاءُ (١٠) ، وَغِرْجٌ (١١) ، وَبَعْرٌ (١٢) ، وَصِرْمٌ (١٣) ، وَزَرَافَاتٌ ، وَثَلَّةٌ ، وَزُمْرَةٌ ، وَكَيْبِيَّةٌ ، وَفَيْلَقٌ ، وَخَمِيسٌ ، وَجَيْشٌ ، وَعَسْكَرٌ .

(١) الهَيَّوَةُ : الغبرة ، والمهابة : الغبار / اللسان : هـا ص ٤٦٠٩ .

(٢) القَسْطَلُ ، والقَسْطَلَانُ — بفتحهم ، وكُزْتُور : الغبار / القاموس : قسطل ٣٧ / ٤ .

(٣) القَتَامُ : الغبار / المختص : ج ٣ — س ١٠ ص ٦٦ .

(٤) قَالَ الجوهري : (سفت الريح التراب تسفيه سفيا ، إذا أردته ، فهو سفي / الصحاح : سفي ٢٣٧٧ / ٦ .

(٥) في الصحاح : عكب ١ / ١٨٨ : (المَكُوبُ — بالفتح : الغبار) — في التعليق على و ، أ المَكُوبُ يراد به العكاب ، والمكوب ، والعكَب ، وأما البَكْبِيبُ : الذي أمه متزوجه بغير أبيه ، ويقال له : جربند ، وربيب فلان إن كان في حجره — والاعتكاب : إثارة المكوب ، ونورانه ، أي : الغبار ، وهو لازم ، ومعتمد .

(٦) الْجَزَقُ : الجماعة من الناس والطير ، وقيل الجماعة من كل شيء / اللسان : حزق ٨٥٨ .

(٧) في التعليق على و ، أ : (استدلل الرمل في شرحه على هداية الناصح أن الطائفة أقل من الفرقة بقوله تعالى : ﴿ فَلَوْلَا لَفَرَّ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ ﴾ — في هـ : حزق . طائفة . فرقة ، شردمة .

(٨) الْفِقَامُ : الجماعة من الناس / اللسان : فأم ص ٣٣٣٦ — هـ : فقام .

(٩) الْكُرْدُوسُ : الخيل العظيمة ، وقيل : القطعة من الخيل العظيمة ، وجمعها : كراديس وهي الفرص منهم ، ويقال : كردس القائد غيلة ، أي : جعلها كتيبة كتيبة / انظر اللسان : كرد ص ٣٨٥٠ .

(١٠) الْخَيْلُ في الأصل يطلق على جماعة الأفراس والفرسان ، وهو لا واحد له ، أو واحده : خائل لأن الفرس يخال ، وزيد الخير كان يدعى : زيد الخيل لشجاعته ، فسماه خَيْلًا لما وفد : زيد الخير ، لأنه بمناء ، وأيضا أزال توهم أنه سمى به لما اتهمه كعب بن زهير من أخذ فرس له / انظر : القاموس : خال ٣ / ٣٦١ — في و ، هو : (خيلا) بالخاء المهملة .

(١١) العرج من الابل مابين السبعين إلى الثمانين ، وقيل : من خمسمائة إلى ألف .

(١٢) لم أجد فيما اطلمت عليه معنى الجماعة والفرقة في هذه الكلمة ، والذي وجدته أن البهر بالعين الدفعة الشديدة من المطر / أنظر القاموس : بفر ١ / ٣٧٢ .

(١٣) الصرم : الفرقة من الناس ليسوا بالكثير / تصيق و ، أ .

٥٢ — فصل : (صَرَمَ ، وَقَطَعَ) :

صَرَمَ ، وَقَطَعَ ، وَجَزَمَ ، وَبَنَكَ (١) ، وَبَتَّ (٢) .

٥٣ — فصل : (بَتَّرَ ، وَخَسَمَ) :

بَتَّرَ ، وَخَسَمَ ، وَفَرَى (٣) ، وَصَلَّمَ ، وَاسْتَأْصَلَ .

٥٤ — فصل : (الْغُرُورُ ، وَالْجِدَاغُ) :

اسْتَفْزَهُ (٤) ، وَاسْتَعْوَاهُ ، وَأَغْوَاهُ ، وَفَتَّنَهُ ، وَاسْتَزَلَّهُ ، وَغَرَّهُ ، وَاسْتَهْزَأَ ، وَرَشَّاهُ ، وَخَدَعَهُ ، وَشَعَبَهُ .

٥٥ — فصل : (لَمَّ الشَّعْبُ ، وَإِصْلَاحُ الْفَاسِدِ) :

يَكْفِيهِ ، وَيَجْمَعُ مُتَشِيرَهُ ، وَيَرَأْبُ صَدْعَهُ ، وَيَرْتِقُ فَتْقَهُ ، وَيُصْلِحُ ثَأْرَهُ ، وَيَشْعَبُ صَدْعَهُ ، وَيَمُونُهُ ، وَيَجْزِيهِ ، وَيَسْعُهُ ، وَيُنْهَضُهُ ، وَيُقِيمُ أَوْدَهُ ، وَيَشَعُّهُ .

٥٦ — فصل : (عَيَّيْدَ ، وَخَدَّمَ) :

عَيَّيْدَ ، وَخَدَّمَ ، وَخَوَّلَ ، وَعَضَارِيطُ (٥) ، وَعُسْفَاءُ ، وَأَسْفَاءُ (٦)

(١) البتك : القطع ، ول التنزيل العزيز ، ﴿ وليمكن آذان الأنعام ﴾ قال أبو العباس : فليقط اللسان : تيك ص ٢٠٦ .

(٢) قوله « بت » مثله جَبَّ ، وَخَزَّ ، وَخَشَّ ، وَقَبَّ ، والمضارع من المضاعف المتعدي بضم مثل : رد برد ، إلا ما استثنى وجاء بوجهين : الضم قياساً ، والكسر شذوذاً ، ومنه : تعليق ر ، أ .

(٣) فریت الشيء أفريه : قطعه لأصلحه .. وأفريت الأوداج : قطعها / الصحاح : فرا ١ / ٦ / ١٤

(٤) في هـ : (استفزه واستغواه ، أغره ، وفتنه ، واستزله — غره ..

(٥) العضاريط ، الواحد : عضرط ، وعضروط .. والعضرط كقنفذ ، والعضرط كحصف

وعضارط كملابط : الحادم على طعام بطنه والأجير ، والجمع عضارط وعضاريط وعضار

انظر : الصحاح : عضرط ٣ / ١١٤٢ ، ١١٤٣ — والقاموس : العضرط ٢ / ٣٧١ .

(٦) العسيف : الأجير والعبد المستعان به ، فعيل بمعنى فاعل من عسف له ، أو مفعول من عسف

استخدمه / القاموس : عسف ٣ / ١٧٠ .

والأسيف الأجير والحزين والعبد ط / السابق : أسف ٣ / ١١١ .

وَمَهْنَةٌ (١)

٥٧ — فَصْلٌ : (الْعَطَشُ ، وَالظَّمَأُ) :

عَطْشَانٌ ، وَتَاهِلٌ ، وَظَمَانٌ ، وَصَادٍ ، وَصَدْيَانٌ ، وَهَيْمَانٌ ،
وَحَصِيرٌ (٢) .

٥٨ — فَصْلٌ : (شُرُوقُ الشَّمْسِ) :

طَلَعَتِ الشَّمْسُ ، وَبَزَعَتْ ، وَذَرَّتْ (٣) ، وَشَرَقَتْ ، وَأَشْرَقَتْ (٤) ،
وَبَدَتْ مِنْ جِبَابِهَا ، وَزَفَرَتْهَا (٥) .

٥٩ — فَصْلٌ : (غُرُوبُ الشَّمْسِ) :

غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، وَذَمَبَتْ ، وَغَابَتْ ، وَطَفَلَتْ (٦) ، وَجَتَحَتْ ،
وَحَفَقَتْ ، وَغَارَتْ ، وَأَفَلَتْ ، وَوَجَبَتْ (٧) .

٦٠ — فَصْلٌ : (الْمَوْتُ ، وَالرَّذَى) :

الْمَوْتُ ، وَالْحَتْفُ ، وَالْمُنُونُ ، وَالسَّامُ (٨) ، وَالْحِمَامُ ، وَالرَّذَى ،

(١) المَهْنَةُ — بالكسر والفتح والتحريك ككلمة : الخلق بالخدمة والعمل ، مَهْنَةٌ ، كمنعه ونصره
مهنًا ومَهْنَةً وبكسر : خدمه وضربه وجهه ، والمَاهِنُ : العبد والخدام / القاموس : مهن
٢٦٨ / ٤ بتصرف .

(٢) ف / اللسان ، والصحاح : (ماء خصر : بارد) وعلى هذا قد يراد بهذه الكلمة : الظمآن إلى
الماء البارد / اللسان : خصر — الصحاح : خصر ٢ / ٦٤٦ .

(٣) ذرت الشمس تلر ذرورا — بالضم ، طلعت وظهرت ، وقيل : أول طلوعها وشروقها أول
ما يستطع ضوءها على الشجر والبقل والتبوت / اللسان : ذرر ص ١٤٩٥ .

(٤) وأشرفت : زيادة : ب .

(٥) الرُفْرَف : كسرت الحباء ، وجوانب الدرع ، وما تدل منها — الواحد : رُفْرَف / الصحاح : رُفْرَف
١٣٦٧ ، ١٣٦٧ / ٤ .

(٦) (٦) الطفل — بالتحريك : بعد العصر إذا طلعت الشمس للغروب ، يقال : أتيته طفلاً / الصحاح
طفل ٥ / ١٧٥ .

(٧) وجبت الشمس وجوبا : غربت / المصباح : وجب ٦٤٨ — وعارت وأفلت ووجبت : زيادة : ب .

(٨) السام : الموت / الصحاح : سوم ٥ / ١٩٥٥ .

والْحَمِينُ (١)، وَالْثُكْلُ (٢)، وَالْوَفَاةُ، وَالْهَلْكَ، وَشَعُوبٌ (٣)، وَالْمَنِيَّةُ .

٦١ — فَصْلُ : (الْوَطَنُ ، وَالْمَقَامُ) :

قَطَنَ ، وَوَطَنَ ، وَأَقَامَ ، وَعَدَنَ ، وَلَبَدَ (٤)، وَثَوَى ، وَمَكَثَ ،
وَنَحَلَ ، وَتَأَرَّضَ (٥)، وَاسْتَوَطَنَ ، وَضَلَّضَلَ (٦)، وَقَرَّ وَتَحَيَّمَ (٧) .

٦٢ — فَصْلُ : (الْجَوَائِبُ وَالْحَافَاتُ) :

الْجَوَائِبُ ، وَالْحَافَاتُ ، وَالْحَوَاشِي ، وَالْأَغْرَاضُ ، وَالْاِكْتِنَافُ ،
وَالْتَوَاصِي ، وَالْاِفْتَاءُ ، وَالْحُدُودُ (٨)، وَالْمَنَاقِبُ .

٦٣ — فَصْلُ : (أَسْهَبَ ، وَأَطْنَبَ) :

أَعْرَقَ (٩)، وَأَطْنَبَ ، وَأَفْرَطَ ، وَأَسْرَفَ ، وَجَادَ ، وَأَسْهَبَ (١٠)،
وَأَجَحَفَ ، وَأَبْعَدَ ، وَعَدَا ، وَبَلَغَ ، وَأَمْضَى ، وَأَمْعَنَ ، وَتَمَادَى ،
واعتَدَلَ (١١)، وَأَهْدَفَ .

٦٤ — فَصْلُ : (الْاِثْتِسَابُ) :

(١) الحين — بالفتح : الملاك : يقال : حان الرجل ، أى هلك ، وأحانه الله / الصحاح : حين
٢١٠٦ / ٥ .

(٢) الثكل — بضم المثلثة المشددة / تعليق : أ .

(٣) أشعب الرجل إذا مات ، أو فارق فراقاً لا يرجع / الصحاح : شعب ١ / ١٥٦ — والنية :
سقط : ه .

(٤) ألبد بالمكان بالألف : أقام به ، ولبد به لهدا من باب قعد كذلك / المصباح : لبد ٥٤٨ .

(٥) قال الرازي : فقام عجلان وما تأرَّضاً ، أى : ما لبثت .. والتأرَّض أيضاً : التناقل إلى الأرض
(الصحاح : أرض ج ٣ ص ١٠٦٤ ، ١٠٦٥ .

(٦) يقال : أرض ضلضلة وضلضل — بفتحين فهما القاموس : الضلال ٤ / ٥ — في ه
(ضاضل) والصواب كما يبدو ما ذكر .

(٧) وخيم بالمكان ، أى : أقام به / الصحاح : خيم ٥ / ١٩١٦ .

(٨) في التعليق في و ، أ : وحوالي الشيء .

(٩) أعرق الشجر والنبات ، إذا امتدت عروقه في الأرض / الصحاح : عرق ٤ / ١٥٢٤ — في ه
(أعرف) وهو مصحف .

(١٠) في التعليق في و ، أ : أطال وطوّل .

(١١) في ب (اعتدل) والصواب كما يظهر لي ما ذكر .

اتَّحَى ، وَاذْعَى ^(١) ، وَاغْتَزَى ، وَاثْتَسَب ، وَاثْتَحَى ، وَتَنَحَّلَ ^(٢) .

٦٥ — فَصَّلْ : (أَغْقَابٌ ، وَأَرْذَافٌ) :

تَوَالَى ، وَأُخْرِيَاتٌ ، وَأَعْقَابٌ ^(٤) ، وَأَعْجَازٌ ، وَأَرْذَافٌ .

٦٦ — فَصَّلْ : (الدُّرُوسُ ، وَالْعَفَاءُ) :

دَرَسَ ، وَطَمَسَ ، وَعَفَا ، وَأَقْفَرَ ، وَأَقْوَى ^(٣) ، وَخَوَى ، وَبَلَى .

٦٧ — فَصَّلْ : (أَغْلَاهُ ، وَذِرْوَتُهُ) :

أَغْلَاهُ ، وَذِرْوَتُهُ ، وَسَمَاوَتُهُ ، وَفَرْعُهُ ، وَشَرْفُهُ .

٦٨ — فَصَّلْ : (مَرِيضٌ وَسَقِيمٌ) :

مَرِيضٌ ، وَعَلِيلٌ ، وَسَقِيمٌ ، وَذَيْفٌ ^(٤) ، وَزَجَعٌ ، وَمَنْهُوَكٌ ، وَعَمِيدٌ ^(٥) ، وَصَبٌّ ^(٦) .

٦٩ — فَصَّلْ : (الْكُرَّةُ ، وَالْمَلَلُ) :

كَرِهَتْهُ ، وَسَمِئَتْهُ ، وَمَلَّتْهُ ، وَعَفَتْهُ ، وَمَذَلَّتْهُ ^(٧) ، وَاجْتَوَيْتُهُ ^(٨) .

٧٠ — فَصَّلْ : (الْعَيْنُ وَالنَّاطِرُ) :

طَرَفِي ، وَبَصَرِي ، وَمُقَاتِي ، وَعَيْنِي ، وَنَاطِرِي ، وَحَدَقْتِي .

٧١ — فَصَّلْ : (نَظِيرٌ ، وَمِثْلٌ) :

نَظِيرُهُ ، وَقِرْنُهُ ، وَقَرِينُهُ ، وَنَسْلُهُ ، وَشَكْلُهُ ، وَمِثْلُهُ ، وَشِبْهُهُ ،

(١) في هـ : ادعا ادعا .

(٢) اتَّحَنَهُ ، وَتَنَحَّلَهُ : ادعاه لنفسه وهو لغيره / القاموس : النحل ٥٥ / ٤ — وتنحل : زيادة : ب .

(٣) أَقْوَى : فني زاده ، وَأَرْضٌ قُوءٌ : قفرة / الصحاح : قوا ٦ / ٢٤٦٩ .

(٤) دَنَفٌ دَنَفًا مِنْ بَابِ تَعَبٍ ، فَهُوَ دَنَفٌ إِذَا لَازَمَهُ الْمَرَضُ / المصباح : دنف ٢٠١ .

(٥) عَمِدَهُ الْمَرَضُ أَيْ فَدَحَهُ ، وَرَجُلٌ مَعْمُودٌ وَعَمِيدٌ ، أَيْ هَذِهِ الْعَشَقُ / الصحاح : عمد ٥١٢ / ٢ .

(٦) الصَّبَابَةُ فِي الْأَصْلِ : الْعَشَقُ ، يُقَالُ : صَبَّ الرَّجُلُ إِذَا عَشَقَ يَصُبُّ صَبَابَةً وَرَجُلٌ صَبٌّ ، أَيْ عَاشِقٌ وَلَهَانٌ / نظر : اللسان : صَبَّ ص ٢٣٨٧ .

(٧) الْمَذَلُّ وَالْمَاذَلُ : الَّذِي تَطْيَبُ نَفْسُهُ عَنِ الشَّيْءِ بِتَرْكِهِ وَيَسْتَرْجِي غَيْرَهُ / اللسان : مذل .

(٨) جَوَى الشَّيْءَ بِالْكَسْرِ جَوَى ، وَاجْتَوَاهُ : كَرِهَهُ (اللسان : جواً) .

وَحَدَّثَهُ^(١) ، وَتَرَبُّهُ^(٢) ، وَكَفَّوهُ ، وَعَدِيلُهُ^(٣) ، وَضَرْيُهُ^(٤) .

٧٢ — فَصْل : (التَّغْيِيرُ ، وَالتَّكْوِيرُ) :

غَيَّرَ حَالَهُ ، وَتَنَكَّرَ ، وَتَبَدَّلَ ، وَشَحَبَ^(٥) ، وَسَهَمَ^(٦) ، وَكَثَّفَ^(٧) ، وَلَاحَ^(٨) .

٧٣ — فَصْل : (الاقْبِصَارُ ، وَالِإِبْجَارُ) :

اقْتَصَرَ ، وَاخْتَصَرَ ، وَأَوْجَزَ ، وَأَخْلَ^(٩) .

٧٤ — فَصْل : (الْقَبْرُ ، وَاللَّحْدُ) :

الْقَبْرُ ، وَالْجَدْتُ^(١٠) ، وَالرَّمْسُ^(١١) ، وَالْبَرْزُخُ ، وَالْحَافِرَةُ ، وَالضَّرِيحُ ، وَاللَّحْدُ ، وَالشَّقُّ .

(١) أَخَذَنَ ، وَأَخَذِينَ : الصديق .

(٢) قَوْلُهُ : تَرَبُّهُ ، وَمِثْلُهُ : لَدَقَهُ وَأَخَوَهُ وَمِثْلُهُ وَضَرْيُهُ ، وَرُلْدُهُ ، وَلِقْمُهُ ، وَلِيَامُهُ — بِكَسْرِهِمَا وَتَنَهُ وَسَنَهُ — قَالَ فِي تَاجِ الْعُرُوسِ : فِي تَنَأَ : الشَّقُّ كَالسَّنِ وَزَنَا وَمَعْنَى بِمَعْنَى : التَّرَبُّ . يُقَالُ : هُمَا سَنَانٌ وَتَنَانٌ ، وَلَا يُقَالُ : مَاهِمَانِ ، وَلَكِنِ هُمَا تَنِينَانٌ ، أَيْ مِثْلَى تَيْنَيْنِ كَسَكَيْنِ .. كَتَبَهُ فِي مَحْرَمِ سَنَةِ ١٢٨٥ هـ / تَعْلِيْقُ وَ ، أ .

فِي الصَّحَاحِ : تَرَبُّهُ : تَرَبُّهُ : (قَوْلُهُمْ : هَذِهِ تَرَبُّهُ هَذِهِ ، أَيْ لَدَيْهَا ، وَهِيَ أَتْرَابٌ) .

(٣) قَوْلُهُ : عَدِيلُهُ لَيْسَ أَمْرًا بِهِ مَصْطَلَحُ الْعَامَةِ الَّذِي هُوَ السَّلْفُ ، وَالصَّابُّ ، أَيْ الَّذِي يَتَرَوَّجُ أَمْتُ زَوْجَتِكَ / تَعْلِيْقُ وَ ، أ — وَانْظُرْ : تَاجِ الْعُرُوسِ : تَنَأُ ١ / ٤٨ .

(٤) الضَّرْبُ : الصَّنْفُ مِنَ الْأَشْيَاءِ . وَيُقَالُ : هَذَا مِنْ ضَرْبِ ذَلِكَ ، أَيْ مِنْ نَحْوِهِ وَصَنَفِهِ / اللِّسَانُ : ضَرْبٌ — ب : (وَمَرِيَّةٌ) وَهُوَ سَهْوٌ مِنَ النَّاسِغِ .

(٥) فِي الصَّحَاحِ : شَحَبَ ج ١ ص ١٥٢ : (شَحَبَ جَسْمَهُ يَشْحَبُ — بِالضَّمِّ شَحْوَبًا ، إِذَا تَغَيَّرَ ، قَالَ التَّهْرَبِيُّ تَوَلَّبَ :

وَفِي جَسْمٍ رَاحِيًا شَحْوَبًا كَأَنَّهُ هَزَالَ وَمَا مِنْ قِلَّةِ الطَّعْمِ يُهْزَلُ)

(٦) سَهَمَ لَوْنُهُ إِذَا تَغَيَّرَ عَنْ حَالِهِ لِمَا رُضِيَ .. السَّهَامُ : الضَّرْبُ وَتَغْيِيرُ اللَّوْنِ — سَهَمَ يَسْهَمُ بِالْفَتْحِ ، وَسَهَمَ يَسْهَمُ بِالضَّمِّ إِذَا ضَمَرَ / اللِّسَانُ : سَهَمٌ .

(٧) لَعَلَّهُ مِنْ قَوْلِهِمْ : تَكَاثَفَ السَّحَابُ إِذَا تَرَاكَبَ وَغُلِظَ .. كُلُّ مُتَرَاكَبٍ مُتَكَاثِفٌ وَكَثِيفٌ / جُمُورَةُ اللَّفَّةِ لِابْنِ دُرَيْدٍ ٢ / ٤٧ مَصُورٌ عَنِ الطَّبَعَةِ الْأُولَى بِمَحْدَرِ آهَادِ الدُّكْنِ سَنَةِ ١٣٤٥ هـ .

(٨) لَاحَهُ السَّفَرُ : غَيَّرَهُ / الصَّحَاحُ : لَوَّحَ ١ / ٤٠٢ .

(٩) أَخْلَ بِمَعْنَى : اخْتَصَرَ ، مَأْخُوذٌ مِنْ أَخْلَ الْوَالِي بِالْثَفُورِ : قَلَّلَ الْجُنْدَ بِهَا ، وَأَخْلَ بِهِ : لَمْ يَفِ / انْظُرْ : اللِّسَانُ : غَلَّلَ ص ١٢٥١ .

(١٠) الْجَدْتُ : الْقَبْرُ ، وَالْجَمْعُ : أَجْدَتْ ، وَأَجْدَاتُ / الصَّحَاحُ : جَدْتُ ١ / ٢٧٧ .

(١١) الرَّمْسُ : تَرَابُ الْقَبْرِ / الصَّحَاحُ : رَمَسَ ٣ / ٩٣٦ .

٧٥ — فصل : (القَرَابَةُ ، والرَّجْمُ) :

عِترَتِي ، وَقَرَاتِي ، وَرَجِمِي ، وَنَظَرِي ، وَمَعَشَرِي ، وَنَسْلِي ،
وَبِطَانَتِي ، وَحَاشِيَتِي .

٧٦ — فصل : (الغَضَبُ ، والْحَنَقُ) :

غَضَبٌ ، وَحَرَدٌ^(١) ، وَتَلَطَّى ، وَغَتَاظَ ، وَتَرَعَمَ^(٢) ، وَاسْتَشَاظَ ،
وَتَضَرَّمَ ، وَحَنَقٌ^(٣) ، وَأَسَفٌ ، وَنَقَمٌ ، وَسَخِطَ ، وَوَجَدَ ، وَأَحْفَظَ^(٤) ،
وَأَضْمَرَ .

٧٧ — فصل : (التَّفْرِيطُ والإِهْمَالُ) : الْخَلْلُ والتَّفْرِيطُ وَالْفَسَادُ وَالْوَهْنُ ،
وَالضُّعْفُ ، وَالتَّقْصِيرُ ، وَالفُتُورُ ، وَالإِضَاعَةُ ، وَالإِهْمَالُ .

٧٨ — فصل : (مُشْتَاقٌ ، وَصَبٌّ) :

مُشْتَاقٌ ، وَتَزَوُّعٌ ، وَصَبٌّ ، وَتَائِقٌ ، وَمَشُوقٌ^(٥) ، وَمُتَطَلِّعٌ ،
وَمُشْتَرِيبٌ .

٧٩ — فصل : (الْعِتَابُ ، وَالْعَدْلُ) :

نِلْتُهُ^(٦) ، وَعَذَلْتُهُ ، وَفَنَدَلْتُهُ ، وَقَرَعْتُهُ ، وَعَابَيْتُهُ ، وَعَنَفْتُهُ ، وَلَحَيْتُهُ^(٧) ،
وَلُمْتُهِ ، وَأَبَيْتُهُ^(٨) ، وَوَبَّخْتُهُ ، وَبَكَّيْتُهُ^(٩) .

(١) الحرد / الغيظ والغضب / اللسان : حرد .

(٢) ترغم : غضب / اللسان : رغم .

(٣) هـ : حنف) وهو تصحيف .

(٤) . في التعليق على و ، أ : (يقال : أحفظه كذا ، بمعنى : أغضبه أي أوقعه في الغضب) .

(٥) في التعليق على و ، أ : (المشوق : هو العاشق ، والشائق : هو المعشوق ، والشوق ، والتوقان :

شدة الشوق لأمطلقه ، كما في شرح المنهج عند قوله : وكره صلاة بحضرة طعام تتوق نفسه إليه ،

فبين الشوق والتوق تفاير في الاسمين ، وترادف في المصدرين) .

وفي الصحاح : شوق ٤ / ١٥٠ : (الشوق والاشتياق : نزاع النفس إلى الشيء . يقال :

شاقني الشيء يشوقني ، فهو شائق ، وأنا مشوق) .

(٦) في اللسان : نيل : (فلان ينال من عرض فلان إذا سبه ، وهو ينال من ماله ، وينال من

عدوه إذا وتره في مال أو شيء) .

(٧) لحيت الرجل ألحاه لحيا ، إذا لمته ، فهو ملحج / الصحاح : لحي ٦ / ٢٤٨١ .

(٨) أنه تأنيبا ، إذا عنفه ، ولامه / الصحاح : أنب ١ / ٨٩ .

(٩) التبيكت ، كالتفريع ، والتعنيف / الصحاح : بكت ١ / ٢٤٤ .

٨٠ — فصل : (هُوَ خَرِيٌّ ، وَجَدِيرٌ)

هُوَ خَرِيٌّ ، وَخَلِيقٌ ، وَحَقِيقٌ (١) ، وَجَبِيرٌ ، وَقَبَسٌ ، وَقَبِيبٌ (٢) ،
وَخَطِيٌّ (٣) ، وَحَيٌّ (٤) ، وَمَخِيلٌ (٥) .

٨١ — فصل : (الْبَحْثُ ، وَالتَّحْقِيبُ) :

فَتَّشَ ، وَفَحَصَ ، وَنَقَبَ ، وَقَرَى (٦) ، وَاسْتَقَرَى ، وَاقْتَصَرَ أَثَرُهُ ،
وَتَبَّعَهُ ، وَتَطَلَّبَهُ ، وَبَحَثَ ، وَصَفَحَ ، وَنَقَرَ ، وَاسْتَبْرَأَ (٧) ، وَتَذَيَّرَ (٨) ،
وَتَأَمَّلَ .

٨٢ — فصل : (الْمُجَاوِزَةُ ، وَالْمُقَابَلَةُ) :

كَافَيْتُهُ ، وَجَاوَزْتُهُ ، وَقَابَلْتُهُ ، وَقَايَسْتُهُ (٩) ، وَقَابَعْتُهُ (١٠) ،

(١) ه : وَحَقِيقٌ وَخَلِيقٌ .

(٢) قمن ، وقمين بمعنى : حري وجدير ، اللسان ، والصحاح : قمن .

(٣) يقال : رجل خطي ، إذا كان ذا حظوة ومنزلة ، والحظوة : المكانة والمنزلة لرجل من دى سلطان
ونحوه ، وفي حديث عائشة — رضوان الله عليها — تزوجني رسول الله — ﷺ — في شوال ،
ومني في شوال . فأى نسائه أحظي مني ' انظر : اللسان : حظ .

(٤) هو حجي بذلك على فعل أي حقيق وخبير بذلك وحجي بذلك كنه بمع . ما أحده لندك الأمر
أي ما خلقه ، وأخرج ه . أي حقي به ' الصحاح : حجب ٦ ٢٣٩ تنصب

(٥) يقال : فلان غيل للبحر . أي حليق به ' الصحاح : خيل ٤ ١٦٥٢ .

(٦) في « اللسان : قرأ ه : (قرأ الأمر ، واقتراه : تبعه) .

(٧) استبرأ لعله مأخوذ من قوخم : سترأ الذكر . طلب راحة من بقية يوم فيه تحريكه ونثره . وما
أشبه ذلك .

وأصل الاستبراء : أن يشتري الرجل جارية ، فلا يطلوها حتى تحيض عنده حيضة . ثم تظهر .
وكذلك إذا سبأها لم يضاها حتى يستبرئها بحيضة . ومعناه : ضلب براءتها من حمل . وأن
يستفرغ بقية البول ، وينقى موضعه ويجراه ، حتى يبرئها منه . أي يبيسه عنهم . كما يبرأ من
الدين والمرض / انظر : اللسان : برأ ص ٢٤١ .

(٨) التدبير : النظر في عواقب الأمر ، والتدبير : النظر في دبر الأمر . أي عاقبته وآثرته .. والتروى
بالعمال الروية ، والفكر كالتفكير ، وضده : الارتجال في القول ، والتهور في الفعل ، يقال : تهور
في الأمر إذا فعله بغير تدبر ، بل هجم عليه بلا مبالاة ، ويقال : نقي الكلام على عواهنه : إذا لم
يتدبره (تعليق على و ، أ) .

(٩) يقال : قايست بين شيئين ، إذا قادت بينهما / اللسان : قيس

(١٠) قابسته مأخوذ من قولهم : قبس يقبص قبص . إذا تناوب . بالطرف الأصبع . انظر : اللسان :
قبص ٣٥١١ .

وقاصصته^(١) ، وشكمتته^(٢) .

٨٣ — فصل : (شَوَاغِلُ ، وَمَوَانِعُ) :

شَوَاغِلُ ، وَمَوَانِعُ ، وَخَوَاجِزُ ، وَخَوَائِلُ ، وَعَوَائِقُ ، وَعَوَادُ ،
وَعَوَارِضُ ، وَصَوَارِفُ .

٨٤ — فصل : (الْعَهْدُ ، وَالذِّمَّةُ) :

الْعَهْدُ ، وَالْمِيثَاقُ ، وَالْإِلَّ ، وَالذِّمَّةُ ، وَالْعَقْدُ ، وَالْأَمَانُ ، وَالْجِزْيَةُ ،
وَالْحِلْفُ^(٣) ، وَالْإِصْرُ^(٤) .

٨٥ — فصل : (الْمُحَاوَلَةُ ، وَالْإِلْتِمَاسُ) :

حَاوَلَ ، وَسَامَ^(٥) ، التَّمَسَّ ، ابْتَعَمَ ، وَارْتَادَ ، وَرَاوَدَ ،
وَطَلَّبَ^(٦) ، وَتَمَحَّلَ ، وَاسْتَدْعَى ، وَادَّعَى ، وَرَاوَلَ ، وَبَغَى .

٨٦ — فصل : (الْخَالِصُ ، وَالصَّرِيحُ) :

الْخَالِصُ^(٦) ، وَالْمُصَاصُ ، وَالْمَخْضُ ، وَاللَّبَّابُ ، وَالصَّرِيحُ ،
الْهَجَانُ^(٧) ، وَالصُّلْبُ ، وَالْحُرُّ^(٨) .

٨٧ — فصل : (الشُّجَاعَةُ ، وَالْإِقْدَامُ) :

الشُّجَاعُ ، وَالْبَطْلُ ، وَالْغَمْرُ ، وَالْمُعَايِرُ ، وَالْمِقْدَامُ ، وَالْأَخْوَسُ^(٩) .

(١) قاصصته مأخوذ من معنى قومه : تقاضى القوة إذا قاض كل واحد منهم صاحبه في حساب أو غيره / انظر : اللسان : قصص ص ٣٦٥٢ .

(٢) الشكمت — بالضم : المطاء ، وقيل : الجزء / اللسان : شكمت ص ٢٣١٢ .

(٣) الحلف — بالكسر : العهد يكون بين القوم / الصحاح حلف ٤ / ١٣٤٦ .

(٤) الإصر — بالكسر : العهد / الصحاح : أصر ٢ / ٥٧٩ .

(٥) يقال : سام ، إذا طلب / اللسان : سوم ص ١١٥٩ .

(٦) المصاص : خالص كل شيء ، يقال : فلان مصاص قومه ، إذا كان أخلصهم نسباً / الصحاح :

مصص ٣ / ٥٧ — فقه اللغة للثعالبي : ٤٤ .

(٧) يقال : هجانه كل شيء : هجانه (اللسان : هجن ص ٤٦٢٦) .

(٨) الحر (الصرف) .

(٩) رجل أخوس - جرىء ، لا يورده شيء / اللسان : أخوس ص ١٤٠٨ هـ (الأجوش) تصحيف

وَالْبَاسِلُ ، وَالْمِخْرَبُ ، وَالْعَشْمَشَمُ^(١) .

٨٨ — فَصَلَّ : (قَصَرَ ، وَأَهْمَلَ) :

قَصَرَ ، وَقَتَرَ ، وَسَهَا ، وَأَغْفَلَ ، وَأَهْمَلَ ، وَغَدَرَ ، وَهَفَا ، وَلَهَا ،
وَوَنَى ، وَأَضَاعَ .

٨٩ — فَصَلَّ : (اخْتَرْتُهُ ، وَاتَّخَبْتُهُ) :

اخْتَرْتُهُ ، وَاجْتَبَيْتُهُ ، وَاصْطَفَيْتُهُ ، وَاتَّخَبْتُهُ^(٢) ، وَاسْتَخْلَصْتُهُ ،
وَانتَقَيْتُهُ^(٣) ، وَتَنَحَّلْتُهُ ، وَآثَرْتُهُ ، وَاخْتَصَمْتُهُ^(٤) .

٩٠ — فَصَلَّ : (وَسِيلَةً ، وَذَرِيعَةً) :

وَسِيلَةً ، وَذَرِيعَةً ، وَمِئِنَّةً^(٥) ، وَسَبَبٌ ، وَحُرْمَةٌ^(٦) ، وَوُصْلَةٌ .

٩١ — فَصَلَّ : (اقْتَحَمَ ، وَأَخْطَرَ) :

اقْتَحَمَ ، وَتَوَرَّطَ ، وَتَرَدَّى ، وَارْتَطَمَ ، وَانْهَمَكَ ، وَانْهَجَمَ ، وَأَخْطَرَ ،
وَرَكِبَ^(٧) الْغَرَرَ .

٩٢ — فَصَلَّ : (شَرَحْتُ ، وَأَوْضَحْتُ) :

شَرَحْتُ ، وَوَضَعْتُ ، وَلَخَّصْتُ^(٨) ، وَبَيَّنْتُ ، وَأَوْضَحْتُ ،

(١) الغشمشم : الذى يركب رأسه ، لا يثنيه شيء عما يريد ويهوى من شجاعته / الصحاح : غشم
١٩٩٦ / ٥ .

(٢) ب : اخترته ، واتخبتة ، واجتبيته ، واصطفيته ، واستخلصته ..

(٣) لى التعليق على و ، أ : انتقيته : أخذت نقاوته ، وتركت نفايته) لى ه : (انتقدته) موضع
(انتقيته) .

(٤) ه : اختصصته ، وآثرته .

(٥) كل شيء دل على شيء فهو مئنة له ، كالحلقة ، والمجدرة / اللسان / مأن — لى ه (مائة) .

(٦) أغلب الظن أن الحرمة بمعنى الوسيلة مأخوذة من قولهم : (هم حرمتك ، وهم ذوو رحمك) أى
أقرباؤك الذين هم وصلة لك وحرمة لك (انظر اللسان : حرم ص ٨٤٧) .

(٧) الغرر : الخطر / انظر اللسان : غرر ص ٣٢٣٣ .

(٨) يقال : لَخَّصْتُ الشيء وَلَخَّصْتُهُ ، إذا استقصيت فى بيانه ، وشرحه ، وتبهره / اللسان : لخص
ص ٤٠١٧ .

وَكَشَفْتُ ، وَصَرَّخْتُ ، وَاقْتَصَصْتُ ، وَقَصَصْتُ^(١) ، وَفَصَّلْتُ ،
وَفَسَّرْتُ^(٢) .

٩٣ — فَصَّلُ : (السَّعَايَةُ ، وَالْوَشَايَةُ) :

السَّعَايَةُ ، وَالْإِغْرَاءُ ، وَالتَّضْرِيبُ^(٣) ، وَالْوَشَايَةُ ، وَالتَّيْمِيمَةُ ، وَالْوَقِيعَةُ .

٩٤ — فَصَّلُ : (الْأَخْذُوثَةُ وَالصَّيْتُ) :

الْأَخْذُوثَةُ ، وَالسُّمْعَةُ ، وَالْقَالَةُ ، وَالتَّشْرُ^(٤) ، وَالْخَبْرُ ، وَالصَّوْتُ ،
وَالصَّيْتُ ، وَالذِّكْرُ .

٩٥ — فَصَّلُ : (الْمَصَائِبُ ، وَالْمِحَنُ) :

الْمَصَائِبُ ، وَالتَّوَائِبُ ، وَالْخُطُوبُ ، وَالرَّزَايَا ، وَالْفَجَائِعُ ،
وَالْتَّوَايِزُ ، وَالطَّوَارِقُ ، وَالْمِحَنُ ، وَالْبَلَايَا ، وَالْبَلَوَى ، وَالْمُلِمَّاتُ .

٩٦ — فَصَّلُ : (أَصَرَّ ، وَرَامَ) :

أَصَرَّ ، وَانْهَمَكَ ، وَرَامَ ، وَثَبَّتَ ، وَقَرَّ^(٥) ، وَرَسَبَ^(٦) ، وَرَسَخَ ،
وَأَرَسَى .

٩٧ — فَصَّلُ : (الْعِصْمَةُ ، وَالتَّوْفِيقُ) :

الْعِصْمَةُ ، وَالتَّوْفِيقُ ، وَالْإِزْشَادُ ، وَالتَّسْدِيدُ ، وَالتَّصْوِيبُ .

٩٨ — فَصَّلُ : (الْفَرَدَثُ ، وَالصَّرَمَتْ) :

انْفَرَدَتْ ، وَانْصَرَمَتْ ، وَانْجَابَتْ ، وَانْجَلَتْ ، وَرَاخَتْ^(٧) .

(١) هـ : صرحت ، قصصت ، (اقتصصت) .

(٢) وفصلت ، وفسرت : زيادة : ب .

(٣) التضريب بين القوم : الإغراء / اللسان : ضرب .

(٤) نشرت الخير ، إذا أذعته / الصحاح : نشر ٢ / ٨٢٨ .

(٥) لى أ : (وفر) بالقاء ، والصواب ما أثبت .

(٦) جبل راسب : ثابت / القاموس : راسب ١ / ٧٣ .

(٧) (الرواح : العش ، أو من الزوال إلى الليل ... ورحنا رواحا وتروحنا ، سرنا فيه ، أو عملنا ..

وخرجوا برهاح من العش ورواح وأروح : أى بأول .. ورحت القوم وإلهم وعندهم زَوْحاً

ورواحا : ذهب إليهم رواحا . كروحتهم وتروحتهم / السابق روح ١ / ٢٢٣ .

٩٩ — فَصْلُ : (الْقَهْرُ ، وَالْإِكْرَاهُ) :

جَبَرْتُهُ ، وَقَهَرْتُهُ ، وَقَسَرْتُهُ^(١) ، وَأَعْسَرْتُهُ ، وَأَكْرَهْتُهُ ، وَقَصَّرْتُهُ^(٢) .

١٠٠ — فَصْلُ : (التَّصَدَّى ، وَالتَّعَرُّضُ) :

اتَّبَرَى ، وَتَصَدَّى ، وَاتَّصَبَ ، وَاتْتَدَبَ ، وَتَحَرَّى^(٣) ، وَبَرَزَ ، وَتَعَرَّضَ .

١٠١ — فَصْلُ : (مُضَاهٍ ، وَمُشَاكِلٌ) :

مُضَاهٍ ، وَمُسَاهٍ^(٤) ، وَمُجَارٍ^(٥) ، وَمُشَاكِلٌ ، وَمُقَارِنٌ ، وَمُعَادِلٌ ، وَمُكَافٍ .

١٠٢ — فَصْلُ : (التَّوَمٌ ، وَالرُّقَادُ) :

التَّوَمٌ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ ، وَالتَّوَمُوعُ .

١٠٣ — فَصْلُ : (أَيْسَ بِهِ ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ) :

أَيْسَ بِهِ ، وَاسْتَتَمَّ إِلَيْهِ ، وَرَكَنَ إِلَيْهِ ، وَاسْتَرَاحَ إِلَيْهِ ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ ، وَتَمَكَّنَ مِنْهُ ، وَاسْتَأْنَسَ بِهِ .

١٠٤ — فَصْلُ : (الْمُفَاكَهَةُ) :

تَأَسَّمَهُ مُتَأَسِّمَةً ، وَفَاكَهَهُ^(٧) مُفَاكَهَةً^(٨) ، وَدَاعَبَهُ مُدَاعِبَةً^(٩) .

(١) وقسرتة : زيادة : تَبَّ .

(٢) هو مأخوذ من قولهم : قصر الشيء يقصره قصراً : حبس / انظر اللسان : قصر ٣٦٤٦ .

(٣) هو : تحمرت .

(٤) المسام : الذي تسومه ، أى تلزمه ولا تهرح منه / اللسان : سوم ٢١٥٨ هـ : مسامت .

(٥) مجار : مأخوذ من قولهم : جأراه مجارة وجراء ، أى جرى معه / اللسان : جرا ٦١٠ .

(٦) التَّوَمُوعُ : مخفف المدووع : السكوت عن الحركات ، أى بعد ما يسكن الناس عن المشى والاختلاف

والطرق : (انظر / اللسان : هداً) — هـ (المجود) موضع (الهدو) .

(٧) فأكهه : مازحه : القاموس : الفاكهة ٤ / ٢٨٤ .

(٨) وداعبه مداعبة : سقط : هـ و .

تنبيه : وقع في النسخة هـ ، إدماج الفصلين رقم ١٠٣ ورقم ١٠٤ ، وبهذا وصل تعداد الفصول فيها مائة وواحد وأربعين فصلاً .

١٠٥ — فصل : (الجود ، والكرم) :

جَوَادٌ ، وَفِيَّاضٌ ، وَسَخِيٌّ ، وَكَرِيمٌ ، وَجَحْجَجَاجٌ^(١) ، وَحَرٌّ^(٢) ،
وَمِعْطَاءٌ ، وَثَفَاحٌ^(٣) ، وَخِضْرَمٌ^(٤) ، وَهَيْنٌ^(٥) ، وَسَهْلٌ ، وَسَرِيٌّ^(٦) ،
وَسَمِيدٌ^(٧) ، وَلَيِّبٌ^(٨) .

١٠٦ — فصل : (البخل ، واللؤم) :

بَخِيلٌ ، وَلَيْيَمٌ ، وَرَاضِعٌ^(٩) ، وَضَيِّقٌ ، وَشَحِيحٌ ، وَأَصْلَدٌ^(١٠) ،
وَمُسْتَدٌ^(١١) ، وَلَجِزٌ^(١٢) ، وَأَحْمَقُ^(١٣) ، وَمَائِقٌ^(١٤) ، وَرَقِيعٌ^(١٥) ،

(١) الجحجاج : السيد / الصحاح : جمع ١ / ٣٥٧ .

(٢) الحر — هنا — مأخوذ من قوله : ناقة حرة : وسحابه حرة ، أى كثيرة المطر / اللسان :

حرص ٨٣ .

(٣) الثَفَاحُ : الثَفَاحُ المنعم على الخلق / القاموس : تقع ١ / ٢٥٢ .

(٤) الخِضْرَم — بالكسر — الجواد الكثير عطية ، شبه بالبحر .

(٥) هَان هَوْنًا : سَهْلٌ ، فَهُوَ هَيْنٌ ، وَهَيْنٌ . وَأَهْوَنُ (القاموس : هان) .

(٦) السرور : سَخَاءٌ فِي مَرْوَةٍ ، يُقَالُ : سَرَّ سَرَرًا ، وَسَرَّى سَرَرًا ، وَسَرَّوْهُ سَرَرًا ، وَسَرَّوْهُ سَرَرًا .

أى صار سريرا (الصحاح : سرا) .

(٧) السَّمِيدُ — بالفتح — السيد الموطأ بالكتاف ، وَلَا تَقُلْ : السَّمِيدُ بضم السين (الصحاح :

سمدع) .

(٨) اللَّيِّبُ : الْعَاقِلُ ، وَيُقَالُ : رَجُلٌ لَيِّبٌ لِأَنَّهُ لَزِمَ الْأَمْرَ (القاموس : ألْب — وانظر : الصحاح :

لب) .

(٩) الرَّاضِعُ : الْحَسِيسُ مِنَ الْأَعْرَابِ الَّذِي إِذَا نَزَلَ بِهِ الضَّيْفُ رَضَعَ يَمِينَهُ شَاتَهُ ، فَهَلَا يَسْمَعُهُ الضَّيْفُ ،

وَقِيلَ : الَّذِي يَرْضَعُ الشَّاةَ أَوْ النَّاقَةَ قَبْلَ أَنْ يَحْلِبَهَا مِنْ جِشْمِهِ (اللسان : رضع) .

(١٠) الْأَصْلَدُ : الْبَخِيلُ (الصحاح ، صلد / ٢ / ٤٩٨) .

(١١) الْمُشْتَدُّ : الْبَخِيلُ (القاموس : انشدة ١ / ٣٠٢) .

(١٢) اللَّحِزُّ : الْبَخِيلُ / اللسان : لحز .

(١٣) الْأَحْمَقُ : الَّذِي يَنْكَشِفُ حَقِيقَةَ شَيْءٍ سَرِيْعًا ، فَتُسْتَرَجَعُ مِنْهُ ، وَمِنْ صَحْبَةِ (اللسان : حمق

ص ٩٩٩) .

(١٤) الْمَائِقُ : السَّيِّئُ الْخَلْقُ ، وَهُوَ مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ : أَنْتَ مَائِقٌ ، وَأَنَا مَائِقٌ ، أَيْ أَنْتَ مَعْتَلٌّ غَضْبًا ، وَأَنَا

سَيِّئُ الْخَلْقِ فَلَا تَتَفَقَّ . وَقِيلَ الْمَائِقُ : الْأَحْمَقُ / اللسان : موق .

(١٥) الرَّقِيعُ : الضَّعِيفُ الرَّأْيُ وَالْعَقْلُ / القاموس : رُقعة ٣ / ٣٠ .

وَمَاثُونُ^(١) ، وَأَتُوكَ^(٢) ، وَالْوَتَّ^(٣) ، وَأَتُوكَ^(٤) ، وَنَاكِيلُ^(٥) ،
وَجَبَانُ^(٦) ، وَهَيَّابُ^(٧) ، وَهَلْبَاجَةُ^(٨) .

١٠٧ — فَصْلُ : (النَّكْبَةُ ، وَالْعَثْرَةُ) :

النَّكْبَةُ ، وَالْعَثْرَةُ ، وَالْوَهْلُ^(٩) ، وَالتَّوَرُّطُ ، وَالْمِخْنَةُ ، وَالْبَيْئَةُ ،
وَالْقَارِعَةُ .

١٠٨ — فَصْلُ : (الرَّحِيلُ) :

ظَلَعَنَ^(١٠) ، وَشَخَّصَ ، وَرَحَلَ ، وَتَرَحَّلَ^(١١) ، وَمَضَى ، وَخَفَ ،
وَدَلَفَ ، وَأَنْتَقَلَ ، وَتَحَمَّلَ .

١٠٩ — فَصْلُ : (الرُّبَّةُ ، وَالْمَنْزِلَةُ) :

الْمَرْبَّةُ ، وَالْمَنْزِلَةُ ، وَالْمَحَلُّ ، وَالذَّرَجَةُ ، وَالرُّبَّةُ ، وَالطَّبَقَةُ ،
وَالْحُطُوتُ .

١١٠ — فَصْلُ : (التَّعَبُ ، وَالتَّصَبُّ) :

-
- (١) الماثون : الضعيف : الرأى والعقل / القاموس : أفن ٤ / ١٩٣ .
(٢) يقال : أحمق تألك : شديد الحمق ، ولا فعل له / اللسان : توك .
(٣) الألوث : المسترخى والقوى ، وهو ضد البطيء والثقيل (القاموس : اللوث ١ / ١٧٣) .
(٤) الأثول : الجبنون ، والأحمق ، والبطيء النصرة ، والبطيء الخير والعمل ، والبطيء الجرى /
القاموس : الثول ٣ / ٣٣٣ .
(٥) الناكل : الجبان الضعيف / اللسان نكل .
(٦) رجل جبان : هيب للأشياء لا يقدم عليها .
(٧) هابه يباهه هيبا ومهابة : خافه ، وهو هائب وهيب وهيب وهيبان وهيبات : يخاف
الناس : القاموس : الهية ١ / ١٤٠ .
(٨) الهلجاجة — بكسر الهاء — الأحمق الضخم القدم الأكلول الجامع كل شيء ، واللبن الثخين
(القاموس : الهلجاجة ١ / ٢١٢) .
(٩) الوهل والمستوهل : الفرع .. وهل كفرح : فرع وضعف ، فهو وَهْلٌ ككتف ، ومستوهلٌ ،
وقيل : غلط ونسى ، ووَهْلُهُ تَوَهْلًا : فَرَعُهُ ، ووَهْلٌ إِلَى الشَّيْءِ يَوَهْلُ — بفتحهما — ويهل
وهلا : ذهب وهمه إليه ، والوهل والمستوهل : الفرع / القاموس : ٤ / ٦٦) .
(١٠) ظعن : سار ، وأظعنه : سيره / القاموس : ظعن ٤ / ٢٤١) .
(١١) وترحل : سقط : ه ر .

التَّعَبُ ، والتَّصَبُّ ، والأَيْنُ (١) ، واللُّغُوبُ (٢) ، والكَلَالُ ، والكَدُّ ،
والعَنَاءُ ، والإِغْيَاءُ (٣) .

١١١ — فَصْلُ : (أَوَّلُهُ ، وَعُثْفَوَاتُهُ) :

أَوَّلُهُ ، وَعُثْفَوَاتُهُ ، وَرَيْعَانُهُ ، وَشَرَّخُهُ ، وَجِدَّتُهُ ، وَبُدُوهُ ، وَعُثْثُونُهُ (٤) ،
وَعُلَّوَاتُهُ (٥) .

١١٢ — فَصْلُ : (مُتَفَرِّقٌ ، وَمُثَوَّرٌ) :

مُتَفَرِّقٌ ، وَمُتَشَدِّبٌ (٦) ، وَمُثَوَّرٌ ، وَمُنْبِتٌ (٧) ، وَمُتَقِصٌّ (٨) .

١١٣ — فَصْلُ : (الْحُسْرَانُ) :

خَسِيرٌ ، وَخَابٌ ، وَأَخْفَقَ ، وَأَكْدَى (٩) .

١١٤ — فَصْلُ : (الْخَفَاءُ) :

اسْتَعْجَمَ ، وَاسْتَبْهَمَ ، وَأَبْلَسَ (١٠) ، وَخَفِيَ ، وَاسْتَعْلَقَ ، وَالتَّبَسَّرَ (١١) .

١١٥ — فَصْلُ : (الشُّكُّ) :

(١) الأَيْنُ : الإعياء والتعب / اللسان : أين .

(٢) اللُّغُوبُ : التعب والإعياء / اللسان : لغب .

(٣) الكد والعناء والإعياء : زيادة : ب .

(٤) العُثْثُونُ من الرِّيحِ والمطر : أولهما (القاموس : عن ٤ / ٢٤٢) .

(٥) الْعُلَّوَاءُ : الْعُلُوءُ ، والغلواء أيضا : سرعة الشباب وأوله عن أبي زيد (انظر : الصحاح : غلا ٦ / ٢٤٤٩) .

(٦) التشذيب : الطرد وإصلاح الجذع ، والعمل الأول في القدح ، والتفريق والتزيق في المال والتقسير (القاموس : شذب ١ / ٨٦) .

(٧) نبت ينبث مثل نيش ينيش ، مثل حفر يجر / اللسان : نبت — في ه : منبت .

(٨) في اللسان : نقض : (قال الأصمعي : كل ماقرت به فقد أنقضت به) .

(٩) أكدى الرجل : إذا قيل خبره ، وقوله تعالى : ﴿ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ﴾ ، أي : قطع القليل (انظر : الصحاح : كدى ٦ / ٢٤٧٢) .

(١٠) أبلس من رحمة الله ، أي بقى ، ومنه سمي إبليس ، وكان اسمه عزازيل ، وإبليس أيضا .

(١١) في النسخة ب : قدم هذا الفصل على سابقه .

لَا رَيْبَ ، وَلَا شَكَّ ، وَلَا مِرْيَةَ ، وَلَا خِذَجَ ^(١) ، وَلَا تَجْمُجَمَ ^(٢) ، وَلَا شُبَّهَةً .

١١٦ — فَصَّلْ : (الرُّخْبُ ، والسَّعَةُ) :

رَحِيبٌ ، وَفَسِيحٌ ، وَوَاسِعٌ ، وَسَابِغٌ ، وَرَحْبٌ ^(٣) ، وَرِحَابٌ .

١١٧ — فَصَّلْ : (التَّكْرَارُ) :

مُعَادٍ ، وَمُكْرَّرٌ ، وَمُرْدَّدٌ ، وَمُثْنِيٌّ ^(٤) .
(التَّعَسُّرُ) :

١١٨ — فَصَّلْ : (إِنْجَارُ الْوَعْدِ) :

مُنْتَجِزٌ لَوْعِدِهِ وَمُتَعَرِّضٌ لثَوَابِهِ ، وَمُؤْتَمِرٌ لِأَمْرِهِ ، وَآخِذٌ بِأَدْبِهِ .

١١٩ — فَصَّلْ : (رَدُّ الْكَيْدِ) :

أَوْكَسَهُ فِي زُنَيْتِهِ ^(٥) ، وَأَرْدَاهُ فِي مَهْوَى خُفْرَتِهِ ، وَرَمَاهُ بِحَجَرِهِ ، وَنَكَّتَهُ بِشَيْقَصِيهِ ^(٦) ، وَخَنَقَهُ بِوَتِيرِهِ ^(٧) ، وَرَدَّ كَيْدَهُ فِي نُحْرِهِ .

(١) الخداج : النقصان ، في الحديث « كل صلاة لا يقرأ فيها بأم الكتاب فهي خداج » أي نقصان (انظر الصحاح : خدج ١ / ٣٠٩ — اللسان : خدج) في هـ : لا . خداج .

(٢) لم يتجمجم : لم يشتبه عليه أمره ، فيتردد فيه (اللسان : جمم) .

(٣) الرُّخْبُ — بالضم — السعة ، تقول منه : فلان رُخْبُ الصدر — بالضم — والرَّحْبُ — بالفتح — الواسع ، تقول منه بلد رحب ، وأرض رجة (الصحاح : رحب ١ / ١٣٤) .

(٤) انظر هذه الألفاظ في « جواهر الألفاظ » — باب تكرار الحديث رقم ٣٠٧ ص ٣٨٠ .

(٥) الوكس : النقص والحسارة (الصحاح : وكس ٣ / ٩٨٩) وانظر : جواهر الألفاظ :

ص ٣٥٠ باب الوكس والنقص . وفي (اللسان : زى) : وحديث على — كرم الله وجهه — أنه سئل عن زبية أصبح الناس يتدافعون فيها ، فهوى فيها رجل فتعلق بأخر ، وتعلق الثاني بثالث والثالث برابع ، فوقعوا أربعتهم فيها فخذشهم الأسد ، فماتوا فقال : على حافرها الدية ، للأول ربهما وللثاني ثلاثة أرباعها ، وللثالث نصفها ، وللرابع جميع الدية ، فأخبر النبي ﷺ — فأجاز قضاءه .

الزبية : حفيرة تحفر للأسد والصيد ، ويغلى رأسها بما يسترها ليقع فيها .

(٦) المشقص : سهم فيه نصل عريض يرمى به الوحش (اللسان : شقص) .

(٧) الوتر — بالتحريك — واحد أوتار الأقواس (الصحاح : وتر ٢ / ٨٤٢) .

١٢٠ — فَصَّلَ : (تَقَرَّبَ الْبَعِيدَ وَإِظْهَارُ الْخَافِي) :

إِنَّهُ يُصِيبُ الْمَفْصَلَ ، وَيُقَرَّبُ الْبَعِيدَ ، وَيُظْهِرُ الْخَافِي ، وَيُبَيِّنُ الْمُسْتَبْسِرَ ، وَيُخَلِّصُ الْمُشْكِلَ .

١٢١ — فَصَّلَ : (التَّعَسَّرُ) :

لَمْ يُمَكِّنْ ، وَلَمْ يَتَيَسَّرْ ، وَتَعَسَّرَ ، وَتَعَسَّرَ .

١٢٢ — فَصَّلَ : (الْمُشَاكَلَةُ) :

يُؤَاوِيهِ ، وَيُسَاوِيهِ ، وَيَتَاوِيهِ ^(١) ، وَيُسَاوِيهِ ^(٢) ، وَيُشَاكِلُهُ ، وَيُضَاهِيهِ ، وَيُضَارِعُهُ ، وَيُتَاهِيهِ ^(٣) ، وَيُتَافِرُهُ ^(٤) ، وَيُكَافِيهِ .

١٢٣ — فَصَّلَ : (الزِّيَارَةُ) :

الْعَشْيَانُ ^(٥) ، وَالزِّيَارَةُ ، وَالْإِلْمَامُ ، وَالطَّرُوقُ ، وَالْإِثْيَانُ ^(٥ب) .

١٢٤ — فَصَّلَ : (الْمَكْتُ ، وَالْإِقَامَةُ) :

الْعِيَاجَةُ ^(٦) ، وَالرَّعَايَةُ ، وَالتَّعْرِيجُ ^(٧) ، وَالْمُقَامُ ، وَاللُّبْتُ ،

(١) : نَاوَاهُ ، أَيْ عَدَاهُ ، وَأَصْلُهُ الْهَمْزُ : لِأَنَّهُ مِنَ النَّوَى وَهُوَ النَّهْضُ (الصحاح : نوى ٦ / ٢٥١٧) .

(٢) : يُقَالُ : فُلَانٌ لَأَيْسَانِي ، وَقَدْ عَلَا مِنْ سَامَاهُ ، وَتَسَامَا : أَيْ تَبَارَا (الصحاح : سما ٦ / ٢٣٨٢) .

(٣) : الْمُبَاهَاةُ : الْمَفَاخِرَةُ ، وَتَبَاهَوْا : أَيْ تَفَاخَرُوا (الصحاح : بها ٦ / ٢٢٨٨) .

(٤) : الْمُنَافَرَةُ : الْمَاحَكَةُ فِي الْحِسْبِ ، يُقَالُ : نَافَرَهُ فَنَفَرَهُ يَنْفِرُهُ — بِالضَّمِّ لَاغَرٌ — أَيْ غَلَبَهُ (الصحاح : نفر ٢ / ٨٣٤) .

(٥) : فِي « جَوَاهِرِ الْأَلْفَاظِ » ص ٣٨١ : بَابُ الْحُضُورِ وَالْقَصْدِ : غَشِيَهُ ، وَحَضَرَهُ ، وَشَهِدَهُ ، وَوَفَّاهُ ، وَطَرَقَهُ ، وَأَلَمَ بِهِ ، وَاتَّاهُ ، وَوَرَدَ عَلَيْهِ ، وَوَفَدَ عَلَيْهِ ، وَصَارَ إِلَيْهِ ، وَقَصَدَ إِلَيْهِ ، وَتَوَخَّاهُ ، وَقَرَّاهُ ، وَتَحَرَّاهُ .

(٦) : الْعِيَاجَةُ : الْإِقَامَةُ ، يُقَالُ : عُجْتُ بِالْمَكَانِ أَعُوجُ ، أَيْ أَقَمْتُ بِهِ (انظر الصحاح : عوج ١ / ٣٣) .

وَفِي تَعْلِيقَاتِ النُّسَخَةِ هـ : (الْعِيَاجَةُ مُصْدَرٌ عَاجٌ عَلَيْهِ يَمِيجُ ، وَالْأَشْهُرُ يَمُوجُ) . قَالَ الشَّاعِرُ :

كَلَامُكُمْ عَلَيَّ إِذَا حَرَامٌ

تَمَرُّونَ الدِّيَارَ وَلَمْ تَعُوجُوا

(٧) : التَّعْرِيجُ عَلَى الشَّيْءِ : الْإِقَامَةُ عَلَيْهِ ، يُقَالُ : عَرَّجَ فُلَانٌ عَلَى الْمَنْزِلِ ، إِذَا حَبَسَ مَطِيئَهُ عَلَيْهِ وَأَقَامَ . (انظر الصحاح : عرج ١ / ٣٢٨) .

والمُكْتُ (١) .

١٢٥ — فَصَّلْ : (تَمَامُ الْأَمْرِ ، وَمَالُهُ) :

إِلَيْهِ مُنْقَضَى الْأَمْرِ ، وَتَمْصِيرُهُ ، وَتَمَامُهُ ، وَمَرْجِعُهُ ، وَمَالُهُ ، وَصَيُورُهُ (٢) .

١٢٦ — فَصَّلْ : (الْعَاقِبَةُ ، وَالْمَقْبَةُ) :

عَاقِبَتُهُ ، وَغَيْبُهُ ، وَعُقْبَاهُ ، وَعَقِيبُهُ ، وَمَغِيبَتُهُ ، وَتَوَابِعُهُ ، وَرَاجِعُهُ ، وَعَوَاطِفُهُ ، وَعَوَائِلُهُ ، وَوَبَالُهُ ، وَتَبِيعَاتُهُ ، وَعَوَائِدُهُ .

١٢٧ — فَصَّلْ : (الْحَذُّ ، وَالْمِثْلُ) :

حَذَوْ (٣) ، وَمِثْلُ ، وَرَسَمَ ، وَلَفَظَ (٤) ، وَشَرَعَ (٥) .

١٢٨ — فَصَّلْ : (لِلتَّجَرِبَةِ ، وَالِاخْتِيَارِ) :

ابْتَلَيْتُهُ ، وَجَرَّبْتُهُ ، وَبَلَوْتُهُ ، وَاخْتَبَرْتُهُ ، وَرَزَّزْتُهُ (٦) .

١٢٩ — فَصَّلْ : (التَّفُورُ) :

شُمُوسٌ (٧) ، وَتَفُورٌ (٨) ، وَمُسْتَوْحَشٌ ، وَمَشْمُوزٌ (٩) .

(١) المقام واللبث ، والمكث (انظرها في « جواهر الألفاظ » : ص ٣٠٧ باب الإقامة بالمكان) .

(٢) صَيُورُ الْأَمْرِ : آخره ، وما يؤول إليه ، ووزنه : قَيْمُول (اللسان : صير) ألفاظ هذا الفصل في

« هـ » : بواوات العطف — وانظر جواهر الألفاظ : ٦٣ — ٦٥ باب الرجوع .

(٣) الْحَذُّ ، وَالْحِذَاءُ : الإزالة ، والمقابل : (اللسان : حذا) .

(٤) في هـ : لفظ رسم .

(٥) يقال هذه شرعة هذه أى مثلها ، وهذا شرع هذا وهما شرعان ، أى مثلاً (اللسان : شرع) .

(٦) في هـ : ابتليته : امتحنته : جربته . رززه . بلوته . اختبرته .

(٧) هذا المعنى مأخوذ من قولهم : شَمَسَتِ الدَّابَّةُ وَالْفَرَسُ تَشْمُسُ شِمَامًا وَشُمُوسًا ، وهى شُمُوسٌ :

شَرَدَتْ وَجَمَعَتْ وَمَنَعَتْ ظَهْرَهَا (انظر اللسان : شمس) .

(٨) يقال : نفرت الدابة تَنْفِرُ وتَنْفَرُ نفورا ونفارا ، فهى نافر ونفور : جزعت وتباعدت . انظر

القاموس : النفر) .

(٩) انظر ألفاظ هذا الفصل في جواهر الألفاظ : ص : ٣٨٠ باب النفور والشَّماس ، وفيه أيضا :

قموصٌ ، نُؤُورٌ ، محشمٌ ، منقبضٌ ، ممتنعٌ ، متقزز .

١٣٠ — فصل : (الطليعة) :

الطليعة^(١) ، والريثة^(٢) ، والمشاهد^(٣) ، والمعائن^(٤) .

١٣١ — فصل : (غلّاه ، وغمّره) :

فائه ، وأعجزّه ، وغلّاه ، وغمّره ، وطالّه ، وبذّه^(٤) ، وشاءه^(٥) .

١٣٢ — فصل : (السبق ، والتقدّم) :

سبق ، وبرّر ، وفاق ، وتقدّم ، وزلق^(٦) ، وبرّ ، وجاز^(٧) .

١٣٣ — فصل : (الخراج ، والجزية) :

الخراج ، والإتاوة ، والفيء ، والجزية ، والفدية ، والضريبة^(٨) .

(١) في اللسان : طلع (الطليعة : القوم يعثون لمطالعة خبر العدو ، والواحد والجمع فيه سواء ، وطلية الجيش : الذي يطلع من الجيش يبعث ليطبع بطلع العدو ، فهو الطلّع بالكسر الاسم من الاطلاع ، يقول منه : اطلع بطلع العدو . وفي الحديث أنه كان إذا غزا بين يديه طلائع — هم القوم الذين يعثون ليطلعوا بطلع العدو كالجواسيس ، واحدهم طليعة ، وقد تطلق على الجماعة ، والطلائع : الجماعات قال الأزهري : وكذلك الريثة ، والشئفة والبغية ، بمعنى الطليعة ، كل لفظ منها تصلح للواحد والجماعة .

(٢) في اللسان : شهد (المشاهدة : المعاينة ، وشهده أى حضره ، فهو شاهد ، وقوم شهود ، أى حضور) .

(٣) في اللسان : عين (العين والمعاينة : النظر ، وقد عاينه معاينة وعياناً ، ورآه عياناً لم يشك في رؤيته ورأيت فلاناً عياناً ، أى مواجهة ، ولقيه عياناً : أى معاينة .

(٤) بذ القوم يذهم : سبقهم وغلّهم ، وكل غالب باذ . والعرب تقول بذ فلان فلاناً يذمه بهذا ، إذا ماعلاه وفاته في حسن أو عمل كالتما ماكان . (انظر اللسان : بلذ) .

(٥) شيأت الرجل على الأمر : حملته عليه ، وشاءه لغة في أجاءه ، أى ألجأه (انظر : اللسان : شيأت) — وبذّه وشاءه : زيادة ب .

(٦) الزلف والزليف والتزلف : التقدم من موضع إلى موضع .. وزلفنا له ، أى تقدمنا ، وزلف الشيء وزلفه : قدمه ، وتزلفوا ، وازدلفوا ، أى تقدموا (اللسان : زلف) .

في و ، ب : (وزلق) بالقياف وهو غير صحيح ، ولعله سهو من الناسخ .

(٧) انظر ألفاظ هذا الفصل عدا « زلف » في جواهر الألفاظ : ص ٣٨٠ باب السبق والغلبة رقم ٣٠٦ ، وانظر فيه أيضا الألفاظ : فضله ، وطالّه ، وأعجزّه ، وفاته ، ونذّه . (في هـ : جار ،

وفي و : وحر) الصواب ماذكر وهو « وراز » انظر اللسان : جوز .

(٨) الضريبة : واحدة الضرائب التي تؤخذ في الأرصاد الجزية ونحوها (اللسان : ضرب) انظر الألفاظ : الإتاوة ، والخراج ، والفيء ، والجزية في « جواهر الألفاظ : ص ٩٧ . (في هـ : جار ، وفي و : وحر) والصواب ماذكر : انظر : اللسان : جوز في هـ : الجزية الضريبة الفدية .

١٣٤ — فَصَّلْ : (الْإِطَارُ ، وَالتَّرْقُبُ) :

يَتَوَقَّعُ ، وَيَتَوَكَّفُ (١) ، وَيَتَنَظَّرُ ، وَيَتَرَقَّبُ ، وَيُؤَمِّلُ ، وَيَرْجُو .

١٣٥ — فَصَّلْ : (الْإِمْتِلَاءُ) :

مَلَأَنَ ، وَمُتَرَعً ، وَدِهَاقً ، وَطَافِجً ، وَمَشْحُونً ، وَمُتَأَقً (٢) .

١٣٦ — فَصَّلْ : (لَا قَيْثُ ، وَعَائِثُ) :

لَا قَيْثُ ، وَكَأَبَذْتُ ، وَقَاسَيْتُ ، وَعَائِثُ ، وَعَالَجْتُ ، وَمَارَسْتُ (٣) .

١٣٧ — فَصَّلْ : (عِوَضٌ ، وَبَدَلٌ) :

عِوَضٌ ، وَبَدَلٌ ، وَخَلَفَ ، وَعَقِبَ ، وَقَبَسَ (٤) ، وَبَدِيلٌ ، وَعَقِيبٌ .

١٣٨ — فَصَّلْ : (الْاسْتِئْذَانُ ، وَالتَّفَرُّدُ) :

اسْتَبَدَّ بِالْأَمْرِ ، وَتَفَرَّدَ بِهِ ، وَاسْتَأْثَرَ بِهِ ، وَاعْتَزَلَ بِهِ ، وَتَوَحَّدَ .

١٣٩ — فَصَّلْ : (الشَّوْقُ ، وَالْحَيْنُ) :

الشَّوْقُ ، وَالْحَيْنُ ، وَالنَّزَاعُ ، وَالصَّبَابَةُ ، وَالشَّوْقُ ، وَالتَّوْقَانُ (٥) .

١٤٠ — فَصَّلْ : (الْإِقَامَةُ) :

(١) في : اللسان : وكف : (التوكف : التوقع والانتظار ، وفي حديث عمر : أهل القبور يتوكفون الأخبار ، أى ينتظرونها ويسألون عنها ، وفي التهذيب : أى يتوقعونها) .

(٢) انظر هذه الألفاظ في : جواهر الألفاظ : ص ٢٨٨ باب الامتلاء وأنواعه ص ٤٣٧ باب الامتلاء — وفيه : وقلب يقيى ص ٤٣٨ ، وقلب يقيى ص ٢٨٨ .

(٣) في اللسان : مرسى : (المَرَسُ والمِرَاسُ : الممارسة وشدة العلاج — مَرَسَ مَرَساً ، فهو مَرَسٌ ، وَمَارَسَ مُمَارَسَةً وَمِرَاساً .. والمِرَاسُ : داء يأخذ الإبل ، وهو أهون أدوائها . ولا يكون في غيرها) — مارست زيادة : ب .

(٤) القبس — في الأصل — الشعلة من النار ، والقابس : الذى يقبس النار ، ويقال : قبست من فلان نارا أو خيرا ، أى أخذت منه ، واقتبست منه علما ، أى استفدت منه ، اقتبستى فلان إذا أعطاك قبسا (الجمهرة في اللغة لابن دريد ١ / ٢٨٧ — القاموس : القبس ٢ / ٢٣٦ .

(٥) يقال : تاق إليه تَوْقاً ، وتَوْقاً ، وتَيَاقَةً ، وتَوْقَاناً : اشتاق (القاموس : تاق ٣ / ٢١٠ — التوقان : سقط من : هـ ، و .

تَزَلْ ، وَحَطَّ ، وَأَنَاحَ ، وَأَقَامَ ، وَحَنَمَ (١) .

١٤١ — فَصَّلْ : (أَضْرَمَ ، وَأَوْقَدَ) :

أَضْرَمَ ، وَأَوْزَى ، وَسَعَّرَ ، وَأَوْقَدَ ، وَشَبَّ ، وَأَلْهَبَ ، وَأَجَّجَ ،
وَسَجَّرَ (٢) ، وَأَذْكَى ، وَأَشْعَلَ ، وَذَكَّى ، وَحَشَّ (٣) .

١٤٢ — فَصَّلْ : (السَّوَادُ ، وَالظُّلْمَةُ) :

السَّوَادُ ، وَالظُّلْمَةُ ، وَالسُّدْفَةُ ، وَالْجِنْدِسُ (٤) ، وَاللَّيْلُ الْبَيْمُ ،
وَالْأَدْهَمُ ، وَالْحَالِكُ ، وَالْغَيْهَبُ (٥) ، وَالْغَرِيبُ (٦) .

(هَذَا آخِرُ كِتَابِ الْأَلْفَاظِ الْمُتَرَادِفَةِ) لِإِلْيَاسِ بْنِ عِيسَى الرُّمَانِيِّ ، مَنْقُولٌ
مِنْ خَطِّ بَعْضِ الْفَضَلَاءِ ، بِقَلَمِ مُحَمَّدِ بْنِنا ، عَفَا اللَّهُ عَنْهُ آمِينَ (٧) .

* * *

(١) جَمَّ الْإِنْسَانُ وَالطَّائِرُ وَالنَّعَامُ يَجْمُ جَمًّا وَجَثُمًا ، فَهُوَ جَائِمٌ وَجَثُومٌ : لَزِمَ مَكَانَهُ فَلَمْ يَرْحَ ، أَوْ
وَقَعَ عَلَى صَدْرِهِ ، أَوْ تَلَدَّ بِالْأَرْضِ (الْقَامُوسُ : جَمَّ ٤ / ٨٥ ، ٨٦ — جَمَّ : سَقَطَ مِنْ : هـ ، و
(٢) سَجَرَ النَّتْرُ : أَحْمَاهُ .. وَالسُّجُورُ : مَا يَسْجُرُ بِهِ النَّتْرُ كَالْمِسْجَرِ .. وَالْمَسْجُورُ : الْمَوْقَدُ ..
(الْقَامُوسُ : سَجَرَ ٢ / ٤٤) .

(٣) حَشَّ النَّارَ : أَوْقَدَهَا (الْقَامُوسُ : حَشَّ ٢ / ٢٦٦) .

(٤) الْجِنْدِسُ — بِكسْرِ الْحَاءِ — اللَّيْلُ الْمَظْلَمُ ، وَالظُّلْمَةُ ، وَالْجَمْعُ حِنَادِسُ ، وَتَحْنَدِسُ اللَّيْلُ : أَظْلَمَ
(الْقَامُوسُ : الْحِنْدِسُ ٢ / ٢٠٧) فِي هـ (الْحِنْدِسُ) وَهُوَ خَطٌّ .

(٥) الْغَيْبُ : الظُّلْمَةُ (الْقَامُوسُ : الْغَيْبُ ١ / ١١١) .

(٦) أَسْوَدَ غَرِيبًا : حَالِكًا ، وَأَمَّا هـ غَرِيبًا سَوْدًا فَبَدَلُ لَأَنَّ تَوْكِيدَ الْأَلْوَانِ لَا يَتَقَدَّمُ . الْقَامُوسُ :
الْغَرَبُ ١ / ١١٠) .

(٧) فِي هـ : تَمَّ كِتَابُ الْأَلْفَاظِ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ وَحَسَنَ تَوْفِيقِهِ ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَوَجَدَ بِخَطِّ الشَّيْخِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرِو الْحِشِّي — فِي هـ ب : تَمَّتْ — فِي
« و » : هَذَا آخِرُ كِتَابِ الْأَلْفَاظِ لِعَلِيِّ بْنِ عِيسَى الرُّمَانِيِّ مَنْقُولًا مِنْ خَطِّ بَعْضِ الْفَضَلَاءِ ، بِقَلَمِ
الْفَقِيرِ نَصْرِ الْوَفَائِيِّ الْهَوْرِيِّ فِي رَجَبِ سَنَةِ ١٢٨٤ هـ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ ، وَحَمِّمَ بِالْإِيمَانِ لَهُمْ .
آمِينَ .

المصادر والمراجع

- ١ — الأصوات اللغوية للدكتور إبراهيم أنيس — الطبعة الخامسة — مكتبة الانجلو المصرية .
- ٢ — أدب الكاتب — طبع في مدينة لندن بمطبعة بريل سنة ١٦٠٠ م .
- ٣ — بغية الوعاة — الطبعة الأولى — سنة ١٦٢٣ هـ — مطبعة السعادة بالقاهرة .
- ٤ — تاريخ العلماء النحويين من البصريين والكوفيين ونحوهم — نشر جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالمملكة العربية السعودية .
- ٥ — جواهر الألفاظ لقدامة بن جعفر — تحقيق الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد — الطبعة الأولى سنة ١٣٩٩ هـ ١٩٧٩ م مصور بدار العلم للملايين بيروت .
- ٦ — الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جنى — تحقيق محمد على النجار — الطبعة الثانية دار الهدى بيروت .
- ٧ — دراسات في فقه اللغة للدكتور صبحي الصالح — الطبعة السادسة دار العلم للملايين بيروت .
- ٨ — دلالة الألفاظ للدكتور إبراهيم أنيس — الطبعة الرابعة — مكتبة الانجلو المصرية .
- ٩ — الصاحبي في فقه اللغة لأحمد بن فارس — المكتبة السلفية — مطبعة المؤيد سنة ١٣٢٨ هـ .
- ١٠ — الصراح تاج اللغة ، وصحاح العربية لاسماعيل بن حماد الجوهري — الطبعة الثالثة سنة ١٣٩٩ هـ ١٩٧٩ م — مصور بدار العلم للملايين بيروت .
- ١١ — طبقات النحويين والنحويين لأبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي — تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — نشر دار المعارف بمصر .

- ١٢ — علم الدلالة للدكتور أحمد مختار عمر — مكتبة دار العروبة .
- ١٣ — فصول في فقه العربية للدكتور رمضان عبد التواب — طبع سنة ١٩٧٩ .
- ١٤ — فقه اللغة لمحمد الأنطاكي — الطبعة الثالثة — مكتبة دار الشرق .
- ١٥ — فقه اللغة للدكتور محمد خضر — الطبعة الخامسة — سنة ١٤٠١ هـ ١٩٨١ م .
- ١٦ — فقه اللغة للدكتور محمد المبارك — الطبعة الثالثة — دار الفكر العربي .
- ١٧ — فقه اللغة وسر العربية لأبي منصور الثعالبي — بدون تاريخ .
- ١٨ — مجالس ثعلب — تحقيق عبد السلام هارون — الطبعة الثالثة — دار المعارف بمصر .
- ١٩ — المخصص لأبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيده — المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع .
- ٢٠ — الزهر في علوم اللغة وأنواعها لجلال الدين السيوطي — تحقيق محمد جاد المولى وآخرين — طبع عيسى الحلبي .
- ٢١ — نزهة الألباء في طبقات الأدباء — مخطوط رقم ٢١ تاريخ وآثار بدار الكتب العامة بمدينة المنصورة .
- ٢٢ — وفيات الأعيان لابن خلكان — طبع سنة ١٢٩٩ هـ .

الفهرس

الموضوع	الصفحة
تقديم — المحقق الدكتور فتح الله صالح على المصرى	٣
أولاً : مقدمة التحقيق :	٥
القسم الأول : دراسة فى ظاهرة لتراتف	٦
التمهيد : أولاً : المقصود بتراتف فى اللغة والاصطلاح	٦
الثانى : المصنفات فى التتراتف والفروق	٨
المبحث الأول : العنماء وتراتفات : العنماء القدامى ، والعلماء المحدثون	١١
المبحث الثانى : أسباب وقوع التتراتف ، وكثرة التتراتفات فى العربية	٢٦
القسم الثانى : المصنف ، ومنهجه فى التتراتفات	٣١
القسم الثالث : منهج التحقيق	٤٢
ثانياً : النص محققاً :	٤٧
ثالثاً : فهرس الموضوعات :	
١ — فصل : الصلة والعطية	٤٩
٢ — فصل : الفجعية ، والوهن	٥٠
٣ — فصل : الإهانة ، والنكبة	٥٠
٤ — فصل : السرور ، والجلذل	٥١
٥ — فصل : الفقر ، والضيق	٥١
٦ — فصل : فى معنى محروم	٥٢
٧ — فصل : المسكنة ، والعسر	٥٢

الموضوع	الصفحة
٨ — فصل : الغنى ، والثروة	٥٢
٩ — فصل : ثلبيه ، وشتمه	٥٢
١٠ — فصل : مدحه ، وأطراذ	٥٣
١١ — فصل : العار ، والصغار	٥٣
١٢ — فصل : حصن ، وملجأ	٥٣
١٣ — فصل : الكبير ، والأهبة	٥٤
١٤ — فصل : ذل ، وخضع	٥٤
١٥ — فصل : أمه ، وقصده	٥٤
١٦ — فصل : عدل ، ومال	٥٥
١٧ — فصل : الكذب ، والزور	٥٥
١٨ — فصل : غريزتي ، وطبيعتي	٥٦
١٩ — فصل : بعد ، وشط	٥٦
٢٠ — فصل : دنوت ، وقربت	٥٦
٢١ — فصل : غلبته ، واستيلاؤه	٥٧
٢٢ — فصل : أظهر ، وأعلن	٥٧
٢٣ — فصل : أخفى وأعلن	٥٧
٢٤ — فصل : الرخاء ، والرفاهية	٥٨
٢٥ — فصل : غرة الشباب ، وشرخه	٥٨
٢٦ — فصل : الجذب ، والقحط	٥٨
٢٧ — فصل : خاصمه ، وجادله	٥٨
٢٨ — فصل : المجلس ، والنادى	٥٩
٢٩ — فصل : تاب ، وأقلع	٥٩
٣٠ — فصل : الخوف ، والوجل	٥٩
٣١ — فصل : ترادف ، وتتابع	٦٠
٣٢ — فصل : خلا ، وتقضى	٦٠
٣٣ — فصل : أماره ، وعلامة	٦٠

الموضوع	الصفحة
٣٤ — فصل : لمع ، وبرق	٦٠
٣٥ — فصل : الأصل ، والعنصر	٦٠
٣٦ — فصل : الولوع ..	٦١
٣٧ — فصل : نهية ، ومنعته	٦١
٣٨ — فصل : القطيعة ، والحصارمة	٦١
٣٩ — فصل : السكينة ، والوقار	٦١
٤٠ — فصل : ابتدأه ، واخترعه	٦٢
٤١ — فصل : صنف ، ونوع	٦٢
٤٢ — فصل : حوادث الدهر ، وصروفه	٦٢
٤٣ — فصل : تبليغ الشيء	٦٢
٤٤ — فصل : سالت ، ووكفت	٦٢
٤٥ — فصل : العفو ، والصفح	٦٣
٤٦ — فصل : تاهب ، واستعد	٦٣
٤٧ — فصل : الاكتراث	٦٤
٤٨ — فصل : أعانه ، وأمده	٦٤
٤٩ — فصل : بعثنى ، وحضنى	٦٤
٥٠ — فصل : الغُبَارُ ، والرَّهْجُ	٦٤
٥١ — فصل : الجماعة ، والفرقة	٦٥
٥٢ — فصل : صرم ، وقضع	٦٦
٥٣ — فصل : بتر ، وحسم	٦٦
٥٤ — فصل : الغرور ، والخداع	٦٦
٥٥ — فصل : لَمَّ الشعث ، وإصلاحُ الفاسد	٦٦
٥٦ — فصل : عبيد ، وخدم	٦٦
٥٧ — فصل : العطش ، والظمأ	٦٧
٥٨ — فصل : شروق الشمس	٦٧
٥٩ — فصل : غروب وشروق	٦٧

الموضوع	الصفحة
٦٠ — فصل : الموت والردى	٦٧
٦١ — فصل : الوطن والمقام	٦٨
٦٢ — فصل : أجوانب ، والخافات	٦٨
٦٣ — فصل : أسهب ، وأطنب	٦٨
٦٤ — فصل : الانتساب	٦٨
٦٥ — فصل : أعقاب ، وأرداف	٦٩
٦٦ — فصل : الدروس ، والعفاء	٦٩
٦٧ — فصل : أعلاه ، وذروته	٦٩
٦٨ — فصل : مريض ، وسقيم	٦٩
٦٩ — فصل : الكره ، والملل	٦٩
٧٠ — فصل : العين ، والناظر	٦٩
٧١ — فصل : نظير ، ومثل	٦٩
٧٢ — فصل : التغير ، والتنكر	٧٠
٧٣ — فصل : الاقتصار ، والإنجاز	٧٠
٧٤ — فصل : القبر ، واللحد	٧٠
٧٥ — فصل : القرابة ، والرحم	٧١
٧٦ — فصل : الغضب ، والحنق	٧١
٧٧ — فصل : التفريط ، والإهمال	٧١
٧٨ — فصل : مشتاق ، وصب	٧١
٧٩ — فصل : العتاب ، والعذل	٧١
٨٠ — فصل : هو حرى ، وجدير	٧٢
٨١ — فصل : البحث ، والتنقيب	٧٢
٨٢ — فصل : المجازاة ، والمقابلة	٧٢
٨٣ — فصل : شواغل ، وموانع	٧٣
٨٤ — فصل : العهد ، والذمة	٧٣
٨٥ — فصل : المحاولة ، والالتماس	٧٣

الموضوع	الصفحة
٨٦ — فصل : الخالص ، والصریح	٧٣
٨٧ — فصل : الشجاعة ، والإقدام	٧٣
٨٨ — فصل : قصر ، وأهمل	٧٤
٨٩ — فصل : اخترته وانتخبته	٧٤
٩٠ — فصل : وسيلة ، وذريعة	٧٤
٩١ — فصل : اقتحم ، وأخطر	٧٤
٩٢ — فصل : شرحت ، ووضحت	٧٤
٩٣ — فصل : السعاية ، والوشاية	٧٥
٩٤ — فصل : الأحداث ، والصيت	٧٥
٩٥ — فصل : المصائب ، واخن	٧٥
٩٦ — فصل : أصر ، ورام	٧٥
٩٧ — فصل : العصمة . والتوفيق	٧٥
٩٨ — فصل : انفردت . وانصرفت	٧٥
٩٩ — فصل : القهر ، والإكراه	٧٦
١٠٠ — فصل : التصدى والتعرض	٧٦
١٠١ — فصل : مضاه ، ومشاكل	٧٦
١٠٢ — فصل : النوم ، والرقاد	٧٦
١٠٣ — فصل : أنس به ، واطمأن إليه	٧٦
١٠٤ — فصل : المفاكهة	٧٦
١٠٥ — فصل : الجود ، والكرم	٧٧
١٠٦ — فصل : البخل ، واللؤم	٧٧
١٠٧ — فصل : النكبة ، والعثرة	٧٨
١٠٨ — فصل : الرحيل	٧٨
١٠٩ — فصل : الرتبة ، والمنزلة	٧٨
١١٠ — فصل : التعب . والنصب	٧٨
١١١ — فصل : أوبه ، وعنفوانه	٧٩

الموضوع	الصفحة
١١٢ — فصل : متفرق ، ومتشور	٧٩
١١٣ — فصل : الخسران	٧٩
١١٤ — فصل : الخفاء	٧٩
١١٥ — فصل : الشك	٧٩
١١٦ — فصل : الرحب ، والسعة	٨٠
١١٧ — فصل : التكرار	٨٠
١١٨ — فصل : إنجاز الوعد	٨٠
١١٩ — فصل : رد الكيد	٨٠
١٢٠ — فصل : تقريب البعيد ، وإظهار الخفى	٨١
١٢١ — فصل : التعسر	٨١
١٢٢ — فصل : المشاكل	٨١
١٢٣ — فصل : الزيارة	٨١
١٢٤ — فصل : المكث ، والإقامة	٨١
١٢٥ — فصل : تمام الأمر ، ومآله	٨٢
١٢٦ — فصل : العاقبة ، والمغبة	٨٢
١٢٧ — فصل : الحذر ، والمثل	٨٢
١٢٨ — فصل : التجربة ، والاختبار	٨٢
١٢٩ — فصل : النفور	٨٢
١٣٠ — فصل : الطليعة	٨٣
١٣١ — فصل : علاه ، وغمره	٨٣
١٣٢ — فصل : السبق ، والتقدم	٨٣
١٣٣ — فصل : الخراج ، والجزية	٨٣
١٣٤ — فصل : الانتظار ، والترقب	٨٤
١٣٥ — فصل : الامتلاء	٨٤
١٣٦ — فصل : لاقيت ، وعانيت	٨٤
١٣٧ — فصل : عوض ، وبدل	٨٤

الموضوع	الصفحة
١٣٨ — فصل : الاستبداد ، والتفرد	٨٤
١٣٩ — فصل : الشوق ، واخنين	٨٤
١٤٠ — فصل : الإقامة	٨٤
١٤١ — فصل : أضرم ، وأوقد	٨٥
١٤٢ — فصل : السواد ، والظلمة	٨٥
المصادر والمراجع	٨٧
الفهرس ..	٨٩

تم بحمد الله

* * *

رقم الإيداع بدار الكتب ٧٩٥٣ / ٨٦

الترقيم الدولي X — ٠٠ — ١٤٢٠ — ٩٧٧

هذا الكتاب

— ثروة لغوية في الكلمات « المترادفة المتقاربة المعنى » لعالم متقدم هو « على بن عيسى الرَّمَّانِي » المتوفى سنة ٣٨٤ هـ .

— يشتمل على ١٤٢ فصلاً ، كل فصل ينضوي تحته عدد من الألفاظ المترادفة المتقاربة المعنى كـ « جَوَادٌ ، وَفِيَّاضٌ ، وَتَنْجِيٌّ ، وَكَرِيمٌ ، وَحَجَجَجَاجٌ ، وَحُرٌّ ، وَمِغْطَاءٌ ، وَنَفَّاحٌ وَخَضِرٌ ، وَهَيِّنٌ ، وَسَهْلٌ وَسَرِيٌّ » (المعنى : الجود ، والكرم) .

— يُثْرِي كل مهتم أو مشتغل أو كاتب بالعربية بثراء يتزود به في كتابته أو خطابته .

— حققه المحقق تحقيقاً علمياً ، أثبت فيه صلة هذه الألفاظ المترادفة بعضها ببعض ، وذلك بالرجوع إلى كتب الأُمّهات من المعاجم اللغوية .

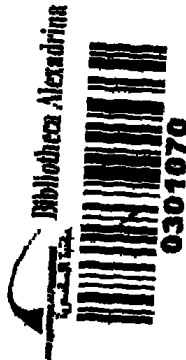
— قدم له المحقق بدراسة ضافية خصبة عن هذه الظاهرة الأسلوبية « الترادف » في لغتنا العربية .

فعرف الترادف ، وتكلم على المصنفات في الفروق والترادف ، وآراء العلماء في هذه الظاهرة قديماً وحديثاً ، واخطت الدارس لنفسه وجهة معينة .

كما بين أسباب وقوع الترادف في اللغة العربية ، وأنه يمنح الأسلوب رونقاً وجمالاً .

ودار الوفاء إذ تقدم هذا الكتاب للباحثين ؛ فإنها تسأل الله سبحانه وتعالى أن يعم به النفع والفائدة وعلى الله قصد السبيل .

الناشر



دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع - ش.م.م. - القاهرة
الطبع : شارع البحر أمام كلية الطب . ت : ٣٤٧٤٢٣
الطابع : شارع الإمام محمد عبده المواجه لكلية الآداب - عمارة الوفاء
ت : ٣٤٧٧٢١ - ص.ب : ٢٣٠ - تلکس : ٢٤٠٠٤ DWFAUN